



Garzón: «Un solo caso de corrupción justifica la dimisión del Gobierno»

El juez Baltasar Garzón afirmó ayer que dimitió ante la falta de medidas decididas del presidente González contra la corrupción: «Por la actitud pasiva del presidente», según explicó en una conferencia de prensa en la que afirmó que «un solo caso de corrupción debería determinar la caída de todo un Gobierno».

El exdiputado independiente en el grupo socialista indicó que «están por venir» algunas responsabilidades políticas y consideró que el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, debe cesar o dimitir.

Anunció que volverá a su actividad judicial dejando el escaño de diputado independiente del PSOE, asegurando que su dimisión no se debe a que no le hayan designado ministro del Interior tras la dimisión de Antonio Asunción. Calificó estos comentarios de «mezquinos» y «malintencionados». Dijo que «al producirse la dimisión de Asunción, ni tan

► El ex diputado, que se va «por la actitud pasiva de González», estima que debe cesar también el fiscal general del Estado

► Joaquín Almunia, elegido nuevo presidente del grupo parlamentario socialista en sustitución de Carlos Solchaga

siquiera fui consultado sobre la proyectada fusión de los Ministerios de Justicia e Interior, cuando pienso que algo tendría que opinar»: «Tal medida, hoy por hoy, no es buena». «Esta falta de consideración hacia lo que pudiese opinar y el que se prescindiera de mí en la proyectada lucha contra la corrupción, me hicieron ver que el presidente no se fiaba de mí». Estimó Garzón que las medidas tomadas contra la corrupción «han sido más por imposición de las circunstancias que por

un real cambio de actitud y un deseo de llegar hasta el fondo». Comentó luego que no había visto que el presidente tomase medidas drásticas.

Garzón se reservó su opinión al procedimiento seguido para las detenciones ordenadas por el fiscal, y encarcelamientos del exgobernador del Banco de España, Mariano Rubio y ex-síndico de la Bolsa, Manuel de la Concha. Estimó que «al fiscal general del Estado se le debiera dotar de mayores garantías de independencia».



BARRIOPEDRO/EFE

Garzón fue muy duro con el presidente del Gobierno.

Por otra parte, ayer se nombró el nuevo presidente portavoz del grupo parlamentario socialista al diputado, Joaquín Almunia, que sustituye a Carlos Solchaga.

PAGINAS 21 y 22



EL CASTELLANO
NUESTRO ORIGEN

HOY EN
DB

5 El Ayuntamiento solicita medidas correctoras a la fábrica de piensos Ufac

6 El eurodiputado popular García Amigo inauguró las conferencias de la Semana de Europa

8 Un vecino de Horna resulta herido en una riña

9 Isabel Abad toma hoy posesión de su cargo como diputada

12 Briviesca honra a Santa Casilda

39 Barcelona y Depor jugarán sus encuentros el sábado a la misma hora

Tres mil béticos no pasaron por taquilla

La recaudación del domingo fue de 3.871.000 pesetas y sólo pagaron mil cien espectadores

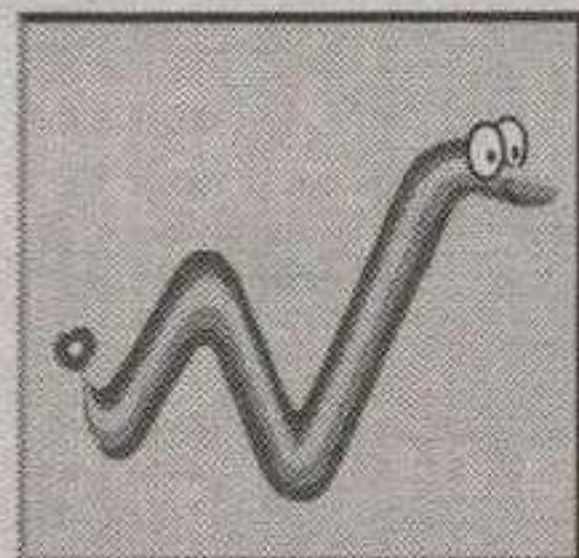
La recaudación oficial, de acuerdo con la numeración de las entradas vendidas, alcanzó en el partido del pasado domingo en El Plantío entre el Burgos y el Betis la cifra de 3.871.000 pesetas y los espectadores, igualmente de modo oficial, se quedaron en los 7.618, para, también contrastado, pasar por taquilla 1.100 personas.

Ninguna de estas cifras cuadran. De Sevilla llegaron, como mínimo, cinco mil seguidores de los que mil de ellos ya venían provistos de su respectiva invitación dada por Viajes Halcón, organizador del tren especial. ¿Si pagaron 1.100 personas, cómo entraron las tres mil restantes al Estadio Municipal burgalés?

PAGINA 38



ANGEL AYALA



LA VUELTA A ESPAÑA PASO POR BURGOS. - Con muchos minutos de retraso, el pelotón de la Vuelta Ciclista a España pasó por el norte de la provincia. En estas tierras se disputó la meta volante de Oña, el sprint especial de Espinosa de los Monteros y el ascenso del Portillo de La Sía. Miles de aficionados vieron el transcurrir de los corredores y aclamaron al nuevo ídolo burgalés, el joven Iñigo Cuesta, que milita en la escuadra del Euskadi.

PAGINAS 40 y 41

Piden una parada cautelar de Garoña

La Coordinadora contra Garoña ha pedido una parada cautelar de la central de Santa María de Garoña para que se reparen las fisuras aparecidas en uno de los soportes de un difusor así como en el «Core-shourd» o «barrilete», dos elementos en el interior de la vasija del reactor de la central. El portavoz de Nuclenor, Antonio Cornadó indicó que las fisuras son mínimas y que en modo alguno afectan al correcto funcionamiento de la central.

PAGINA 10

FIRMA INVITADA

La lista de González

Yo propondría a Felipe González, perdón al Excmo. Sr. Presidente del Gobierno D. Felipe González Márquez, la creación de una Galería de Corruptos, en la que pudieran colgarse (hablo en sentido figurado) a todos los que, en estos diez últimos y benditos años de paz, prosperidad y buenos alimentos, han destacado por su incontrolada afición al dinero de los demás, del que han hecho buen acopio. Es una lista amplia, ya sé, no tanto como la de Schindler pero muy cerca le andará, y por tanto se necesitarían varias extensas salas para colgar a todos estos famosos, que han chupado de la teta nacional con fruición sin importarles un rábano el bien común. Desde aquello de Rumasa (¿se acuerdan?) y las reprivatizaciones «a dedo» con el enriquecimiento a nuestra costa de más de un «amiguete», pasando por un tal Juan Guerra y su despacho fantasma, hasta llegar a los Rol-



ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

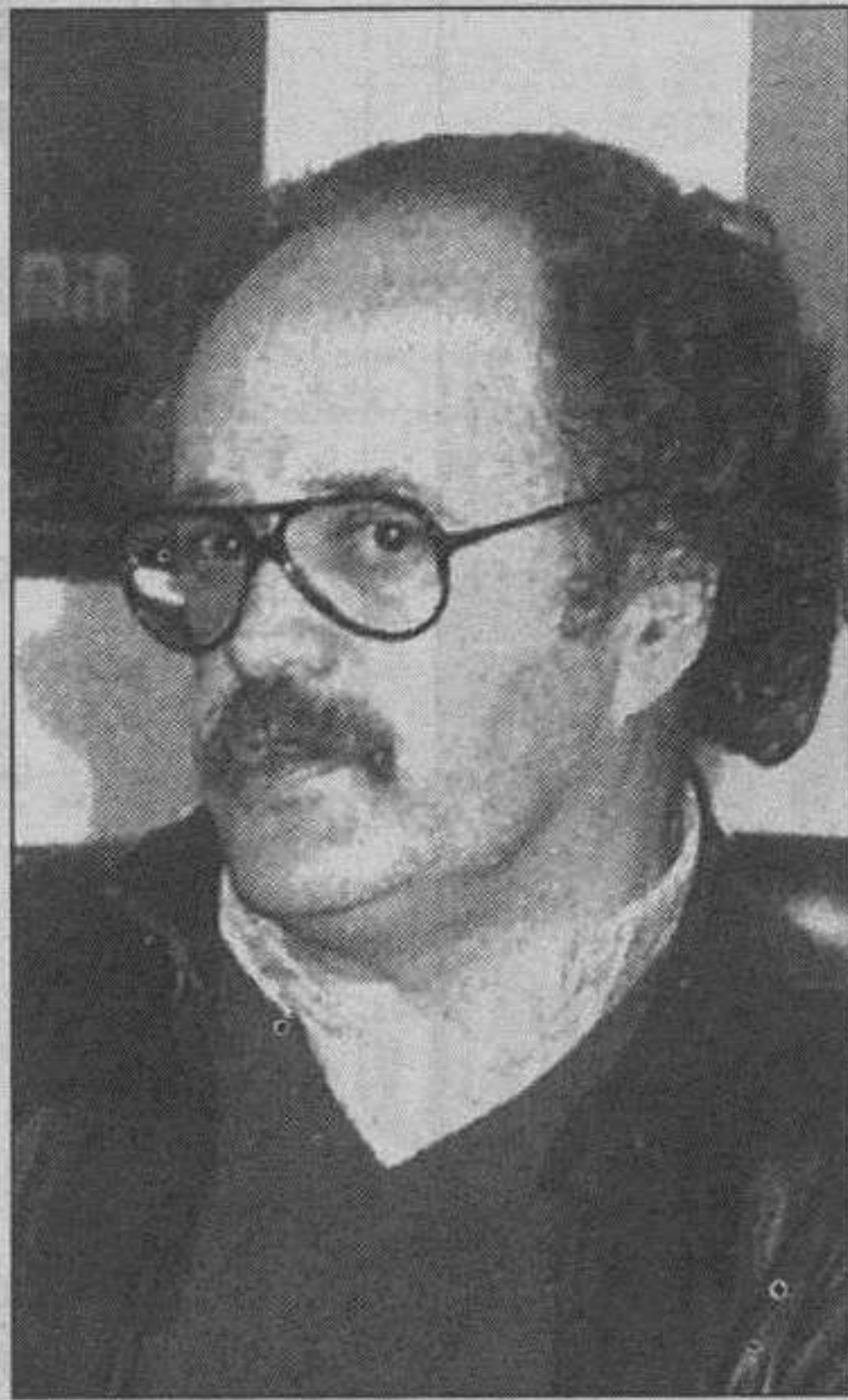
danes y Rubios de ahora mismo, no han sido pocos los que han estado y están bajo sospecha, es decir como presuntos hasta que la Justicia diga su última palabra, y dada su proverbial celeridad puedan pasar decenios y seguir como estamos.

Por eso mi propuesta de reunir a todos estos sinvergüenzas en una Galería artística que perpetúe su memoria, creo que es una buena idea y podría reportar pingües beneficios a las arcas del Estado. No digo yo que hasta resarcirle del expolio a que ha estado sometido por tanto y tanto corrupto, pero algo se podría sacar, porque esta caterva de indeseables llamaría la atención de mucha gente. Incluso se podrían organizar excursiones y con una buena publicidad atraer a los extranjeros, que pasan ya del «typical Spanish» a la vieja usanza.

De retratar a estos «pájaros» podría encargarse el artista colombiano Botero, porque a sus personajes lo presenta muy hinchados y ampulosos, lo que sería muy propio. A todos, además, les pintaría con guantes blancos y una rosa en el ojal.

Por aquello del simbolismo, ya me entienden.

PERSONAS



JULIAN SANTAMARIA, conocido por «Canti», a pesar de los años que han transcurrido desde que dejó nuestra ciudad para residir en Madrid. Hoy por hoy es uno de los mejores cartelistas que tiene España, opinión avalada por la cantidad de personas e instituciones que le encargan sus trabajos. Concurrió al concurso del cartel de los próximos «sampedros» con

un trabajo bellísimo. Que no lo haya ganado es cuestión que se enmarca en lo que es todo concurso. Lo que piensan y dicen muchos es que de algún modo debería ser aprovechado el cartel en cuestión porque sería lamentable que se perdiera.

JUAN CARLOS APARICIO, diputado por Burgos, ha salido al paso de las declaraciones y actitudes de hostigamiento del gobernador civil. Lo ha hecho con elegancia y respeto, poniendo de manifiesto la grave obligación de los políticos de procurar la convivencia, el respeto y algo más. No es precisamente la constante provocación la que se recomienda para el diálogo y el entendimiento, es lo que viene a decir el parlamentario popular.

BALTASAR GARZON, diputado independiente del PSOE, dimitió por no asumir el papel de «cómplice» en todos los escándalos de la corrupción. Eso es lo que él dice, mientras que otras fuentes próximas al partido socialista aseguran que dimitió por ambición porque quería un alto puesto en el Ministerio del Interior. Lo cier-

to es que Garzón se había significado en contra de la actitud de Felipe González y sus medidas anticorrupción. Lo hizo pidiendo que se incluyese el asunto Filesa en el debate del estado de la Nación, y ahora ha tomado una postura más o menos coherente, según la versión que se utilice. Ahí queda la historia política reciente de un hombre al que se utilizó para tirar de unas elecciones con



problemas. Se ha deteriorado el juez y ahora el político.

MARIANO RUBIO, ex gobernador del Banco de España, actualmente en prisión es el centro de crónicas, comentarios y todo lo demás sobre cómo pasaron el fin de semana y a las humillaciones que el ingreso en el centro penitenciario supuso. Lo cierto es que en los medios jurídicos madrileños se considera un atropello la detención y una puesta a punto política para que González compareciera ante los periodistas. Por un delito de siete millones no han metido a nadie en la cárcel, dicen en círculos jurídicos.

MIGUEL MERINO MEGIDO es uno de los generales burgaleses que, por prestigio profesional y, sobre todo, por su alta calidad humana, goza de gran consideración entre los burgaleses. Ahora, al cumplir su promoción del Instituto «Cardenal López de Mendoza» las bodas de oro del final del Bachillerato, ha tomado el timón de las celebraciones. Se trata de un curso que ha dado hombres muy ilustres.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

10 DE MAYO DE 1969

- Anuncia su llegada a nuestra ciudad, para el martes día 13, el espectáculo *Trío de ases*, integrado por Antonio Machín, Pepe Mairena y Angelillo.
- También la Cámara de Comercio se opone a la supresión del servicio de viajeros por carretera desde Madrid y Aranda.
- En los próximos días, nuestro paisano, Félix Rodríguez de la Fuente, hablará a los jóvenes, dentro de la campaña de dignificación del lenguaje.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,0 grados y la mínima de 7,0.

HACE 50 AÑOS

10 DE MAYO DE 1944

- Se verificó en nuestra ciudad el reparto de premios a ferroviarios distinguidos.
- Hoy se despiden Aurora Redondo y Valeriano León, en el Teatro Principal. Pondrán en escena *El tío Miserias*, de Arniches.

• Mañana, en el lugar de costumbre, se celebrará la conferencia moral de este mes para señores párrocos y coadjutores.

HACE 75 AÑOS

10 DE MAYO DE 1919

- Ayer se esperaba que pasara, sobre las seis de la tarde, un avión inglés, procedente de Vitoria, pero no parece que pasara. Dentro de la multitud de burgaleses que estuvieron pendientes de ese paso aéreo, los hubo que dijeron que voló por encima de la ciudad, pero a tal altura que era imposible verlo a simple vista.

HACE 100 AÑOS

10 DE MAYO DE 1894

- En el día de hoy se ha hecho cargo del mando de jefe de Estado Mayor General del VI Cuerpo de Ejército el general de brigada Excmo. Sr. D. José Barcarán.
- Venta de caballo de silla. Informarán en este periódico.

Maurique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MISON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Tristeza e impotencia

PERSIO

VER como se ha ido cayendo poco a poco el Real Burgos hasta casi ser el hazmerreír de todos, nos produce a los burgaleses verdadera pena. Se cierra un capítulo lamentable en lo deportivo y en organizativo y económico. La alegría del pasado domingo viendo a los béticos alcanzar el ascenso de categoría ante un ex Primera que perdía la Segunda constituía para los verdaderos aficionados un mazo impresionante, una manifestación de tristeza e impotencia que nos durará mucho tiempo. Se siente lo que se pierde... y no sabemos si será posible recuperarlo. ¿Seguirá el Real Burgos el año próximo? ¿Quién verdaderamente apuesta por ello?

TERCER ANUNCIO DE ESCISION TOTAL
CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.A., Sociedad ESCINDIDA

CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.L.
PROMOCIONES MONTOYA CARDOSO, S.L.
CONSTRUCCIONES ISAAC Y CARI, S.L.
CONSTRUCCIONES DOJOISA, S.L.

Sociedades Beneficiarias

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 254 y 242 de LSA y demás disposiciones concordantes, se pone en público conocimiento que las Juntas Generales de dichas sociedades celebradas con carácter universal el día 1.º de mayo de 1994 acordaron la ESCISION TOTAL de CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.A., con disolución y extinción de la misma sin liquidación, y mediante la división de su patrimonio en cuatro partes que son traspasadas en bloque a cuatro sociedades: CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.L., que se constituye con este motivo y sucede en la denominación a la que se extingue, y a PROMOCIONES MONTOYA CARDOSO, S.L., CONSTRUCCIONES ISAAC Y CARI, S.L. y CONSTRUCCIONES DOJOISA, S.L., que aumentarán su capital, adquiriendo estas cuatro sociedades beneficiarias por sucesión todos los derechos y obligaciones de aquella.

El tipo y procedimiento de canje es a razón de 1 participación de las Sociedades beneficiarias por cada acción de la Sociedad que se extingue, emitidas a 3.450 pesetas participación; atribuyéndose a los socios de la sociedad escindida las nuevas participaciones en proporción a las acciones que tienen, pero conforme al artículo 252.2 LSA a cada grupo de socios se les atribuyen solamente participaciones en una sola de las Sociedades beneficiarias. La designación y reparto de los elementos del activo y pasivo consta detallada en los Balances que se incorporan a los acuerdos.

No es necesaria la confección de expertos independientes por ser Sociedades Limitadas las beneficiarias de la escisión.

En las Sociedades beneficiarias ya existentes, continúa su mismo Organismo de Administración.

Igualmente las personas que se van a encargar de la Administración y representación son las mismas que integran en la actualidad su Organismo de Administración, que no sufre modificaciones.

Las operaciones de CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.A., se considerarán realizadas a efectos contables por las Sociedades Beneficiarias, en cuanto al patrimonio recibido por cada una de ellas a partir del 1.º de mayo de 1994.

Se hace constar que no hay obligacionistas ni titulares de acciones especiales.

En la misma Junta se aprobaron los Balances e Informe de Gestión referidos a 30 Abril 1994, que se consideran Balances de Escisión.

ADVERTENCIAS: Se hace constar el derecho de los socios y acreedores a obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y del Balance de escisión, así como el derecho de los acreedores de cada una de las sociedades que se participan en la escisión a oponerse en los términos previstos en el artículo 166 de la LSA, durante el plazo de un mes a contar de la fecha del último anuncio de estos acuerdos de escisión. Lo que se hace público a los efectos legales pertinentes.

El Organismo de Administración de todas las Sociedades.



PRECIOS ESPECIALES

Del 9 al 20 de Mayo

EXPOSICION de
OLEOS y ACUARELAS

Obras de Eustaquio Segrelles, Barrachina, Renedo, Tosar Granados, etc., etc.

ASHAGARA

Plaza de España, 2. Tlf. 27 32 51. BURGOS

RETINA



MONTEJO

DE RAZA LOSINA.— La señorita de la fotografía es una colaboradora gráfica ocasional de DB. Se llama Lourdes Cantera y, como puede verse, muestra afecto hacia los caballos, concretamente por éste tan genuino de nuestra provincia, puesto que es un *losino*. Nos dicen que el noble animal lamió varias veces a su eventual amiga, cuando ésta se le acercó a darle de comer desde su propia mano. No es absolutamente nada asombroso. Los caballos son animales que saben ser agradecidos, según tenemos entendido.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Esperanza

□ El ministro de Agricultura, Luis Atienza ha dejado un mensaje de esperanza para el campo castellano y burgalés. En ese sentido ha dicho que hay sectores que pueden tener gran futuro, no se puede generalizar la cuestión agraria. La calidad, rentabilidad y comercialización han de ser cimientos importantes para el futuro de ese campo con porvenir, otro se halla en declive.

Mejoras

□ Se han hecho algunos trabajos de arreglo en la Plaza de Santa Teresa y la

acera del solar de Sementales, pero hay que extenderlos al resto del paseo para eliminar baches y hundimientos. Este es uno de los lugares más frecuentados y hay que extremar el cuidado municipal. De pequeños detalles se conforma el criterio ciudadano sobre la gestión de nuestros municipios en muchas ocasiones.

Fiesta

□ Ya tenemos cartel de las fiestas y el avance del programa más o menos está de cara a la feria de San Pedro y San Pablo. Pronto será elegida la «reina» de las fiestas con la presencia de las representantes de las

peñas y casas regionales. A poco más o menos de un mes del inicio de nuestras fiestas lo que queremos saber es cuándo será aprobado el programa oficial.

La Guardia Civil

□ Entramos en la semana en la que se conmemorará el 150 aniversario de la fundación de la Guardia Civil. Deseamos que haya participación popular, homenaje del pueblo, que se dedique todo el esfuerzo a rendir testimonio de gratitud al Benemérito Instituto. Lo que nos parece es que no se debe mezclar para nada el caso Roldán y su actuación con la obra de siglo y medio de la Guardia Civil

en ciudades y pueblos. Confundir las cosas sería un error.

La Lengua

□ Se entra ahora en tiempo de exámenes y final de curso, pero aprovechamos ahora para recordar que Diario de Burgos convocó un concurso con premios sustanciosos sobre la lengua castellana, nuestro origen, para presentar y fallar el próximo otoño. Es momento de pensar y dedicar algún tiempo de las vacaciones para hacer un trabajo sobre el castellano, el medio de expresión de cuatrocientos millones de seres. Y nació aquí, en nuestra tierra.

EDITORIAL

El eurotúnel del Canal de La Mancha

SE ha inaugurado el eurotúnel del Canal de La Mancha. Europa está más unida físicamente, si cabe, después de que la Reina Isabel II y el presidente Mitterrand recorrieron los 50 kilómetros de pasadizo por debajo del Canal. Es la caída del espléndido aislamiento de Gran Bretaña, que parece ilusionar más a los franceses y al resto de Europa que al Reino Unido, por aquello de que siempre tuvieron a gala mantener ese distanciamiento continental, que configuró muchas de las cosas que distinguen a los británicos.

Pero estamos ante la mayor obra civil del presente siglo, en el decir de los expertos. Atrás quedaron obras faraónicas como el Canal de Suez o el Canal de Panamá. Este es otro tipo de realizaciones que vuelve a unir con el tronco originario a una parte de tierra que se separó para configurar un mundo diferente.

En Europa se ha vivido con más entusiasmo la inauguración que no será efectivamente hasta el mes de octubre, si bien se quiere que este mismo verano funcionen las líneas de ferrocarril. Recordamos en París los grandes carteles que anunciaban los días que quedaban para alcanzar la unión a través del eurotúnel. Los británicos, más fríos, recelosos y nada deseosos de esta novedad, se dice que tienen miedo, que es un peligro, un puente a los riesgos que puedan llegar procedentes de Francia. Así es como la Prensa del Reino Unido comenta estos días el indiscutible acontecimiento histórico de esos cincuenta kilómetros de galerías que constituyen el gran pasillo de Europa. Si en lo constructivo supone el final de una situación que ha tenido un papel a veces decisivo en la Historia, ahí quedan momentos memorables como los de Napoleón y la última Guerra Mundial no es menos cierto que en el simbolismo de este momento supone la unión de los grandes por un firme, aunque sea bajo el agua, que puede reportar beneficios inmensos. La flema británica puede ahora permitir todo tipo de chanzas sobre los franceses y sus olores llegados a través del túnel, pero la modernidad ha abierto un nuevo hito en la comunicación entre los pueblos, gracias a la ingeniería y la técnica del hombre de nuestro tiempo.

 <p>PUB (de las 8 a las 12 noche) SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 noche) Calle Conde Jordana, 2 ☎ 27 88 36</p>	<p>De miércoles a sábado</p> <p>BAILE CON ORQUESTA</p> <p>1er. pase a las 9 h. de la noche</p>	<p>ESPECTACULOS</p> <p>PRONES</p> <p>Calle Vitoria, 17. (Edinco)</p>
--	---	---

OROS

● CRISTOBAL HALFFTER

Compositor

«Estamos sometidos a la imposición del populismo».

● LUIS SEPULVEDA

Escritor

«Estamos viviendo en el siglo más negro de la historia de la Humanidad».

BASTOS

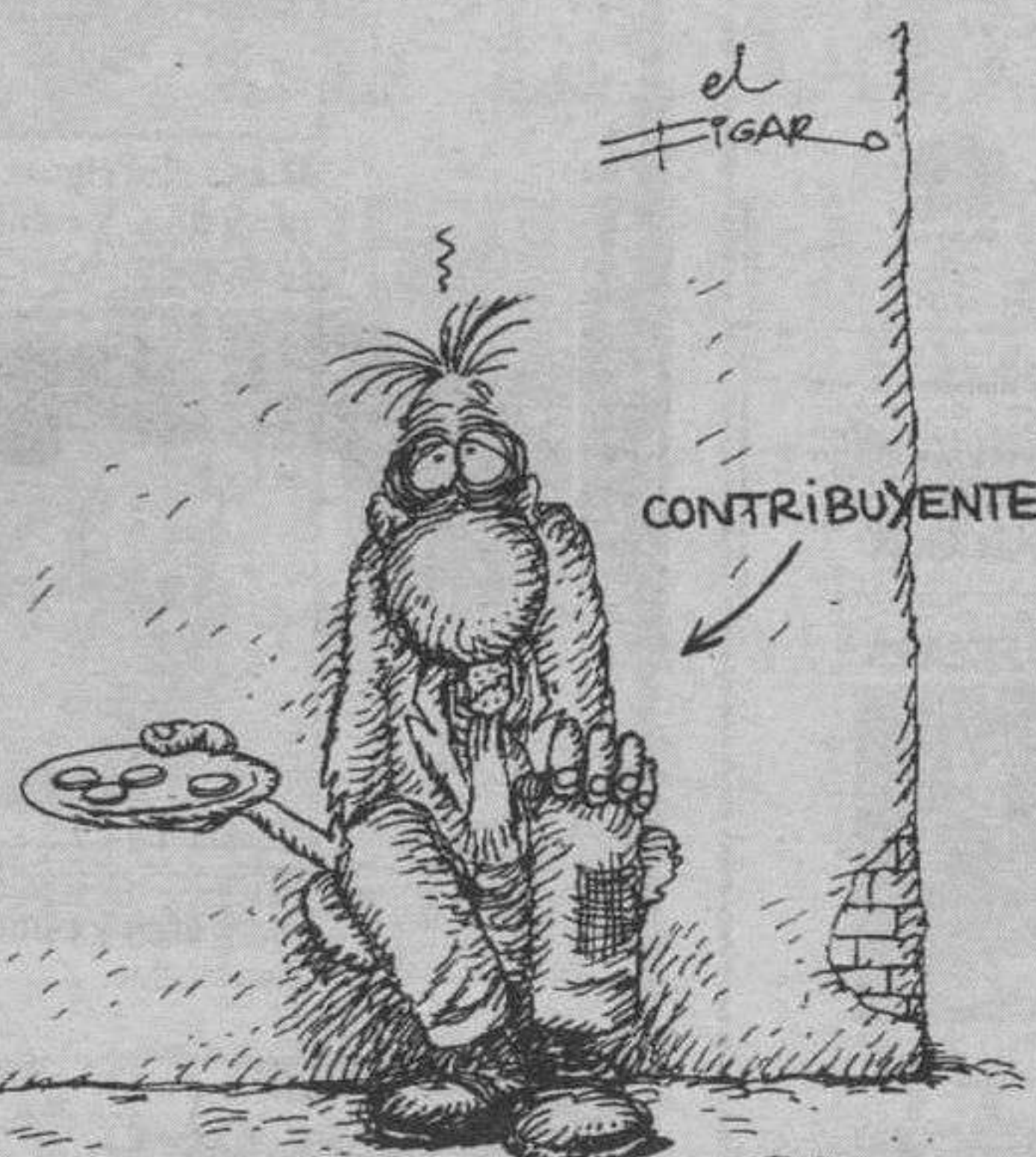
● JESUS GIL

Alcalde de Marbella

«Me cambiaría por Luis Roldán, que estará tomando el sol»

HUMOR

UNA LIMOSNITA
PARA UN
BURGALÉS
HUÉRFANO DE
PADRE, MADRE,
JUNTA Y
GOBIERNO



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y

Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basturto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén

Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago Gon-

zález, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro

Sarras y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo

Cortezón y José Ángel Martínez. Fotografía: Ángel Ayala, Jesús Matías, Alberto

Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C.

☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎

592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Bur-

gos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.

Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

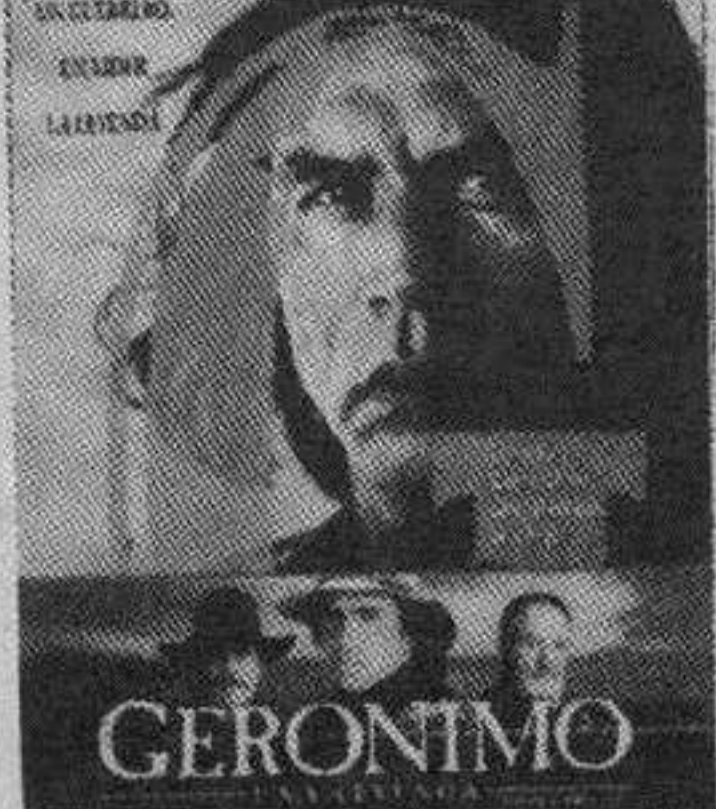
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡HOY! A las 5,30, 8 y 10,45

2.ª SEMANA - EL MAS GRANDIOSO Y ESPECTACULAR ESTRENO



UN GUERRERO. UN LIDER. UNA LEYENDA.

(AUTORIZADA TODOS PUBLICOS)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) / 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45

CUANDO LAS HIJAS CRECEN, EMPIEZAN LOS PROBLEMAS... GERARD DEPARDEU



(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

5,30 - 8 y 10,45

Primero fue "BAILANDO CON LOBOS", después "SIN PERDON", ahora...

KURT RUSSELL VAL KILMER

LLEGA LA JUSTICIA



TOMBSTONE

¡EL WESTERN MAS GENIAL!

(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICION. ¡VEN AL CINE!

5,30 - 9,30

GANADORA DE 7 OSCAR 94



NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

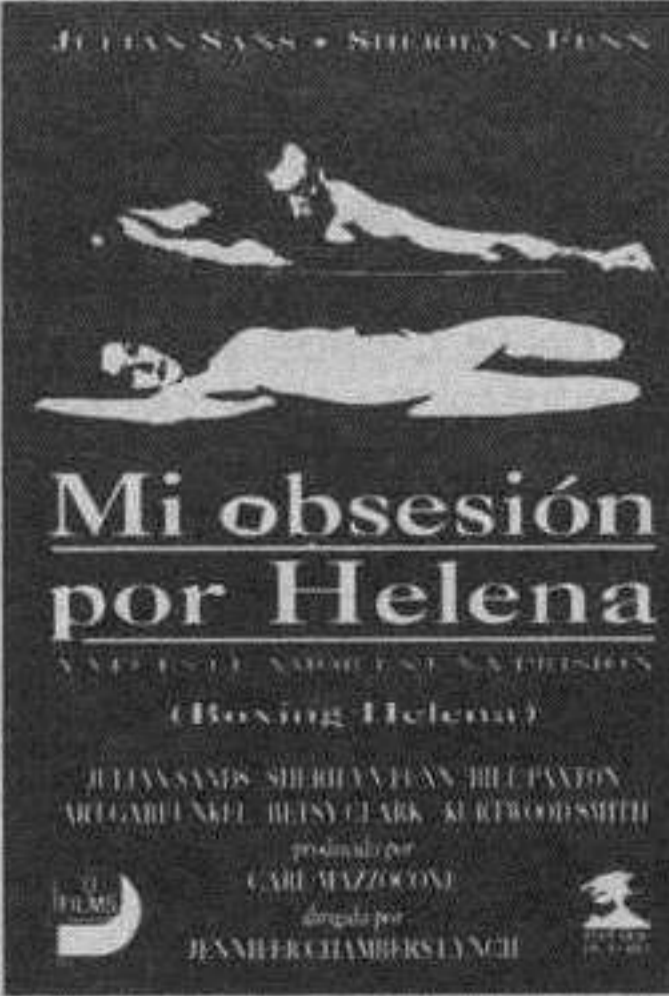
LEON DE ORO MEJOR PELICULA, MEJOR INTERPRETACION FEMENINA, PREMIO A LA MEJOR FOTOGRAFIA FESTIVAL DE VENECIA 1993



NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30

A VECES EL AMOR ES UNA PRISION



NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

LE GUSTABA LA MUSICA, LE GUSTABAN LOS CHICOS. ERA UN CHICO ALEGRE... ALEGRE PERO NO DEMASIADO.



NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

DE LOS CREADORES DE GHOST



NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

SEMINCI VALLADOLID 93: ESPIGA DE PLATA A LA MEJOR PELICULA



NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 686,8 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente. - Máxima, de 16,5 grados, a las 17,30 horas de la tarde. Mínima, de 7,3 grados, a las 07,30 de la mañana.

Viento. - Variable.

Precipitación. -0,2

Humedad. - 70.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Gadea Lorna Hernando Arnaiz, María Díez Encinas, Laura de Pedro Santamaría, Miguel Yarritu Pérez, Fernando Alañá Ibáñez, Lucía Corral Riocerezo, Juan Fernández Sainz, Francisco Javier Infante Caballero, Saray Martínez Covarrubias, Laura Martínez Melida.

DEFUNCIONES. - Basilia González Castroviejo, 78 años, de La Junquera (Gerona); Emilio Centeno Bermejo, 91 años, de Villquirán de la Puebla; Amancio Domarco Vázquez, 69 años, de Sandianes (Orense); Félix Díez Pérez, 88 años, de Burgos; Sabina Juez Bernabé, 89 años, de Tinieblas de la Sierra; Emilio Calvo Sanjuanbenito, 85 años, de Belorado; Marcos González Alonso, 82 años, de Mecerreyes; Ramón Millanes Rebollo, 58 años, Logroñán (Cáceres); Aproniano Mata García, 81 años, de Cuevas de Amaya; José Mariano Longo Yela, 58 años, de Burgos; M^a Luisa Iglesias Garrido, 60 años, de Aranda de Duero; Isabel González Moral, 90 años, de Pradoluengo; Carmen Gil García, 86 años, de Burgos; Julia Matabuena Alonso, 80 años, de Vega de Bur (Palencia); Paula Blanco Peña, 71 años, San Adrián de Juarros; Máximo Alonso Bernal, 77 años, de Arroyal de Vivar.

ABUTAXI
Calle de... 25 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
10.558
Nº PREMIADO
muebles **evelio**

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Diana Rodríguez Rojo cumple 9 años y estudia en MM. Concepcionistas.



Luis Recio Cebrían cumple 8 años y estudia en La Milagrosa.



Yolanda Burgos García cumple 7 años y estudia en Blanca de Castilla.



Mirian Sedano Elvira cumple 9 años y estudia en Jesús Reparador.



Jaime Díaz Gómez cumple 9 años y estudia en La Salle.



Pablo González Gutiérrez cumplió 2 años.

PRODUCTOS
RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.
Dis
Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 10-05-94. Número afortunado: 16.795. Si has sido afortunado, llama al ☎ 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o T.V. portátil.

El Ayuntamiento exige a Piensos Ufac que aplique medidas correctoras en un mes

Vecinos de calles cercanas a la fábrica expusieron a Niño las molestias que soportan

□ BURGOS/G.B.-El Ayuntamiento ha requerido a las empresas «Mariano Pérez S.A.» y «Ufac Hispania S.A.» para que en el plazo de un mes apliquen las medidas oportunas en la fábrica de piensos de la calle Abad Maluenda, en Los Vadillos, con objeto de corregir los problemas de tráfico, seguridad, sanidad y tranquilidad que ocasiona esta instalación.

La medida ha sido adoptada a la vista del expediente instruido por la Sección municipal de Servicios y Medio Ambiente «por denuncia de actividad molesta» y de los informes realizados por los servicios técnicos municipales, que ratifican otros anteriores. Fuentes municipales indicaron que un informe elaborado por los técnicos refleja niveles de contaminación elevados en la zona.

Además, el Ayuntamiento ha concedido audiencia a los propietarios de la fábrica durante un plazo de 15 días, con objeto de que puedan presentar alegaciones, según un escrito firmado por el alcalde el pasado viernes.

Varios vecinos de la zona se entrevistaron ayer con el alcalde, Valentín Niño, a quien plantearon los problemas que sufre la zona por la presencia de esta instalación. Según afirmaron los propios vecinos a la salida de la reunión, el alcalde les anunció que en el plazo de un mes el Ayuntamiento arreglará la calle y colocará pivotes para evitar el estacionamiento de camiones en las aceras.

Según uno de ellos, al margen de la propia presencia de la fábrica, «hay un montón de camiones que interceden el paso de los vehículos y destrozan las aceras y la calzada». En la reunión, Niño emplazó a los vecinos a una nueva reunión si en el plazo de un mes no se solucionan los problemas de tráfico.



JESUS J. MATIAS

Pintadas como la de la fotografía aparecieron hace tiempo en las calles cercanas a la fábrica.

A estas molestias —indicó—, se une la contaminación ambiental y la presencia de polvo en la zona, que ha motivado la presentación de denuncias a la Junta de Castilla y León.

Además, un vecino de la calle Rey Don Pedro, en representación de las comunidades de vecinos de esta calle y adyacentes, presentó ayer en el Registro Municipal un escrito en el que

denuncian molestias, ruidos, polvo, olores, e incluso la presencia de roedores y cucarachas, así como los problemas de tráfico.

Tras la entrevista con Niño, los vecinos anunciaron que será presentado en la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) un escrito en el que denuncian la situación sanitaria de la zona.

Por su parte, el concejal del PSOE y miembro de la Comisión municipal de Sanidad Francisco Pérez afirmó ayer que los propietarios de la fábrica «se están riendo del Ayuntamiento y de los vecinos, que tienen que sufrir los problemas».

El concejal recordó que los directivos de la fábrica afirmaron en su día que trasladarían la instalación al polígono industrial de Villalonquéjar, «y al final ha pasado el plazo en el cual se iban a ir, y la fábrica sigue en el mismo sitio».

Pérez dijo que él defiende los puestos de trabajo de la fábrica, pero «el que no defiende es el del gerente de la fábrica, porque está engañando a todos los vecinos y al Ayuntamiento».

Un traslado que no llegó a producirse

□ La Comisión municipal de Hacienda dio ayer su visto bueno a la propuesta de desestimación de las alegaciones presentadas por la empresa «Mariano Pérez S.A.», que perdió la fianza depositada en su día en el Ayuntamiento tras acudir a una subasta para adquirir una parcela en el polígono industrial de Villalonquéjar.

El presidente de esta Comisión, Javier Pardilla, recordó que el Ayuntamiento adjudicó en su día a esta

empresa una parcela municipal en el polígono industrial de Villalonquéjar para el traslado de la fábrica. La empresa perdió la fianza, ya que no abonó el precio de la parcela en el tiempo previsto «y a pesar de las insistentes reclamaciones».

El Ayuntamiento ofreció en su día a la empresa un mayor aprovechamiento urbanístico en la actual ubicación de la fábrica, a condición de que se realizase el traslado de la misma.

Pardilla dice que la reclamación de las minutas seguirá adelante

□ BURGOS/G.B.-El equipo de Gobierno del Ayuntamiento seguirá adelante con la reclamación de los 17 millones de pesetas de las minutas por la defensa del anterior alcalde, José María Peña, tres ex concejales y el anterior secretario en el «caso de la construcción», que fueron abonadas con fondos municipales, según afirmó ayer el presidente de la Comisión de Hacienda, Javier Pardilla.

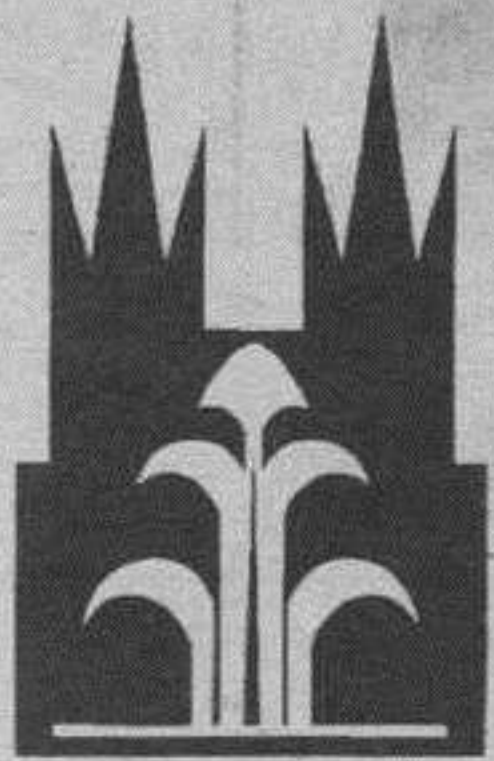
A juicio del concejal del PP, «no cabe duda de que si los jueces dicen que debemos reclamar las minutas, tenemos que hacerlo». Pardilla agregó que la reclamación deberá hacerse efectiva antes del plazo de prescripción, fijado en un año, «porque si no incurriríamos en delito», aunque matizó que no se realizará «con irreflexión».

El informe del letrado y el secretario municipal propone desestimar las alegaciones presentadas por Peña y los ex corporativos, ya que la reclamación no produce daños irreparables, y no ha sido presentado un aval. En opinión de Pardilla, el recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional no es razón suficiente para no reclamar las minutas.

Por su parte, el alcalde, Valentín Niño, ha sugerido la posibilidad de solicitar otro dictamen, que podría ser encargado a un letrado no municipal, con objeto de cotejarlo con el informe de los servicios jurídicos, aunque esta opción está aún por concretar, indicó Pardilla.

El portavoz del PSOE, Gerardo Triana, calificó de «inaudita» la posibilidad de solicitar un nuevo informe fuera del Ayuntamiento, ya que supondría darles la razón a Peña y los otros ex corporativos, que planteaban en sus alegaciones la recusación del secretario y el letrado municipal. En este mismo sentido se expresó el concejal de IU Luis Castro, para quien no es necesario solicitar un nuevo informe cuando existe ya uno de los servicios municipales.

DESFILE A BENEFICIO DE LA CATEDRAL MODA PRIMAVERA-VERANO '94



LA CATEDRAL
CENTRO HISTORICO DE MODA

ORGANIZA:
ASOCIACION
COMERCIANTES
CENTRO HISTORICO

SABADO, 14 MAYO - 21 HORAS
DOMINGO, 15 MAYO 12 HORAS
LUGAR: PLAZA REY SAN FERNANDO
PRECIO: 1.000 PTAS.

Las entradas estarán a la venta en los establecimientos asociados del centro histórico

LA RECAUDACION INTEGRAL SERA ENTREGADA PARA LAS OBRAS DE LA CATEDRAL



MANUEL GARCIA AMIGO/Catedrático y eurodiputado

«El divorcio ha venido a apuntalar el matrimonio»

Tras ocho años en el Parlamento Europeo, García Amigo deja la política. Declara que su no inclusión en la lista del Partido Popular para los comicios del 12 de junio, le permitirá regresar a las aulas universitarias. Ayer, inauguró el ciclo de conferencias que la Casa de Europa en Burgos ha organizado con motivo de la Semana de Europa.

BELEN DELGADO

PARA este zamorano de 59 años, padre de seis hijos, la institución familiar atraviesa una crisis de cambio hacia algo «mucho más positivo». A su juicio, el tratamiento de la familia en los distintos países de la Unión Europea —tema de su conferencia— «cada vez es más parejo».

—Algunos dicen que lo del matrimonio no funciona, que pasado un tiempo muchos acaban en separación y que tendríamos que inventar otra cosa.

—Cuando se aprobó la ley del Divorcio, se esperaba que todas las parejas terminaran en ruptura. Eso no sucedió. El matrimonio es una institución consolidada, y lo demuestra el hecho de que los jóvenes siguen eligiendo esa forma de vida. Creo que el divorcio ha venido a apuntalar la institución del matrimonio, ya que ha permitido a muchas personas casarse en segundas nupcias.

—Las encuestas demuestran que los jóvenes europeos cada vez se casan más tarde.

—Sí. Y en eso han influido problemas como el del paro o la carestía de la vivienda. Vivimos en un momento de crisis económica y social, que ha incidido en ese hecho. Pero creo que a pesar de todo la gente sigue casándose.

—¿En qué medida ha afectado a la institución del matrimonio la incorporación de la mujer al mundo laboral?

—La Constitución española recoge la igualdad de derechos y deberes de ambos sexos dentro del matrimonio, y eso se traduce también en el trabajo. ¿Cómo incide eso en la familia? Creo que lo que provoca es una crisis de cambio, ya que conlleva otro tipo de orga-

nización de las relaciones familiares. Siempre que se haga uso de ese principio de igualdad, y no abuso, es bueno. Acoplarse a ese principio de igualdad es progresista, pero si se abusa de eso y si se pretende que la mujer deje de ser mujer imitando al hombre en todo, dejaría de ser positivo.

—Lo malo no es que trate de ser igual sino que reproduzca todos los defectos del mayor tirano.

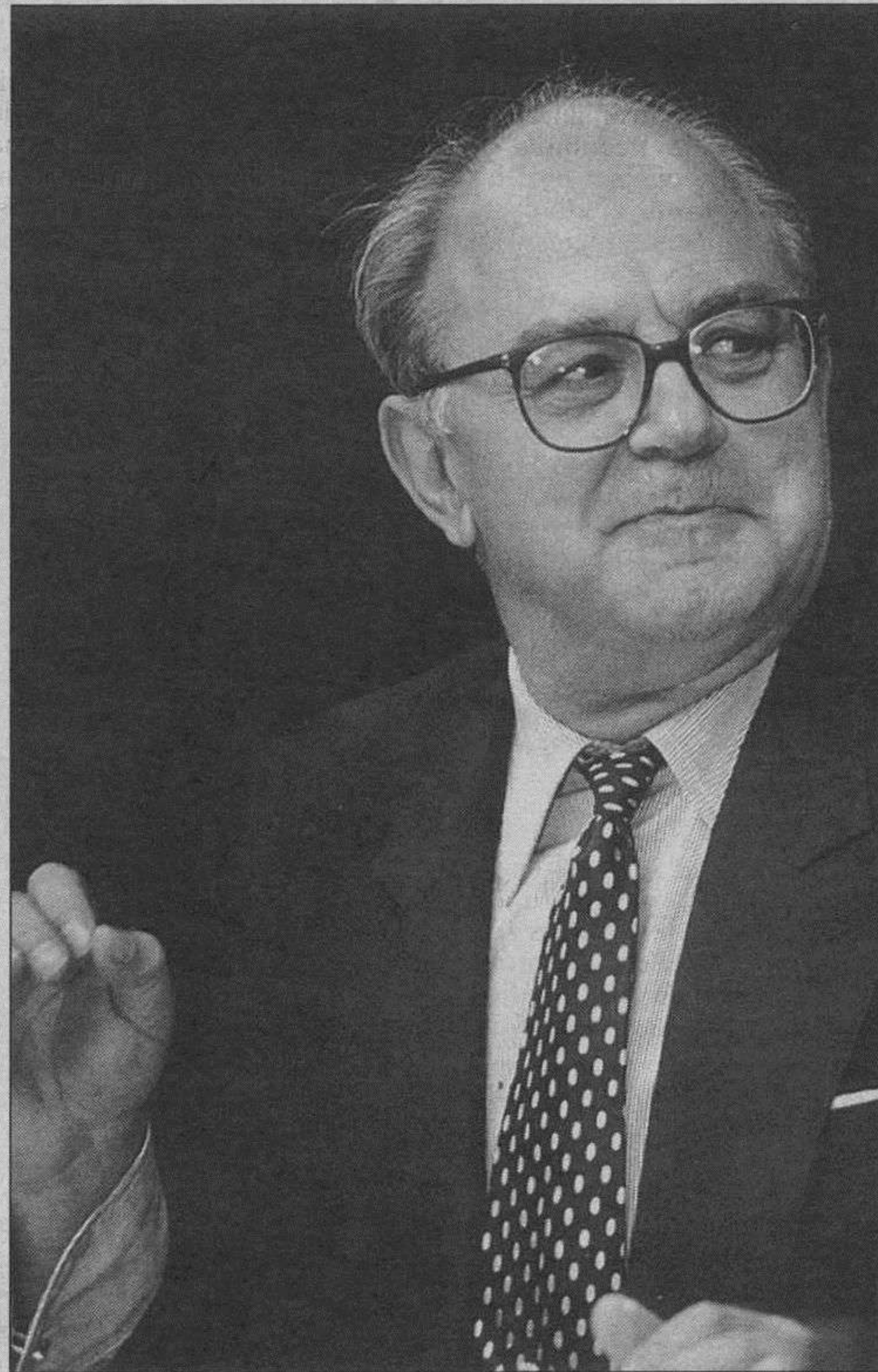
—¡Claro! Pero entiendo que afortunadamente hay un factor diferencial entre hombre y mujer que hace que la vida no sea aburridísima. Y a pesar de ese principio de igualdad básica, llegado el momento de tener los hijos son ellas quienes los traen al mundo. Dentro de la pareja, cada uno tiene un rol diferencial que aporta y complementa. Actualmente, la familia está inmersa en una crisis de cambio hacia algo mejor.

—¿Los hijos pueden ser los más perjudicados tras los cambios que ha registrado el concepto familia?

—Creo que sería bueno que la madre estuviera presente en casa en los períodos en los que los hijos son pequeños. Pero pienso que el niño acabará adaptándose a las nuevas situaciones.

—¿Qué opinión le merece la creación de los registros de parejas civiles?

—Van a tener un efecto limitado. No tienen más sentido que el no querer en principio legalizar con una conciencia pública una situación conyugal. Si a esto le añadimos el hecho de que las rentas de un matrimonio no deben salir perjudicadas desde el punto de vista fiscal en comparación con las rentas que tiene una pareja registrada, quitamos el incentivo que puede tener tal



ALBERTO RODRIGO

Manuel García Amigo, durante su conferencia.

registro. No le veo gran futuro.

—¿Y los matrimonios entre homosexuales?

—Esa es otra crisis que vive la sociedad actual. Se ha pasado de perseguir la homosexualidad a tolerarla, e incluso a propiciar alguna cierta igualdad de derechos en las parejas homosexuales...

—Pero, ellos también pueden decir que son personas.

—Efectivamente. Ahí quería entrar. Está claro que basándonos en la dignidad de la persona humana, tienen unos derechos humanos fundamentales. Ahora bien. Lo que no se puede pretender es decir: Estamos contra el matrimonio pero denos a los homosexuales las ventajas del matrimonio.

Creo que esta situación tiene sus límites. Hay que mantener un equilibrio razonable respetando los derechos básicos al tiempo que respetamos lo que es propio de la institución familiar para aquello que fue creada por la sociedad, por la religión o por el derecho.

—¿Qué importancia tiene el celibato a finales del siglo XX?

—Entiendo que ese es un problema fundamentalmente religioso que debe tener su valor, en tanto en cuanto Su Santidad lo considera como un hecho importante. Creo que es la sublimación de los instintos incluso familiares, como la paternidad y la maternidad, transformándolos en un amor general.

El fiscal reduce la petición de penas en un juicio por delito de caza

□ BURGOS/B.D.— El ministerio fiscal y la defensa de Luis García Terrón y Ginés Sánchez, acusados de un delito de caza, llegaron ayer a un acuerdo por el que el fiscal modificó sustancialmente la petición de penas que solicitaba en su escrito de calificación provisional.

Tras breve deliberación, el juicio quedó visto para sentencia una vez que los dos encausados mostraron su conformidad con la modificación realizada por el representante del Ministerio Público, que redujo la solicitud de condena para García de diez años a uno de prisión por un delito de tenencia ilícita de armas de fuego.

En su informe inicial, pedía para ambos acusados la pena de dos meses de arresto mayor por un delito de caza, así como dos años de privación de la licencia. Además, el fiscal acusaba a Luis García de tenencia ilícita de armas de fuego, por lo que solicitaba que se le impusiera la condena de 10 años de prisión mayor.

La defensa pedía para éste último seis meses de cárcel por la tenencia de armas y dos días de arresto por falta de caza. Para Ginés Sánchez solicitaba la libre absolución.

Según se desprende del escrito elaborado por la Fiscalía, entre los días 11 y 23 de abril del pasado año, los encausados colocaron tres cepos metálicos con lazos de cable acerado en el coto de caza del término municipal de Galarde, al objeto de cobrar piezas de caza en tiempo inhábil. Además, Luis García y Ginés Sánchez utilizaron como reclamo gasóleo, medios que según la Ley de protección de espacios naturales se encuentran prohibidos.

La Guardia Civil intervino a Luis García con una pistola Star calibre 9 mm. corto, un revólver del calibre 32 sin número ni marca y una pistola artesanal del calibre 22 LR, todas ellas en perfecto estado de funcionamiento. La pistola Star carecía de número de serie, ya que había sido borrado por el acusado, quien no poseía la guía y licencia oportunas.

En el registro efectuado en el vehículo del acusado, fue intervenido un artefacto de percusión, apto para disparar cartuchos de caza del calibre 12.

«AGUA Y BALNEARIO DE CORCONTE, S.A.»

Convocatoria Junta General Ordinaria de Accionistas

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, sito en el Balneario de Corconte, Hoz de Arriba, Ayuntamiento del Valle de Valdebezana, provincia de Burgos, en primera convocatoria, el día 18 de Junio de 1994, a las doce horas, y, en su caso, en segunda convocatoria, si no hubiera quórum suficiente en la primera, al día siguiente, en el mismo lugar, a las doce horas y treinta minutos, para tratar sobre el siguiente orden del día:

Primero.— Examen y aprobación, en su caso, de las Cuentas Anuales (Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Memoria) y del Informe de Gestión, correspondientes al ejercicio 1993, así como de la gestión efectuada por los Administradores de la Sociedad durante dicho ejercicio.

Segundo.— Aplicación de resultados.

Tercero.— Delegación de facultades para la ejecución de los acuerdos de la Junta.

Cuarto.— Ruegos y preguntas.

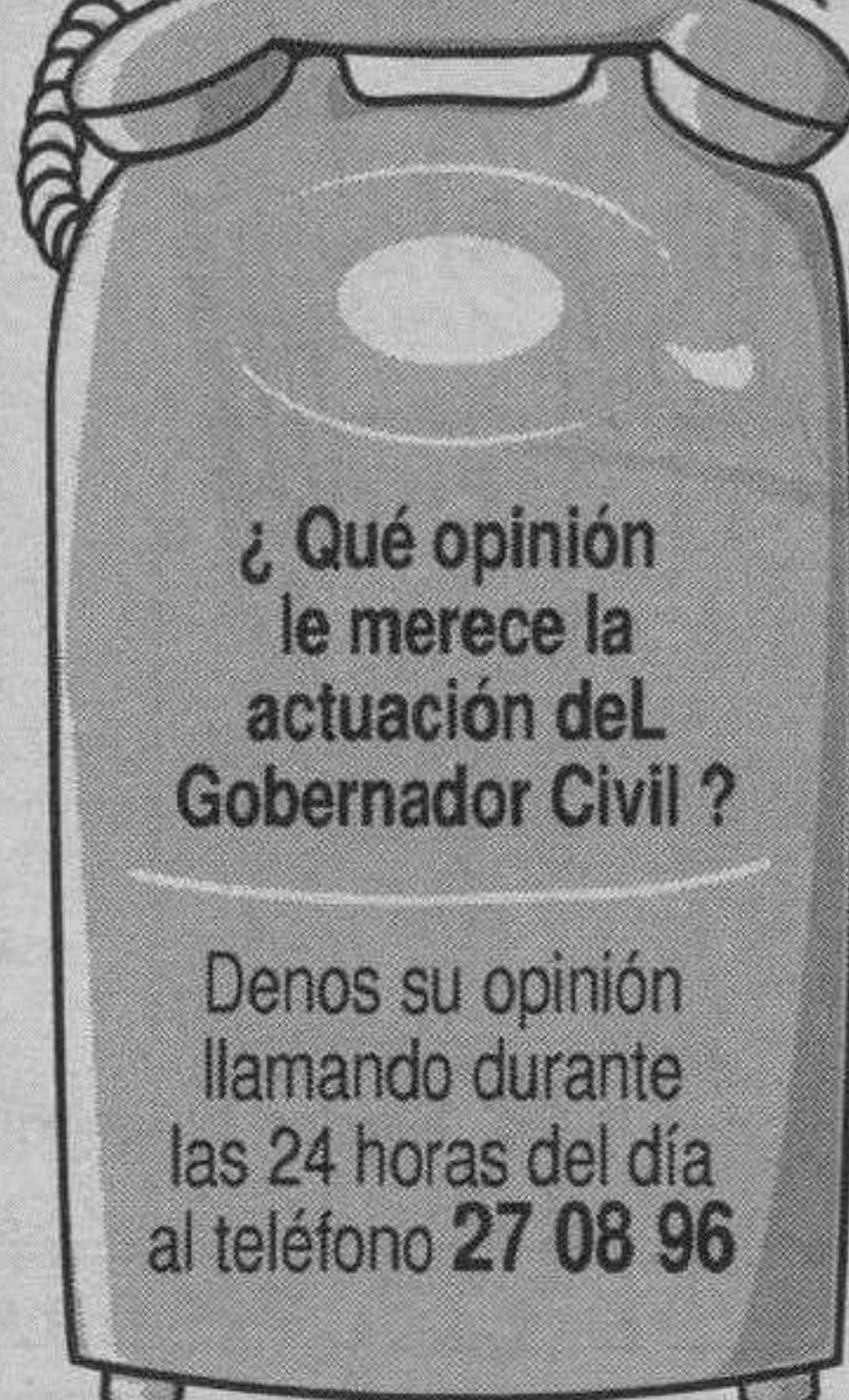
Quinto.— Redacción, lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta.

El presente orden del día y los asuntos en él comprendidos, han sido examinados y ha dado su conformidad el Letrado Asesor de la Empresa, Don Juan José Negrete Mazón, inscrito en el Registro de Letrados Asesores del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos, con el número 1.060.

Los accionistas que lo deseen pueden examinar en el domicilio social, o solicitar que les sea remitido, de forma inmediata y gratuita, el texto íntegro de los documentos que van a ser sometidos para su aprobación a la Junta.

Hoz de Arriba, Ayuntamiento de Valle de Valdebezana, provincia de Burgos, a 16 de Marzo de 1994.
El Presidente del Consejo de Administración.

EL CONTESTADOR



Hoy
FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas. Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

DomicilioTeléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

El PP propondrá que la Diputación sea entidad colaboradora para la PSS

Planteará ante el Pleno una moción de queja al Gobierno por el mal tratado a las corporaciones locales en su financiación

□ **BURGOS/A.G.**-El grupo de diputados del PP de la Diputación interpondrá ante el Pleno del próximo jueves dos mociones acerca de la Prestación Social Sustitutoria del Servicio Militar y de la financiación de las corporaciones locales a través de su participación en los tributos del Estado.

Así, los populares piden que se elabore un catálogo de actividades o trabajos de la Diputación susceptibles de ser considerados como prestación social sustitutoria; la elaboración de programas de colaboración con la prestación de los objetores de conciencia y que se pida el reconocimiento de esa institución como entidad colaboradora a la oficina para la prestación social de los objetores de conciencia, dependiente del Ministerio de Justicia.

En la exposición de motivos se afirma que resulta imprescindible contribuir desde la Diputación a normalizar el ejercicio de un derecho constitucional, el de la objeción de conciencia, mediante el desarrollo de programas municipales que supongan un servicio a la colectividad paralelo a los objetivos de bienestar social y protección de los más necesitados.

Sobre la financiación de las corporaciones locales, el grupo popular propondrá al Pleno elevar al Gobierno central, a través del Ministerio de Economía y Hacienda, una queja «por la indefinición, ambigüedad e inseguridad con que viene tratando a las corporaciones locales en lo que hace a la financiación de éstas por la participación en los tributos del Estado».

LEY DE HACIENDAS LOCALES

También se solicitará al presidente del Gobierno «que promueva, con carácter urgente, una vía de diálogo constructivo entre el Ministerio de Economía y Hacienda y la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), para sentar las bases de modificación de la Ley de Haciendas Locales que hayan de aprobar las Cortes Generales en cuanto a la determinación de la nueva fórmula de participación en dichos tributos, con el fin de que entren en vigor antes de que finalice el primer semestre del año».

Alegan que el balance del quinquenio 1989-93 desde que entró en vigor dicha ley «no puede ser más desalentador» por, entre otras razones, las pérdidas de 100.000 millones de pesetas de la liquidación de la participación en tributos del Estado del ejercicio de 1990, que ha sido recurrida ante el Tribunal Constitucional por el grupo del PP en el Senado.

El PSOE culpa políticamente a Orden Vigara de la pérdida de subvenciones estatales

«El PP fomenta la confrontación en la Comisión de Colaboración», se afirma en un comunicado

□ **BURGOS.**-El grupo socialista en la Diputación ha hecho público un comunicado en el que responsabiliza políticamente al presidente de la Corporación Provincial, Vicente Orden Vigara, de la pérdida de más de seiscientos millones de pesetas «por su mala gestión».

«El PP es el único responsable de que la Diputación reciba 335 millones menos de lo previsto para el POL al ser la peor gestora de España y será también el único responsable de que se pierdan las subvenciones estatales correspondientes a las obras pendientes de 1991 y 1992 no ejecutadas y que están fuera de plazo», se afirma en la nota.

Los socialistas llegan a esta conclusión por entender que el presidente de la Comisión de Planes «mintió en la Comisión del pasado 26 de abril. Cambió los datos aportados por el gobernador civil pues los porcentajes citados se referían a lo pendiente de ejecutar en ambos

ejercicios como fielmente recogieron los medios de comunicación al día siguiente».

También aluden a la última reunión de la Comisión de Colaboración en la que el gobernador civil dio los datos que mostraban cómo la Diputación ocupaba el último lugar en la gestión del POL: «El diputado del PP, Eduardo Francés, no debió prestar mucha atención y en vez de rebatir los datos respondió a César Braña en un tono agresivo y áspero que era el peor gobernador de España».

Sobre la reunión de los portavoces de la oposición en el Gobierno Civil, el PSOE afirma que Braña «invitó a dicha reunión al grupo popular que no asistió quizás ante el temor de quedar en evidencia ante el resto de los grupos dada la total coincidencia de los datos publicados por la prensa con los facilitados por el gobernador al PSOE e IU».

Por último, se indica que la confrontación política y la agresividad verbal en la Comisión de Colaboración «está siendo fomentada por el PP y forma parte de una estrategia bien conocida que combina el acoso y hostigamiento al Gobierno socialista con el victimismo».

Piden al MAP que reconsidere el recorte al Plan de Incendios

□ **BURGOS/A.G.**-La Diputación solicitará al Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) que reconsidere y anule la reducción de 15 millones de pesetas que ha aplicado al Plan de Prevención y Extinción de Incendios.

Luis Domingo González, presidente de la Comisión de Fomento, que viene ocupándose del área de incendios desde hace unos pocos días, afirmó que dada la extrema necesidad de esas ayudas, desea «que el recorte se quede en papel mojado».

La Diputación alegará la necesidad perentoria que existe en la provincia de Burgos de que sus parques de bomberos estén comunicados para recibir rápidamente las órde-

nes y actuar con la mayor diligencia.

«También tenemos que dotar con equipos de emergencia y rescate a los diversos parques. El resto de las necesidades si no se pueden cubrir este año, lo haremos en los próximos, pero la comunicación y la dotación no se pueden demorar», indicó Luis Domingo González.

OTRAS ADMINISTRACIONES

Si el Ministerio insiste en el recorte de la subvención, la Diputación no descarta otro tipo de fórmulas para cubrir estas necesidades como la solicitud de ayuda a la administración autonómica, «si llegamos a tiempo y hay con-

vocatorias para ello» o la habilitación de un suplemento de partida dentro de los presupuestos de la propia Corporación. «Todo esto de momento es una hipótesis porque mantenemos la esperanza de que el MAP reconsidere su postura y visto lo apremiante de nuestras demandas, nos otorgue esas cantidades, no hay que ponerse la venda antes de tener la herida», afirmó el responsable de Fomento.

El Pleno aprobará el informe sobre las reducciones económicas propuestas por el MAP y la propuesta de solicitud de su incremento, así como la modificación de competencias actuales de la Comisión de Fomento.

Sorteos especiales

100 VAJILLAS



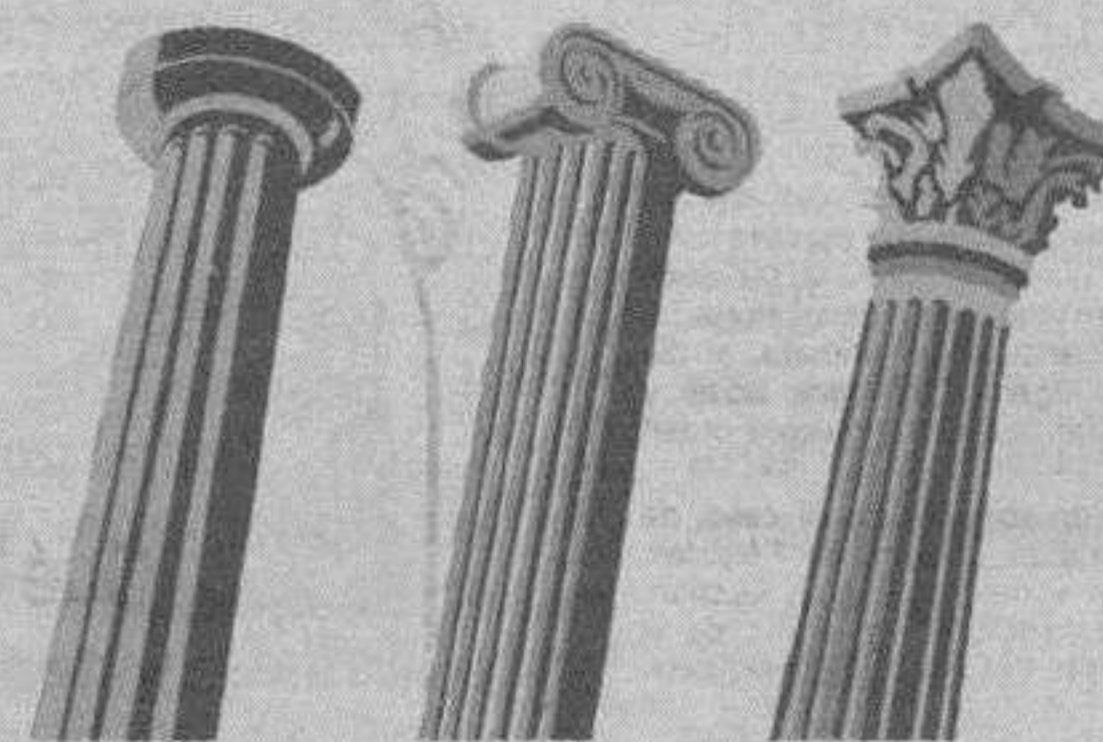
19 de Mayo

100 CRISTALERIAS



16 de Junio

por pertenecer
a un gran Club
cajaburgos



 **CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS**

La APA del Colegio de La Salle celebra su fiesta

□ **BURGOS.**— La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de La Salle inició el pasado fin de semana las fiestas conmemorativas del 50 aniversario de la fundación.

Tuvo lugar con ese motivo una cena de hermandad a la que asistieron con la Junta directiva, padres y amigos de la Comunidad Educativa, sumándose a los postres el alcalde de la ciudad, Valentín Niño Aragón y el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigarra. Pronunció unas palabras de ofrenda de homenaje a los padres el presidente de la APA, Fernando Sánchez Moreno y posteriormente el hermano director del Colegio, quien destacó las celebraciones del Centenario que culminarán el sábado con la imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad al Colegio en el Ayuntamiento, destacando que esta última parte de las fiestas han de constituir un homenaje a los padres a quienes se les otorga en este momento el protagonismo como anteriormente se había hecho con los exalumnos. El presidente de la Diputación señor Vigarra, se sumó a la fiesta, anunciando que esta misma semana la Corporación estudiará la concesión de la Medalla de Oro de la provincia en los próximos días. Al final se hizo un sorteo de regalos entre los asistentes.

Concurso sobre el CL aniversario de la Guardia Civil

□ **BURGOS.**— Con motivo de cumplirse el 150 aniversario de la creación de la Guardia Civil, cuyos actos oficiales se celebran el sábado en la Plaza de San Lesmes, esta institución y el Gobierno Civil han convocado el concurso provincial de publicaciones escolares sobre la Guardia Civil cuyo plazo de presentación finaliza el próximo 30 de septiembre.

Podrán optar las publicaciones o revistas elaboradas por equipos de alumnos de centros docentes no universitarios. El tema estará relacionado con este cuerpo de la Benemérita y tendrá una extensión máxima de 16 hojas. La publicación incluirá, como mínimo un editorial, un artículo histórico, un artículo de opinión y una página de humor pasatiempos.

Se establecen dos categorías, una para grupos de alumnos de primaria-EGB y otra para alumnos de enseñanza secundaria-medias. A cada categoría se asignan premios de 40.000, 30.000 y 20.000 pesetas. Habrá trofeos conmemorativos para cada alumno y el Real Moto Club de Burgos obsequiará a los ganadores con el bautizo aéreo en Villafría.



LUIS L. ARAICO

La Junta quiere garantizar que los discapacitados participen activamente en la sociedad.

La Junta invierte más de 5.000 millones en centros de disminuidos

700 profesionales que trabajan con discapacitados han recibido formación específica

□ **BURGOS.**— La Junta ha invertido en los últimos años 5.170 millones de pesetas en centros de minusválidos psíquicos y sensoriales, según hizo público ayer la Consejería de Sanidad y Bienestar Social «para garantizar que las personas con esas discapacidades puedan participar activamente en la vida social y económica y disfrutar de la mayor independencia posible».

Este presupuesto ha servido para realizar un gran número de proyectos y actuaciones a través de varias realizaciones concretas en materia de formación, inversiones y mantenimiento de plazas.

Los programas de integración laboral de minusválidos, que la Consejería de Sanidad y Bienestar Social ha desarrollado, en su mayor parte se han realizado en colaboración con

el Fondo Social Europeo a través de dos iniciativas comunitarias «Horizon».

Estas han sido un proyecto de investigación de centros laborales de minusválidos psíquicos de Castilla y León con una población de usuarios de 1.895 personas y programas de formación humana y maduración personal de minusválidos psíquicos.

Igualmente se han desarrollado programas de formación de profesionales que trabajan

con personas discapacitadas en los que han participado más de 700 alumnos con contenidos como gestión de recursos, voluntariado, parálisis cerebral o estimulación precoz.

INVERSIONES

En diciembre de 1991, el presidente de la Junta, Juan José Lucas, firmó un convenio con la Fundación ONCE y FECLAPS (Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones Pro Minusválidos Psíquicos) por el que se comprometían a invertir 2.356 millones durante cuatro años en los distintos centros.

En este tiempo se han financiado 113 proyectos de 22 asociaciones diferentes, entre ellos destaca una minirresidencia en Salas de los Infantes.

El PSOE dice que la liquidación del presupuesto municipal del 93 refleja una mala gestión

□ **BURGOS/G.B.**— El PSOE considera que los resultados de la liquidación del presupuesto del Ayuntamiento de 1993, que registra un excedente de 900 millones, reflejan una «mala gestión» por parte del equipo de Gobierno.

La liquidación del pasado ejercicio refleja un remanente de tesorería de 2.900 millones de pesetas, de los cuales unos 2.000 corresponden a gastos afectados que pasarán al presente ejercicio. Los 900 millones restantes están disponibles y servirán para cubrir modificaciones de créditos, como la dictaminada ayer por la Comisión de Hacienda, que asciende a 561 millones, afirmó el presidente de este área, Javier Pardiña, que dio a conocer los datos de la liquidación.

Según el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Gerardo Triana, «si hay 2.000 millones de financiación afectada, son

El remanente de tesorería asciende a unos 2.900 millones de pesetas

2.000 millones que no se han ejecutado».

Además —agregó Triana— los 900 millones de excedente de tesorería hacen pensar en que el equipo de Gobierno no debería haber subido los impuestos, «puesto que se da superávit dada su incapacidad de gestión». Este montante indica incapacidad para gestionarlos, no un ahorro para la ciudad, dijo el concejal del PSOE.

Además, Hacienda informó favorablemente la adjudicación a «Eulen» del servicio de vivienda de acogida a mujeres mal-

tratadas para 1994, por 4,6 millones, así como a dos empresas para la adquisición de material para la centralización semafórica por un montante total de unos 2,7 millones.

Asimismo, declaró desierto el concurso para instalar un transformador de energía eléctrica en el mirador del Castillo, ya que el Ayuntamiento estudia la posibilidad de acometer una instalación en baja.

La Comisión dio su visto bueno también a la adquisición de carteles anunciadores en el polígono industrial de Villalonquénjar a «Título», por 2,1 millones, y de contenedores de residuos clínicos a «Consenor» por 1,4 millones. Hacienda dictaminó la aceptación de la transferencia al Ayuntamiento de un pabellón situado en la carretera de Valladolid, valorado en más de 40 millones, por parte de «Ingeniería Vial S.A.», que a su vez lo tenía transferido de «Semat».

SUCESOS

Un vecino de Horna resulta herido en una riña

□ **BURGOS.**— La Guardia Civil ha detenido a M.H.G., de 44 años de edad, vecino de Madrid, como presunto autor de un delito de lesiones con arma blanca a un vecino de Horna.

La agresión tuvo lugar después de que el denunciante y el denunciado mantuvieran una riña.

Por otra parte, agentes de la Policía Local detuvieron a T.J.C.S., de 47 años. En la acción, el detenido agredió y lesionó a uno de los agentes, que precisó de asistencia facultativa.

También la Guardia Civil ha detenido a H.M.S.M., de 28 años de edad, natural de Barcaldo (Vizcaya) como presunto autor del intento de robo de un vehículo en Villarcayo, y a J.M.S.G., de 26 años de edad, y a F.S.G., de 24 años, como presuntos autores de un supuesto delito de utilización legítima de vehículo a motor.

Hallazgo de un cadáver

□ **BURGOS.**— El cuerpo sin vida de Ascensión Rojo López, de 75 años de edad, natural de Puente Arenas de Valdivielso, fue encontrado en su domicilio de Medina de Pomar.

La muerte podría haberle sobrevenido por causas naturales, ya que su cuerpo no experimentaba signos de violencia.

Victoria Camps, senadora socialista, pronuncia esta tarde una conferencia

□ **BURGOS.**— Victoria Camps, escritora, senadora del PSOE por Barcelona y profesora de Filosofía Moral y Política en la Universidad Autónoma de la ciudad Condal, pronunciará esta tarde una conferencia sobre «Ética y socialismo» en el hotel Corona de Castilla, a partir de las 20,00 horas.

La charla coloquio ha sido organizada por la secretaria de Formación del Comité Local de Burgos.

Victoria Camps i Cervera nació en Barcelona en febrero de 1941, está casada y es madre de tres hijos. Ha escrito varios libros de ensayo, entre ellos, «Pragmática del lenguaje y filosofía analítica», publicado en 1976; «La imaginación ética», en 1983; «Ética, retórica y política», más reciente, en 1988; «Virtudes públicas», publicado en 1990 y premio espasa, de Ensayo y «Paradojas del individualismo», editado el pasado año.

Victoria Camps es presidenta de la comisión que estudia los contenidos de la televisión pública.

El comité de «Plastimetal» duda si participará en la protesta de Valladolid

Unos siete autobuses partirán desde la capital con más de 500 trabajadores

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

A falta de dos días para que los trabajadores del sector del metal de toda la región se manifiesten en Valladolid, CC.OO. y UGT de Burgos ultimán los preparativos para la protesta frente a la sede de la Junta y de la Delegación del Gobierno.

Según las últimas informaciones, parece que el comité de empresa de «Plastimetal» no apoyará las movilizaciones al considerar que los 125 despidos suponen el primer paso para zanjar su crisis. Paradójicamente, los trabajadores se reunieron ayer para discutir su futuro, ya que a fecha de ayer todavía no habían cobrado el salario del mes.

La empresa ha enviado una carta a todos ellos explicando la situación que padece «Plastimetal» y las próximas medidas que van a tomar. En lo referente a los despedidos, éstos cobraron sus liquidaciones el pasado día 6 y esperan cobrar los atrasos,



ALBERTO RODRIGO

Los problemas continúan sin resolverse definitivamente en «Plastimetal».

que ascienden a unos doce millones de pesetas, a partir del día 17. Por el contrario, las 18 bajas voluntarias todavía no han recibido ni una peseta.

En cuanto a las otras dos empresas que tenían previsto viajar a Valladolid, la práctica

totalidad de los 250 empleados de «Nicolás Correa» han anunciado su presencia. También se espera una importante participación entre los trabajadores de «Fabisa». CC.OO. ha confirmado que partirán hacia Valladolid cinco autobuses «que pueden

ser seis o siete» según se vayan comprometiendo las plazas.

Si se confirman los objetivos de los sindicatos, se concentrarán en Valladolid unos 3.000 trabajadores para solicitar el apoyo necesario para frenar la desertización industrial.

Isabel Abad toma hoy posesión de su cargo como diputada en el Congreso

Ayer mantuvo una reunión en la sede socialista para determinar su presencia en las comisiones municipales

BURGOS/B.D.-La concejala socialista del Ayuntamiento de Burgos, Isabel Abad, toma esta mañana posesión de su cargo de forma oficial como diputada del PSOE en el Congreso, en sustitución de José Luis Corcuera.

Abad viajará a Madrid acompañada de Gerardo Triana, secretario general de la comisión ejecutiva local. Con toda probabilidad, ambos militantes acudirán al Congreso junto con Julián Simón de la Torre, secretario provincial del partido.

Isabel Abad dejó el pasado viernes el cargo que ocupaba en el Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social de Burgos, desde el que coordinaba el Plan contra la Droga de la Junta de Castilla y León en la provincia burgalesa. La nue-

va diputada socialista ha solicitado la excedencia.

El comité local del PSOE mantuvo ayer tarde una reunión, en la que abordaron entre otros temas la situación que ha provocado la renuncia del ex ministro del Interior a su escaño en la Cámara Baja. A tenor de las declaraciones realizadas por los distintos miembros del comité local, Isabel Abad seguirá con el escaño del Ayuntamiento de Burgos al menos hasta que se agote la actual legislatura municipal. No obstante, la concejala socialista se verá obligada a dejar el trabajo que desarrollaba en las comisiones municipales de Cultura y Acción Social, así como en el Consejo de Aguas, ya que su presencia en el Congreso se hará incompatible con la asistencia a las reuniones que mantienen periódicamente los concejales que integran la Corporación Municipal.

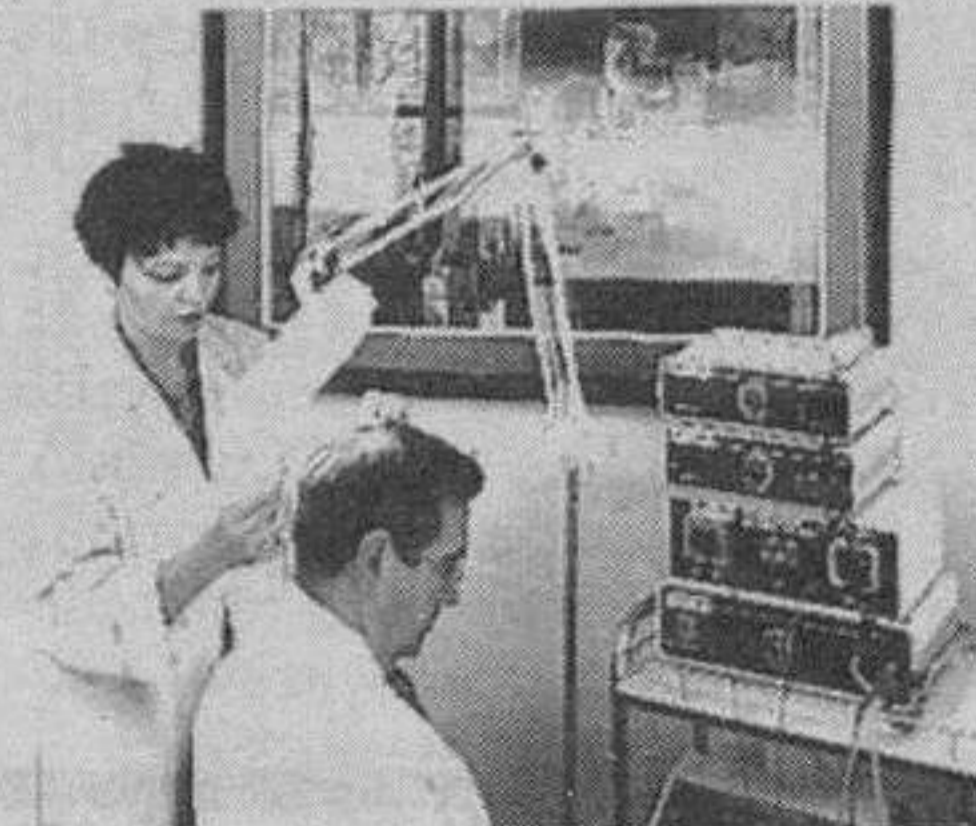
El puesto que deja vacante Isabel Abad en las comisiones del Ayuntamiento será asumido por sus compañeros de partido en el Concejo.

Comienza en Burgos

- Campaña de prevención de la calvicie -

Comienza de nuevo en nuestra ciudad una campaña especial dedicada al tratamiento y solución de los problemas capilares, organizado por la firma Svenson Centros del Cabello, líder mundial en este campo.

Toda persona que tenga problemas capilares de cualquier tipo, puede acudir a una consulta gratuita en la que los me-



jores especialistas le harán un completo estudio del estado de su cabello y cuero cabelludo, para determinar las causas que originan su disfunción o la pérdida excesiva del cabello.

Una vez establecido el diagnóstico se recomendará el tratamiento más adecuado para cada caso, siempre de forma personal e individualizada.

Métodos analíticos.

Todos los antecedentes que puedan incidir en las anomalías que presente cada persona, serán examinados por nuestros especialistas, obteniendo la información necesaria para emitir el diagnóstico correcto.

En algunos casos de calvicie androgénica (calvicie común) tanto masculina

como femenina, los antecedentes familiares pueden tener un valor determinante. Por ello, cuanto antes se aplique el tratamiento adecuado, mayores serán las posibilidades de salvar el cabello.

Exploración capilar.

Una exploración capilar nos permitirá conocer la morfología y estructura del cabello, la localización y tipo de alopecia y el estado de la piel subyacente, para determinar si se trata de una alopecia cicatrizal o no.

En la alopecia cicatrizal la pérdida del cabello es prácticamente irreversible, pero en la alopecia no cicatrizal (la más común) la recuperación y crecimiento del pelo es posible en la mayoría de los casos.

Acción inmediata.

Durante dicha exploración del cabello, se estudiará la sintomatología acompañante. Por ejemplo la seborrea, la caspa, los picores, los cambios estacionales y la excesiva caída del pelo. Con todos estos

95,6% DE NUESTROS CLIENTES ESTAN SATISFECHOS.

En una reciente encuesta realizada por escrito entre nuestros clientes, a nivel mundial, el 95,6% expresaron su satisfacción con los resultados obtenidos con nuestros tratamientos y servicios. Este trabajo de investigación ha sido realizado ante notario por la firma Beecham Peplow Noakes A. Co. de Londres.



Svenson Hair Centre lleva más de 40 años solucionando la mayor parte de los problemas capilares que se le han presentado y cuenta con más de 150 Centros en todo el mundo.

INSTITUTOS EN ESPAÑA:

ALBACETE: Tel. (967) 50 28 90	GIRONA: Tel. (972) 22 41 00	MURCIA: Tel. (968) 24 39 04	SANTANDER: Tel. (942) 36 12 58	VALLADOLID: Tel. (983) 37 23 01
ALICANTE: Tel. (96) 592 14 16	GRANADA: Tel. (958) 22 04 72	P. MALLORCA: Tel. (971) 72 49 41	S. C. TENERIFE: Tel. (922) 27 86 08	VIGO: Tel. (986) 22 06 26
BARCELONA: Tel. (93) 301 45 53	LA CORUÑA: Tel. (981) 22 26 00	LAS PALMAS: Tel. (928) 23 46 19	SEVILLA: Tel. (95) 421 17 44	VITORIA: Tel. (945) 13 74 08
BARCELONA: Tel. (93) 218 71 96	MADRID: Tel. (91) 435 55 02	OVIEDO: Tel. (98) 522 35 37	TARRAGONA: Tel. (977) 21 49 69	ZARAGOZA: Tel. (976) 22 21 20
BILBAO: Tel. (94) 424 32 59	MADRID: Tel. (91) 571 54 18	PAMPLONA: Tel. (948) 15 09 19	VALENCIA: Tel. (96) 351 26 98	
BURGOS: Tel. (947) 20 85 24	MÁLAGA: Tel. (95) 222 22 34	SAN SEBASTIAN: Tel. (943) 47 28 20	VALENCIA: Tel. (96) 348 45 52	



Julio Salinas, futbolista internacional, dice: "Yo utilizo los productos y tratamientos Svenson y mantengo siempre mi cabello en perfectas condiciones."

datos pasaremos a la acción inmediata: la preparación del tratamiento sintomático más conveniente, utilizando las técnicas más avanzadas y los últimos descubrimientos científicos en el campo de la cosmetología capilar, como el nuevo REGENERADOR CAPILAR, activador del riego sanguíneo, que provoca el nacimiento y crecimiento de nuevos cabellos.

Invitación para una consulta gratuita.

Svenson Centros del Cabello invita a todos -hombres y mujeres- que tengan cualquier síntoma de problemas capilares a asistir a una consulta gratuita, para poder estudiar su caso y ofrecerles la solución más adecuada. Pida cita o venga personalmente.

SVENSON INTERNATIONAL

Centros del Cabello
C/. Vitoria, 44 - 1.º A
Tels. 20 85 24 - 20 14 34
BURGOS
De 9 a 2 y de 3,30 a 8

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

■ VALLE DE TOBALINA

Colectivos antinucleares solicitan una parada preventiva de la central de Garoña

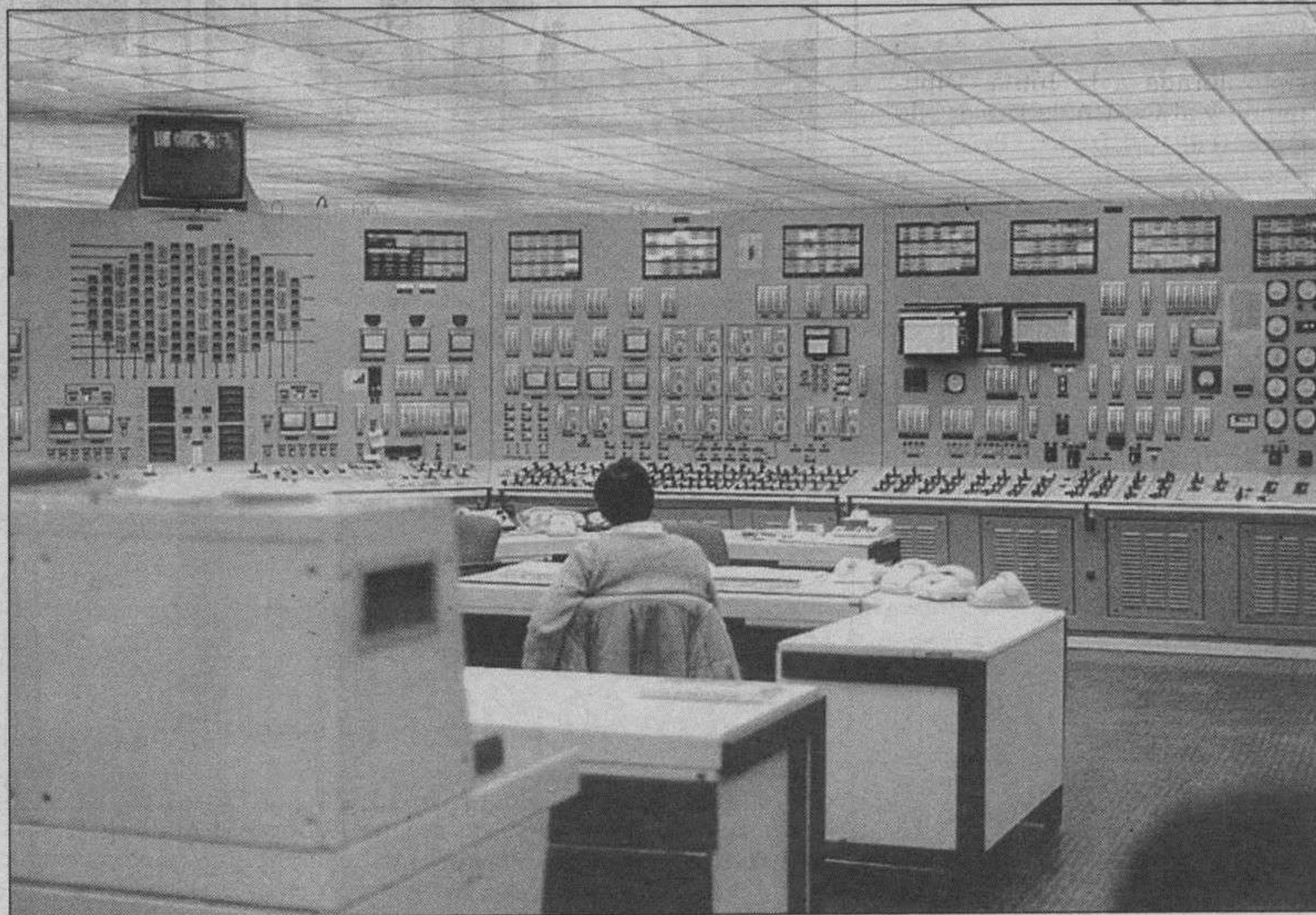
Por la aparición de fisuras en elementos del interior de la vasija del reactor

■ BURGOS/J.A.G.-La Coordinadora contra Garoña y otros colectivos antinucleares han pedido una parada cautelar de la central de Santa María de Garoña para que se reparen las grietas aparecidas en uno de los soportes de un difusor así como en el Core-shroud o «barrilete», dos elementos del interior de la vasija del reactor de la central. Por otro lado, Nuclenor, empresa propietaria de la planta, considera que estas fisuras no afectan al funcionamiento de la instalación y a la seguridad de la misma por lo que no hay razón para ninguna alarma.

Nuclenor, en un comunicado hecho público días pasados con motivo del final de la parada de recarga en la central, indicaba que, si bien en la inspección de la vasija había demostrado el perfecto estado de ésta, sí se había detectado algunas fisuras en los dos componentes internos, pero matizaba que no suponían ningún problema para el normal funcionamiento.

Por el contrario, Jon Kepa Iradi, portavoz de la Coordinadora, consideró que las grietas aparecidas tanto en los soportes del difusor como en el «barrilete» pueden «afectar al sistema de refrigeración y a la regulación del flujo que enfría el reactor y causar graves daños a las barras donde están alojado el combustible. Si esas barras resultan dañadas pueden escaparse los isótopos al interior de la vasija y producir un incremento de la radiación, con lo que el problema sería mayor».

El responsable de la Coordinadora criticó la actitud de Nuclenor y la del CSN, institución ésta última que ha autorizado a la empresa para que la planta siga funcionando. «La decisión más lógica, como ha ocurrido en la central de Zorita, es que se hubiera ordenado una paralización cautelar durante



J.J. MATIAS/ARCHIVO

El CSN ha requerido un seguimiento de las fisuras en elementos internos de la vasija de Garoña.

un tiempo para solucionar estos problemas y luego, si se subsanan las anomalías, continuar», indicó Iradi, quien consideró que la solución óptima es que «esta central, dado que

ha concluido su vida útil, es el cierre definitivo».

La Coordinadora, según explicó el portavoz del colectivo antinuclear, tiene previsto reunirse esta misma semana en

Logroño para analizar el alcance de estas anomalías en la planta burgalesa y determinar las acciones que se llevarán a cabo para reclamar medidas preventivas para evitar riesgos.

Cornadó: «No hay problemas de seguridad»

■ Antonio Cornadó, portavoz de Nuclenor, indicó que las fisuras son mínimas y no afectan al correcto funcionamiento de la central. «La vasija está en óptimo estado. Las anomalías se ha detectado en elementos de su interior. En concreto se trata de fisuras en uno de los cuarenta soportes de la veintena de bombas de impulsión y el «barrilete». No son grietas como se ha dicho ni éste problema tiene nada que ver con el de Zorita, ya que en ésta planta las grietas aparecieron en la propia vasija», comentó.

Cornadó manifestó que CSN, que tiene dos inspecto-

res residentes en la planta, ha estado informado en todo momento. «Pidió información suplementaria y durante la parada realizó una inspección adicional. Después de evaluar la situación este órgano decidió autorizar el funcionamiento de la central. Simplemente ha pedido que realice un seguimiento especial de las fisuras durante el próximo ciclo de operaciones, que durará dos años, y que se vuelvan a revisar en la parada de recarga y mantenimiento de 1996», aseguró Cornadó.

El portavoz insistió en que no hay razones para alarmarse. «Estas fisuras son del mis-

mo tipo de las que se ha hallado en otras centrales de EE.UU. y Europa. No representan limitación para la seguridad y funcionamiento de la planta», comentó.

Para Cornadó la autorización del CSN, en un momento en que éste es más sensible en razón de los incidentes ocurridos en Vandellós o Zorita, evidencia que no existe ninguna gravedad. «En el peor de los casos, si se produce un hipotética fuga de la propia vasija, que está en perfecto estado, serviría de contención y entrarían en funcionamiento los sistemas de prevención que tiene la central».

■ SALAS

Retevisión no ha puesto en marcha el nuevo repetidor

■ SALAS/C.G.G.-Retevisión, empresa pública encargada de la cobertura televisiva en todo el territorio nacional, no ha instalado el material técnico en el repetidor del monte «Gayubar», próximo al municipio de Huerta de Abajo.

La empresa adquirió el compromiso de conectar el repetidor una vez que los Ayuntamientos beneficiados por las reemisiones televisivas del aparato hubiesen terminado una serie de obras en el mencionado monte.

Los Municipios implicados, la mayoría de los cuales pertenece a la Mancomunidad «Alfoz de Lara», acondicionaron el terreno para que los técnicos de Retevisión pusieran en funcionamiento el repetidor, que mejorará la señal televisiva de las dos cadenas estatales, TVE-1 y TVE-2.

Las obras finalizaron en el mes de Enero y, entonces, la empresa adujo que la nieve impedía el acceso al lugar, por lo cual cuando el terreno estuviera practicable llevarían el material para el repetidor.

El delegado de Retevisión en Burgos ha tranquilizado a los regidores municipales indicándoles que el material, que ya ha sido solicitado, se instalará próximamente.

La instalación televisiva es una vieja aspiración de los municipios de la comarca, que han tenido y tienen problemas con la recepción de las ondas de televisión debido a la orografía del terreno, y supondrá un coste global de 24 millones de pesetas, que sufragarán el 50% la Diputación y la Mancomunidad «Alfoz de Lara».

Este proyecto es independiente del convenio que firmarán Retevisión y la Diputación Provincial para la cobertura televisiva a toda la provincia, que ha quedado aplazado por el momento.

Con este acuerdo se mejorará la recepción de la señal de las cadenas privadas y públicas en todas las localidades con problemas.

supermegaimprescindible

CUPON DE SUSCRIPCION



Diario de Burgos

Nombre:
 Apellidos:
 Fecha de nacimiento:
 Dirección:
 Ciudad/Población:
 Provincia:
 Teléfono: Firma de los padres:

Nº de Cuenta en la que cargamos el importe de la suscripción:

Cta/cte:

Entidad:

1.000 pesetas



Dibujos de Rubén Albillos

Recorta y envía este cupón a: DIARIO DE BURGOS C/ San Pedro Cardeña, 34. 09002-BURGOS

■ MEDINA DE POMAR

El Ayuntamiento medinés compromete un mayor apoyo a la FAIM-94

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ La segunda edición de la Feria Agroalimentaria e Industrial «Las Merindades» (FAIM-94), señalada para los tres últimos días de julio, cuenta por el momento con el apoyo del Ayuntamiento. Si bien en el encuentro mantenido entre el alcalde, Antonio Serna, y los representantes de la Asociación de Comerciantes y Empresarios (ACEM) no se fijaron las cuantías, Carlos Pereda confía que la aportación municipal más generosa que el anterior año y que este certamen no origine deudas a la organización.

El proyecto para la próxima edición de esta feria comprende la instalación de 70 «stands», módulos desmontables, diseñados para su utilización como sistema de cubrimiento provisional. Según el Gabinete Estudio Medina, el diseño realizado responde a un criterio funcional, de estructura metálica con cubierta y parámetros verticales, que dispondrán de energía eléctrica y agua potable. La valoración presupuestaria se ha cifrado en 12 millones.

La asociación empresarial ha enviado hace escasas fechas este estudio, así como la memo-

ria valorada a la Junta, Diputación y al Centro de Desarrollo Comarcal (CEDER). Próximamente efectuará una visita a estas instituciones con el fin de conocer su participación.

Según el proyecto, el recinto ferial quedará configurado en 4.457 metros cuadrados destinados a stands, otros 3.234 a zona libre, 2.910 servirán para la recepción de automóviles, a parque infantil se destinan 1.056 metros y a servicios 3.304. En la superficie dedicada a servicios irán ubicados el podio expositor, un módulo de información, cafetería-bar, aseos, etc.

Carlos Pereda, que se encuentra ilusionado ante este nuevo reto de la ACEM, confía en la presencia de los productos típicos y artesanía de Las Merindades. En esta línea coincide con los gestores del proyecto, «la filosofía es agroalimentaria, de comercio, turismo, automoción y asesoramiento a las pymes», manifestó el responsable de la Asociación de Comerciantes. Para éste, es preciso consolidar el diseño y su carácter comercial, de promoción de los productos autóctonos y su esencia, además de la natural relación con el cliente.

■ MERINDAD DE VALDEPORRES

Los lobos matan ganado en La Engaña y montes vecinos

□ PEDROSA/E.G.T.-Desde hace unos tres meses los lobos están matando ganado en las sierras de Paño y La Engaña, según denunció a DB el teniente de alcalde del Ayuntamiento, Faustino Sainz Maza, para quien es perfectamente demostrable que las muertes han sido causadas por lobos, además, indicó, «algunas están certificadas por el veterinario de Soncillo».

En la relación de los daños en la cabaña ganadera habidas, Sainz Maza manifestó que a Eusebio Gómez, de Ciudad, los lobos le mataron seis potros y,

a otro vecino, Rodrigo Sainz, de Santelices, entre el domingo y el viernes de la pasada semana, 28 ovejas. En los montes de La Engaña, a Jesús Ortiz, de Cueva, los lobos mataron dos terneras y al capitular cuatro potros el pasado día 30 de abril. El corporativo manifestó, igualmente, que el radio de influencia de las actuaciones de estos lobos alcanza a Villalafn, donde al parecer también han destrozado un rebaño. De momento los ganaderos, en tanto no consiguen otra solución, se alternan en el cuidado de los rebaños.

■ VALLE DE LOSA

Vadillo asegura que las obras en el puerto concluirán pronto

□ QUINCOCES/CHELIS.-El alcalde del Ayuntamiento del Valle de Losa, Alfredo Vadillo, mostró su confianza en que en breves fechas, una vez que finalizara el asfaltado entre Río de Losa, se realizará el del puerto de Angulo. El estado en que se encuentra este puerto ha sido objeto de protesta de numerosos vecinos que está recogiendo firmas.

Las obras llevadas en el Puerto de Angulo y el asfaltado del firme tenían que haber finalizado hace más de dos años, pero problemas surgidos con las

empresas contratadas han ido retrasando la obra. El alcalde considera que Fomento ha obrado siempre correctamente y los retrasos son achacables a la empresa.

La carretera se ha ensanchado en todo el trayecto del puerto, salvo el primer kilómetro de bajada, que también será asfaltado. «Al final se ha decidido que en lugar de hacer un nuevo puente se haga un túnel que ya cuenta con un presupuesto de unos 1.200 millones de pesetas y cuyas obras darán comienzo el próximo mes», manifiesta.



E.G.T.

JORNADAS CULTURALES DE VILLARCAYO.—Continúan desarrollándose las Jornadas Culturales de Villarcayo con gran éxito. Al programa de conferencias, que ha contado con la participación del doctor Miguel Angel Carretero, se han unido otras actividades. El teatral arandino «Clunia» puso en escena la obra de Moliere «Las preciosas ridículas». Para el viernes, en el salón de actos de la CAM, a las ocho y media, está prevista la disertación de Fernando Sainz Varona sobre «La expresión a través de la medalla».

"Aprendí no sólo a estudiar, sino a convivir y a sacarle el máximo partido al tiempo. Fueron los mejores años de mi vida"

Alberto Gibson
Ex-alumno de Izarra



NUMERO UNO COMUNICACION

Una educación excepcional en régimen residencial y no-residencial

- EN ESPAÑOL O EN INGLÉS ■ MIXTA ■ E.G.B, B.U.P. Y C.O.U.
- ACTIVIDADES CULTURALES, ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS
- ATENCIÓN PERSONALIZADA ■ RÉGIMEN DE TUTORÍAS
- EVALUACIÓN E INFORMACIÓN CONSTANTE A LOS PADRES



**Izarra International
College**

English Montessori Educational Group

El paraíso de la enseñanza europea en España

INFORMACION:

IZARRA INTERNATIONAL COLLEGE. FINCA ARGITZA, 01440 IZARRA (ÁLAVA).
TELF.: (945) 43 71 00 FAX.: (945) 43 72 14

ENGLISH MONTESSORI EDUCATIONAL GROUP. ALFONSO XIII, 40. 28002 MADRID
TELF.: (91) 415 24 69 - 519 47 66 FAX.: (91) 519 47 67



MONTEJO

Los actos religiosos, procesión y misa solemne, marcaron la jornada festiva de Santa Casilda.

La ciudad honra a Santa Casilda y se convierte en un «gran casino»

El alcalde entregó sendas placas a Carmen González y Jesús Alonso Llanos, «por su dedicación y entrega a Briviesca»

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

La ciudad, con la Corporación municipal al frente, honró —un año más— a su Patrona Santa Casilda, con una serie de actos festivos que se desarrollaron a lo largo de toda la jornada y que tendrán su continuación hoy con la tradicional rogativa de «La Tabera», que tiene como escenario el Santuario de Santa Casilda y donde se inaugurará de forma oficial —ya se comenzó a jugar anoche— el popular juego de la taba.

La jornada comenzó con procesión y misa solemne en honor a Santa Casilda, en la iglesia de San Martín, y una recepción en el salón de Plenos de la Casa Consistorial. En este acto, al que acudieron representantes de partidos políticos, asociaciones culturales y peñas, el alcalde —José María Martínez— agradeció a todas las personas comprometidas con Briviesca y la comarca, «su colaboración y esfuerzo, aunque los tiempos sean difíciles y complicados».

Martínez también pidió solidaridad a todos los briviescanos, «si todos somos solidarios y compartimos dificultades y éxitos, seguro que nuestra ciudad seguirá siendo un punto de referencia —que ya lo es desde hace años— en esta comunidad autónoma a veces un tanto maltrata», manifestó.

Desde el año pasado, el Ayuntamiento —en este acto viene reconociendo, con la entrega de placas, la colaboración de personas de Briviesca que, «se han distinguido por su dedicación y trabajo en favor



MONTEJO

Carmen González y la madre de Jesús Alonso recibieron un pequeño homenaje de los briviescanos.

de la ciudad», declaró Martínez. En esta ocasión los galardonados fueron Carmen González, ex-concejala de la Corporación municipal, y Jesús Alonso Llanos, responsable de la Base Local de Cruz Roja.

«Carmen González siempre se ha destacado por su colaboración y plena disposición para cuantas iniciativas vayan en beneficio de nuestra ciudad. Tanto en su etapa como miembro de la Corporación municipal, como desde otros puestos, siempre ha sido una persona dispuesta a contribuir a que todas las fiestas que se celebran en la ciudad salgan lo mejor posible», manifestó Martínez.

De Jesús Alonso Llanos, quien no pudo acudir a este acto debido a una enfermedad y estuvo representado por su madre, el alcalde destacó, «el esfuerzo y la dedicación que pone en la Cruz Roja. Yo creo que es el alma y la vida de la Cruz

Roja de Briviesca, porque él está allí, duerme en el puesto y gracias a él la Asamblea Local de esta institución —con los problemas que lógicamente tiene al ser un servicio voluntario— está realizando una labor importante para la ciudad y comarca».

ABADO, INAUGURO SU CENTRO

Por la tarde la Asociación Burebana de Ayuda a Drogodependientes (ABADO) inauguró su nuevo Centro de Información y Orientación, ubicado en la avenida Félix Rodríguez de la Fuente, y que podrá ser utilizado a partir de hoy.

Este acto, al que acudieron representantes BOREAL, ADROGA y Proyecto Hombre, estuvo presidido por el alcalde, José María Martínez, y el diputado provincial y presidente de la Comisión de Bienestar Social, Marcos Reoyo.

Por otra parte, a lo largo de



MONTEJO

Las peñas celebraron la romería a Santa Casilda el domingo.

«La Tabera»: paella, pan, vino y juego para todos

BRIVIESCA.— Los briviescanos y visitantes podrán saborear —en esta jornada— las tradicionales raciones de paella, pan y vino, y jugar al popular juego de «la taba», con motivo de la tradicional rogativa de «La Tabera».

A las doce menos cuarto, en el Santuario de Santa Casilda, comenzarán los actos religiosos, para continuar —sobre las doce y media— con la inauguración del popular juego de «la taba». Será la máxima autoridad civil presente la que comience y autorice un juego que, como todos los años, moverá cientos de millones de pesetas.

Una vez inaugurado el juego se procederá a la bendición de las clásicas raciones de paella, pan y vino. Serán mas de mil raciones las que se distribuyan, entre los asistentes a estos actos. Tras el almuerzo popular, los romeros regresarán a la ciudad para seguir jugando a «la taba» hasta las primeras luces del alba. De nuevo ganar o perder dependerá de un hueso que despierta auténticas pasiones.

Finalmente, hay que indicar que los autobuses al Santuario partirán de Briviesca a las once y media de la mañana, estando previsto el regreso sobre las seis y media de la tarde.

todo el día los más pequeños disfrutaron de las atracciones de un parque infantil, instalado en la plaza de Santa María, y la jornada concluyó con una verbena y toro de fuego.

COMENZO A RODAR LA TABA

A primeras horas de la tarde, funcionarios del Ayuntamiento entregaron las tabas —dos por establecimiento— y cajas, así como carteles con las normas para comenzar el popular juego de «la taba».

Briviescanos y forasteros, desde primeras horas, se agolparon en torno a las mesas y tiraron la taba buscando un golpe de suerte. A medida que fue avanzando la noche se incrementaron las apuestas y hasta bien entrada la madrugada se siguió jugando. No obstante será hoy el día grande de este popular juego, esperándose una gran afluencia de visitantes.

DINERO

Antes de fin de mes puede ahorrarse dinero, mucho dinero, gracias a la campaña de apoyo de Citroën a las medidas del gobierno.

Oportunidades como esta son excepcionales. Ahora puede conseguir el Citroën AX, Citroën ZX y Citroën Xantia que usted deseaba ahorrándose dinero. Mucho dinero.

Y si no tiene un coche con más de 10 años, no se preocupe, en Citroën también se ahorrará dinero. Mucho dinero.

MUCHO DINERO

El cambio de coche recibirá una subvención de 100.000 pesetas si el viejo tiene más de 10 años

P.M. Madrid
El cambio de coche, si el viejo tiene 10 o más años, será más barato desde la próxima semana y durante seis meses. Casi 4,8 millones de los turismos ahora en circulación tienen más de 10 años: el 37% del par-

que. El Gobierno ha decidido seguir el ejemplo de Francia y Dinamarca, y atender a las insistentes peticiones de los fabricantes de automóviles. La vía elegida será subvencionar con 100.000 pesetas la compra de un turismo nuevo si se deja como

chatarra uno de más de 10 años. En Francia, el impacto de una medida idéntica en las ventas de automóviles ha sido espectacular, por lo que se han comprometido a su financiación.



CITROËN

RED DE CONCESIONARIOS

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

Los pueblos de la comarca pagan el doble por el servicio de extinción de incendios

Algunos se niegan a abonar las facturas por considerarlas excesivas

José María Rojas no quiere renovar el convenio con la Diputación

V. MONTES/J.C. ONTORIA
ARANDA DE DUERO

El recargo del 100 por ciento cobrado por el Ayuntamiento arandino a los municipios de la comarca por el servicio de extinción de incendios ha hecho saltar la chispa de la polémica. A pesar del convenio firmado con la Diputación Provincial para realizar esta cobertura, las facturas que aprueba el equipo de gobierno por las salidas del parque de bomberos a los pueblos ribereños ascienden al doble que si el mismo servicio se prestase dentro del término municipal de Aranda.

Un vecino de Villalba de Duero, Felipe de Domingo, se ha visto sorprendido al recibir la factura por sofocar un incendio que se produjo en una nave agrícola de su propiedad hace un año. El coste de los servicios prestados, incluido el kilometraje, se eleva a 37.800 pesetas pero la liquidación total asciende a 75.600 por el simple hecho de no estar ubicado en la capital de la Ribera. De Domingo ha decidido no pagar hasta que se le de una explicación.

Su hija, Luisa de Domingo,



Los bomberos arandinos acudieron a extinguir 35 incendios en la comarca durante 1993.

ha manifestado a DB que están de acuerdo en abonar tan sólo el dinero correspondiente a las labores de extinción. Tiene intención de trasladar una queja al Defensor del Pueblo y espera que alguien le explique «¿por qué los municipios de la comarca tienen que sufrir un recargo tan elevado si existe un convenio con la Diputación Provincial en este sentido?».

Por otra parte, el alcalde de Castrillo de la Vega, Juan José Gutiérrez, ha explicado que también su Ayuntamiento ha adoptado la medida de no pagar hasta que se de una argumentación coherente desde el Ayuntamiento arandino.

La respuesta del Concejal de Servicios en el Ayuntamiento arandino, José María Rojas, ha sido muy clara: «hay una

tasa municipal que dice que todas las salidas de bomberos fuera del término municipal de Aranda llevarán un recargo del cien por cien, tarifas que son enviadas a la Diputación para su conocimiento». Rojas añadía que «no se piensen los pueblos que con unos cinco millones, que aprueba la Diputación cada año, puede estar cubierto el costo del servicio de bomberos, y si alguno lo piensa es que piensa poco».

LA DIPUTACION NO PAGA

El concejal informaba que la Corporación provincial aún no ha pagado la ayuda económica correspondiente a los ejercicios 1992, 1993 y 1994, cuya cuantía total supera los 12 millones de pesetas.

José María Rojas, como ya

adelantó en la presentación de la memoria de actuaciones de los bomberos durante 1993, se mostró categórico al afirmar que la próxima legislatura, si repite el equipo de gobierno actual, no habrá convenio con la Diputación. «Los bomberos de Aranda no saldrán a ningún pueblo a hacer ningún servicio, si se queman las casas que se quemem, lo lamentamos mucho».

Rojas justificó esta decisión argumentando que es una obligación de la Diputación, «que corra ella con todos los gastos que son muchísimos, más de cuatro millones». De las 283 actuaciones realizadas el pasado año por el Parque de Bomberos arandinos 70 tuvieron como escenario la comarca, correspondiendo 35 de ellas a incendios.

BREVES

Herido grave en un accidente de tráfico en el casco urbano

ARANDA.- La niña Laura Gonzalo, de 11 años de edad y vecina de Aranda, resultó herida de pronóstico reservado el pasado sábado como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la confluencia de la Avenida de Burgos con la calle Fernán González. El suceso se produjo sobre las 18,00 horas cuando colisionó un Seat Ronda, conducido por Javier Sancha Montes, de 24 años, con un Wolsvagen que conducía Fidel Gonzalo, de 42 años.

Cine Club Duero proyecta «El abrazo de la muerte»

ARANDA.- Cine Club Duero proyecta hoy, martes 10 de mayo, «El abrazo de la muerte», uno de los títulos más destacados de la filmografía de Robert Siodmak, director americano de origen polaco. En la película, un clásico del cine negro, participan como protagonistas Burt Lancaster, Iyonne de Carlo y Dan Duryea. La proyección comienza a las 21.30 en el Teatro Cine Aranda.

Juventud organiza un curso de coordinador de tiempo libre

ARANDA.- La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento arandino y la Escuela de Animación y Tiempo Libre de la Juventud han programado un curso de coordinadores de tiempo libre que se llevará a cabo en la Casa de la Juventud el próximo mes de julio. El plazo de inscripción se cierra el día 6 de junio. El curso cuenta con 25 plazas y consta de dos fases, una teórico-práctica de 170 horas y otra práctica de igual duración de realización libre. Los aspirantes deben tener el título de Monitor de Tiempo Libre, ser mayores de 22 años y acreditar una experiencia en actividades de educación y animación juvenil.

Iberdrola y la Junta presentan en la ciudad el proyecto de Aula Móvil de Informática

ARANDA.- Mañana miércoles a las 19,30 horas, se presenta en Aranda de Duero el Aula Móvil de Informática, que durante un mes quedará instalada en las aulas de formación de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. El proyecto surge al amparo del convenio de colaboración suscrito entre la Junta de Castilla y León e Iberdrola.

En ella, y a lo largo de un mes, se celebrarán diversos cursos y presentaciones con los medios y recursos de INTICALSA, sociedad creada en el año 1989 por la Administración autonómica e Iberdrola para el fomento y la formación de Informática y Nuevas Tecnologías en la comunidad.

Fuera de los horarios destinados a los cursos, el aula permanecerá abierta para que cual-

quier ciudadano, de forma gratuita, pueda asistir a la misma y allí poder practicar con diversos productos informáticos o realizar autoestudio. Los interesados podrán visitar el aula a partir del día 11 en la calle Pedrote nº 7, 2º, en la que el personal de INTICALSA les asesorará e informará sobre los servicios que se ofrecen.

El convenio suscrito entre el Gobierno regional e Iberdrola contempla ubicar el aula en doce poblaciones de Castilla y León a lo largo de los próximos meses.

El recorrido por la región se inicia en la capital de la Ribera y cuenta a nivel local con el apoyo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y de la Asociación de Empresarios de Aranda y la Ribera (ASEMAR).



VISITA DE JUBILADOS SOTILLANOS AL MUSEO DEL CALZADO DE PALENCIA.-

La Asociación de Jubilados de Sotillo de la Ribera ha llevado a cabo recientemente una excursión a Palencia para visitar el Museo del Calzado. Su propietario, Julio Vibot, mostró la colección, que contiene ejemplares utilizados por miembros de la Familia Real, el Papa y artistas.

El Ayuntamiento aprobará en un pleno los estatutos de la asociación hispano-lusa

La celebración de la asamblea constituyente se retrasa hasta primeros de junio

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El Ayuntamiento de Aranda aprobará en una sesión plenaria que tendrá lugar a finales de esta semana los estatutos de la Asociación Ibérica de Municipios Ribereños del Duero, que une a localidades situadas alrededor del este río.

Todas las ciudades y pueblos españoles y portugueses que participan en el proyecto deberán realizar el mismo trámite, previo a la celebración de la asamblea constituyente de la asociación. Esta no tendrá lugar el 30 de mayo, como se había previsto inicialmente, sino unos 10 días después, si se confirma oficialmente. El retraso se debe a la coincidencia de la primera fecha con un viaje que la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, debe hacer a Estrasburgo.

Según el concejal de Promoción y Desarrollo, Fernando Escudero, los ayuntamientos portugueses están más avanzados que los españoles en la aprobación de los estatutos en pleno. Hasta ahora no se tiene noticias de ninguna localidad



El río Duero es el eje alrededor del cual se ha formado esta inédita agrupación.

hispana que haya llevado a cabo este trámite, a pesar de que se había fijado como plazo límite el 20 de mayo.

Tampoco ha sido convocada hasta el momento la reunión de todos los municipios en Soria para explicar la marcha de la iniciativa y sus objetivos. Sin embargo, Escudero no cree que estas circunstancias incidan en

su definitiva consecución.

El borrador de los estatutos fue aprobado a mediados del mes de abril en el transcurso de una reunión que tuvo lugar en la localidad portuguesa de Miranda do Douro. En ellos se especifica que Aranda de Duero,

la ciudad de la que surgió el proyecto, sea la primera sede de la Asociación por un período de dos años. Posteriormente se trasladará a Oporto, estableciéndose una rotación alternativa bianual entre las Corporaciones participantes.

El colegio Virgen de las Viñas contará con dos nuevas aulas

ARANDA/V. MONTES.- El colegio municipal «Virgen de las Viñas» contará el próximo curso con un aula para educación de adultos y una sala de estudio para los jóvenes del barrio de Santa Catalina.

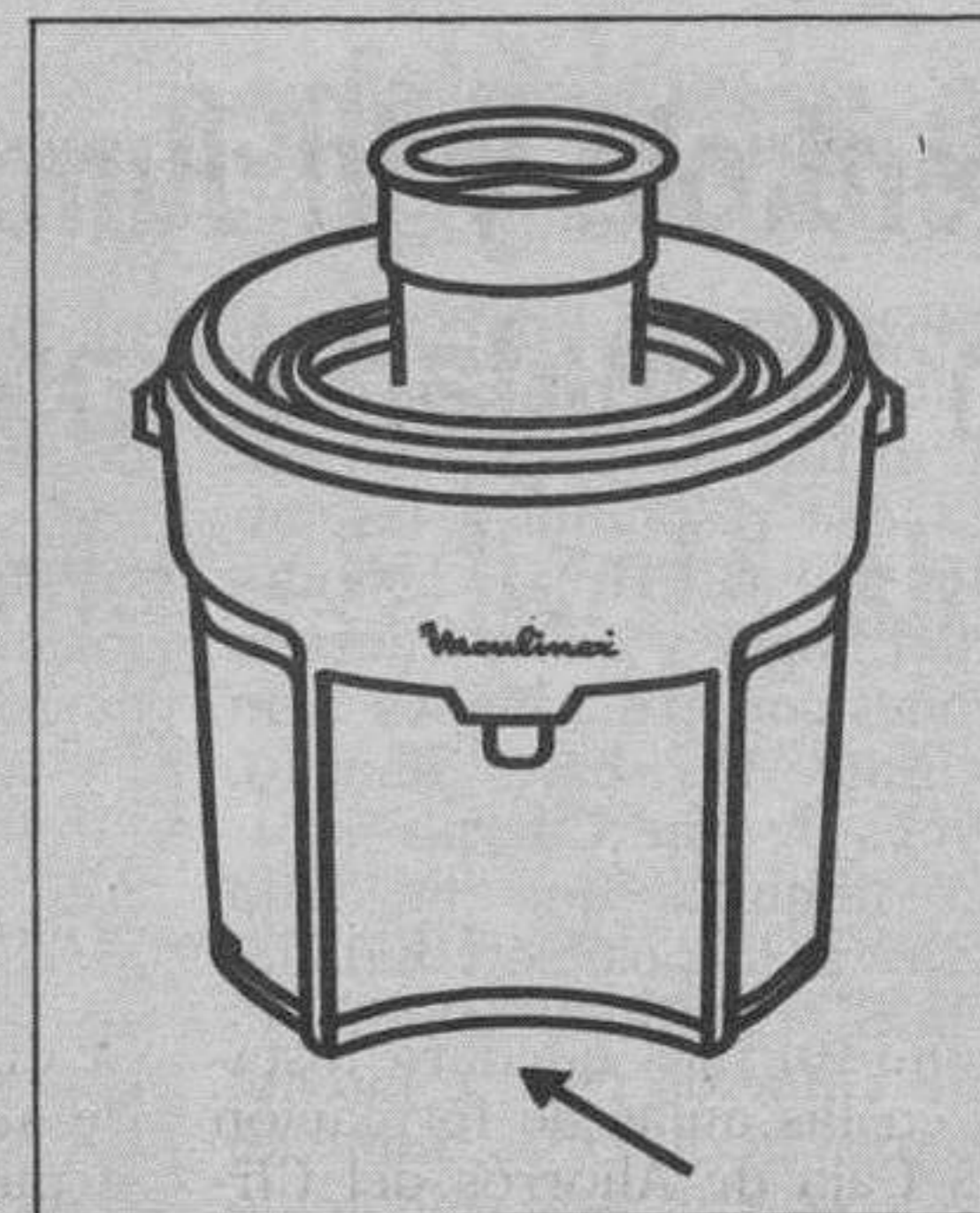
La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, ha manifestado que «las dos aulas servirán para la descongestión del Centro de Educación de Adultos situado en el Colegio Santo Domingo y para que los niños de Santa Catalina no tengan que trasladarse hasta la nueva Biblioteca ubicada en la Casa de la Cultura».

El aula de estudio permanecerá abierta desde las 18,30 hasta las 21,30 horas. Por otra parte la que fue sala de lectura del Colegio de las Francesas se convertirá en la sede de la Banda Municipal de Música.

Respecto a un proyecto pendiente, el curso de acceso a la Universidad para personas mayores de 25 años, Leonisa Ull ha informado que las dificultades son muchas y que «tras la negativa recibida desde Burgos, se estudia en estos momentos la posibilidad de poder pertenecer al área universitaria de Palencia. En todo caso este tema no se ha olvidado».

AVISO MUY IMPORTANTE A LOS POSEEDORES DE LA LICUADORA 202 MULTIFRUIT DE MOULINEX

Como medida de seguridad preventiva, MOULINEX, en su constante afán de atención a todos sus clientes y consumidores, repite su campaña de verificación de las Licuadoras Multifruit 202. Si usted es poseedor de una Licuadora Multifruit 202 y no la revisó en las anteriores campañas (Noviembre y Diciembre 1993), MOULINEX recomienda que NO LA USE sin antes haber realizado su verificación. Verificación que MOULINEX hará SIN COSTE ALGUNO, cambiando el filtro y la tapa de las unidades que lo precisen. Para dicha verificación, llame al TELÉFONO GRATUITO 900.360.360, indicando la fecha de fabricación (*), donde se le informará ampliamente.



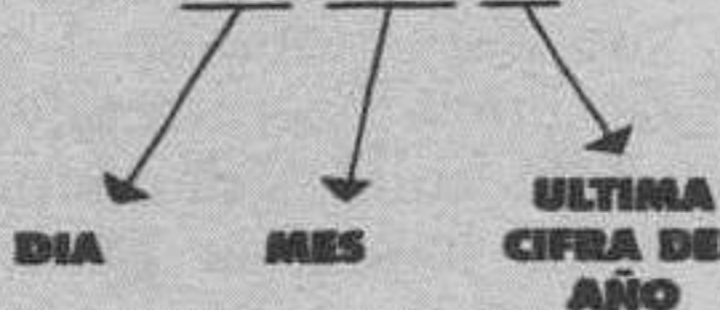
(*) Para su identificación, busque la fecha de fabricación que se encuentra en la base de la Licuadora Multifruit.

La Licuadora del ejemplo ha sido fabricada el dieciséis de Febrero de mil novecientos noventa y tres.

Moulinex ruega disculpen las molestias que pueda ocasionarle y agradece su colaboración y su confianza.

EJEMPLO

16 02 3



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 7 de Mayo de 1994
COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca marfona	s.c.	Ptas. Kilo
	Blanca monalisa	s.c.	" "
	Desirée	s.c.	" "
CEREALES	Trigo (no panificable)	-	Ptas. Kilo
	Trigo (panificable)	-	" "
	Cebada (2 carreras)	23	" "
	Cebada (6 carreras)	23	" "
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	159	Ptas. Kilo vivo
	Normal (96/105 Kg.)	151	" "
	Graso (más de 120 Kg.)	-	" "
	Cerdá Desvieje	90-105	" "
LECHONES	20 Kg. genética	245	Ptas. Kilo vivo
	20 Kg. corriente	240	" "
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	-	Ptas. Kilo canal
	Ternera carne rosada	-	" "
	Añojos extra	555	" "
	Añojos primera	540	" "
	Añojos corriente	520	" "
	Vacas extra	450	" "
	Vacas primera	400	" "
	Vacas segunda	360	" "
	Vacas industria	330	" "
GANADO OVINO	Corderos 18/22 Kg.	-	Ptas. Kilo vivo
	" 23/28 kg.	-	" "
	Lechales hasta 11 Kg.	-	" "
	Ovejas	-	" "

Comentario:

- PATATAS: Sin cotizar.
- CEREALES: Mercado espectral. Repiten precio.
- PORCINO CEBADO: Disminución de las ventas y baja de matanza en los mataderos. Suben 2 Ptas./Kg. en selecto y normal.
- LECHONES: Reajuste en el precio; se ha tocado fondo en la bajada de los precios.
- VACUNO: Según Lonjas de Segovia y Lerma.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 14 de Mayo de 1994 a las 13 horas
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

Se necesita JOVEN
Entre 18 y 25 años, que sepa mecanografía, para encargo de almacén y pequeños trabajos administrativos.
INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 51 13 00

motor
los miércoles con
Diario de Burgos

SUPLEMENTO

BREVES

Clausuradas las demostraciones de cocina

□ **MIRANDA.**—Un total de 1.058 alumnos de séptimo y octavo de EGB de centros escolares de Miranda han participado en las demostraciones de cocina organizadas por la Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento y la Fundación Caja Vital Kutxa. Las demostraciones comenzaron el 15 de diciembre de 1993 y finalizaron el pasado 4 de mayo. Durante estos cinco meses, los asistentes han aprendido a preparar diversos platos culinarios, a montar una mesa y a utilizar los utensilios.

El Ayuntamiento adquirirá material para señalización vial

□ **MIRANDA.**—La comisión de Gobierno del Ayuntamiento estudiará mañana la aprobación del cuadro de características para la adquisición, por concierto directo, de diverso material para la señalización vial correspondiente a 1994, así como para el suministro de diverso material eléctrico para el mantenimiento de las zonas de Anduva y Las Matillas. Asimismo, se estudiará la solicitud al INEM de una prórroga de 12 y 18 meses para 20 y 10 alumnos, respectivamente, de la Escuela Taller.

Tertulia de Aedenat sobre el ecologismo y el sindicalismo

□ **MIRANDA.**—El grupo ecologista Aedenat-Miranda ha organizado una nueva «tertulia verde» para el próximo viernes, día 13, en el Café «La Tertulia». El tema que se abordará versará sobre el ecologismo y el sindicalismo. Esta nueva tertulia dará comienzo a las ocho de la tarde.

El PP sostiene que el Ayuntamiento debe impulsar la lucha contra la droga

El diputado Gonzalo Robles pronunció ayer una conferencia

Defendió una política preventiva y asistencial

□ **MIRANDA/J.B.**—Gonzalo Robles Orozco, diputado del Partido Popular por Salamanca, aseguró ayer en Miranda que el Ayuntamiento mirandés debería dar un impulso político en la lucha contra la droga, al mismo tiempo que afirmaba que esta ciudad no era ajena a los efectos de esta problemática social. «Se puede hacer una política de ayuda a las familias, de dotación de infraestructuras deportivas y tiempo libre, y también una política de asistencia y de seguridad», señaló ayer Robles, que se desplazó a la ciudad invitado por la Fundación cultural «Canovas del Castillo» para dar una charla.

En este sentido, el portavoz del Partido Popular en la Comisión para el Estudio de la Droga y presidente de la Comisión del PP para este mismo tema defendió la misión que la Policía Local puede cooperar en la ciudad en la lucha contra la droga, al tiempo que señalaba que Miranda sufre esta lacra en las mismas



TRUCHUELO

Gonzalo Robles explicó las directrices políticas que sigue el PP en la lucha contra la droga.

proporciones que otras localidades y ciudades españolas de mayores dimensiones.

«Existe un problema de seguridad, de consumo y de tráfico; Miranda es un microespacio en el que podríamos ensayar todas las políticas que habría que poner en marcha en la lucha contra la droga», añadió en un encuentro con los periodistas previo a la charla que ofreció en la sala de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, titulada «El problema de las drogodependencias en España».

En este sentido, Robles ase-

guró que el Ayuntamiento debía de poseer un presupuesto municipal específico dedicado a la lucha contra la droga, que debía reforzarse con una oficina técnica, una Escuela de Padres y una formación específica para la propia Policía Local.

Para el especialista «popular» en este tema, Miranda sufre, al igual que otras muchas localidades, los efectos derivados de la droga, que deben ser corregidos a partir de una política preventiva de rechazo a la droga, de asistencia, y dirigida al refuerzo

de la seguridad ciudadana, pilares en los que esta formación basa su actuación política en esta materia.

El diputado de esta formación culpó al Partido Socialista de haber actuado con «permisividad» en esta materia y recaló la necesidad de potenciar una política educativa preventiva, de asistencia a enfermos y de represión a las mafias organizadas. En este sentido, Robles Orozco subrayó también el papel que la Junta de Castilla y León está haciendo desde el punto de vista asistencial.

La Policía Local detiene a una joven que causó lesiones de arma blanca a un familiar

□ **MIRANDA.**—La Policía Local ha puesto a disposición judicial a una joven menor de edad que responde a las iniciales M.F.G.C.H. por abandono del hogar y haber causado lesiones con arma blanca a un familiar. En este sentido, agentes de este Cuerpo informan también que ha sido puesto a disposición judicial P.J.M.S., detenido como presunto autor de robo e intento de agresión. Además, también ha sido identificado y detenido el supuesto autor de un hurto en un establecimiento comercial del Casco Viejo mirandés.

Por otra parte, la Policía Local informa que durante la última semana se han recibido denuncias por daños en propiedades privadas y una denuncia de una persona por sufrir agresión y daños de P.J.M.S., quien ha sido detenido y puesto a disposición judicial. También ha sido localizado e identificado el joven A.R.T., por causar daños en dos vehículos.

La Policía realizó en el mis-

mo período de tiempo diferentes controles de documentaciones y de Inspecciones Técnicas de Vehículos con un resultado de 18 muestreos en los que la documentación era correcta. En cuanto a las pruebas de alcoholemia, se registraron cuatro positivas. El control del consumo de bebidas alcohólicas por menores de edad en la vía pública se saldó con diez identificaciones en las inmediaciones de centros comerciales y zonas públicas.

Otras intervenciones fueron en nueve accidentes de tráfico en los que únicamente se registraron daños materiales. La Policía también levantó cuatro actas por caída a la vía pública de parte de una cornisa —tras observar que se estaba procediendo a una poda de árboles—, y por infracción a la Ley de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, motivo por el que se intervino un permiso de conducción. Otro acta fue debido a daños originados por una fuga de agua en una vivienda.

La Corporación ha convocado subvenciones para acciones de desarrollo en el Tercer Mundo

El presupuesto municipal destinado a los posibles proyectos de apoyo a los países menos favorecidos es de dos millones

□ **MIRANDA.**—El Ayuntamiento de Miranda de Ebro ha aprobado la convocatoria de subvenciones para contribuir a la financiación de acciones de Cooperación al Desarrollo, correspondiente al año 1994, con una dotación total de dos millones de pesetas. Se trata del tercer año que el Consistorio mirandés destina parte del presupuesto municipal a este tipo de iniciativas sociales, basadas en la solidaridad internacional y en llamadas para apoyar a los países menos favorecidos.

A esta convocatoria municipal podrán acogerse las organizaciones no gubernamentales (O.N.G.) para el desarrollo, que tendrán que presentar proyectos de desarrollo integral a aplicar en países del Tercer Mundo.

Esta convocatoria estipula que tendrán prioridad aquellos planes que contemplen una mayor aportación de trabajo voluntario por parte de las propias organizaciones, y que dediquen una menor proporción de los presupuestos a gastos indirectos o de gestión.

En este sentido, el Ayuntamiento informa que el plazo de presentación de solicitudes, que han ir dirigidas al alcalde de la ciudad, finalizará el próximo día 14 de mayo. Las condiciones detalladas de la convocatoria están a disposición de los interesados en el área de Bienestar Social del Ayuntamiento.

La Corporación mirandesa ha colaborado anteriormente con la organización Sodepaz, entidad con la que cooperó en la compra de sillas de ruedas dirigidas a disminuidos físicos de Cuba, así como en un proyecto para la mejora de la explotación de la finca «Batánicos», en Colombia. La aportación municipal en ambos proyectos fue de ocho millones.

La CNT critica la ordenanza sobre las manifestaciones públicas en la calle

□ **MIRANDA.**—La CNT ha cuestionado la ordenanza municipal denominada «De la limpieza de la ciudad en cuanto al uso común especial y privativo y las manifestaciones públicas en la calle», por considerar que está enfocada «en el más puro estilo fascista» y que supone un «ataque frontal» a la libertad de expresión. Este sindicato opina que la pretensión municipal es querer controlar a los sectores más combativos y contestatarios.

El sindicato reivindica que las paredes deben ser el espejo de las ideas y reivindicaciones populares y que no pueden «taparse de cal, detenciones y multas convirtiéndolas en mudas, para que la conciencia de los que nos malgobiernan descansen tranquilas», según señala en un comunicado.

La CNT manifiesta que considera legítimo el uso del cartel, mural o el panfleto para defender sus ideas, al mismo tiempo que añade que seguirán utilizando estas vías de libertad de expresión.

Merino expone una nueva estrategia para el ferrocarril en la Región

Habló ante un representante del MOPTMA de los problemas de comunicaciones por tren y carretera

□ VALLADOLID/ICAL.- El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, ofreció ayer al secretario general de Planificación y Concertación Territorial del Ministerio de Obras Públicas (MOPTMA), José Alberto Zaragoza, la posibilidad de firmar un convenio en el que se recoja la política global que sobre ferrocarriles debe realizarse en el futuro en Castilla y León.

En este convenio debería incluirse, según indicó Merino a los altos cargos del MOPTMA, una estrategia nueva en la reestructuración de servicios en la cual participaría la Junta, así como el cumplimiento de los convenios por parte de Renfe, soterramientos y liberación de terrenos urbanizables.

José Alberto Zaragoza presentó también un proyecto para el soterramiento del ferrocarril en Palencia, en concreto la creación de un consorcio entre la Junta, el Ayuntamiento de Palencia y el propio Ministerio



PM/EFE

Merino explicó ante el representante del MOPTMA una nueva estrategia para el ferrocarril.

para llevar a cabo este plan, en el que la Junta tendría que invertir 500 millones de pesetas.

Merino anunció que estudiaría el proyecto, no sin antes recordar que para poder llevar a cabo cualquier inversión en esta materia antes debe tratarse el problema del ferrocarril de forma global en la región.

Merino volvió a exponer las observaciones de la Junta al Plan Director de Infraestructuras, las exigencias sobre la autovía que una Zamora con la N-VI por Tordesillas y lógicamente una respuesta concreta de la Administración central acerca de la financiación de la autovía León-Burgos, cuyo proyecto

desde Onzonilla a Sahagún ya se encuentra en información pública.

Por su parte, el MOPTMA ha informado al consejero de Fomento de la intención de licitar este año las autovías que comunican Castilla y León con Galicia (por Orense y Ponferrada).

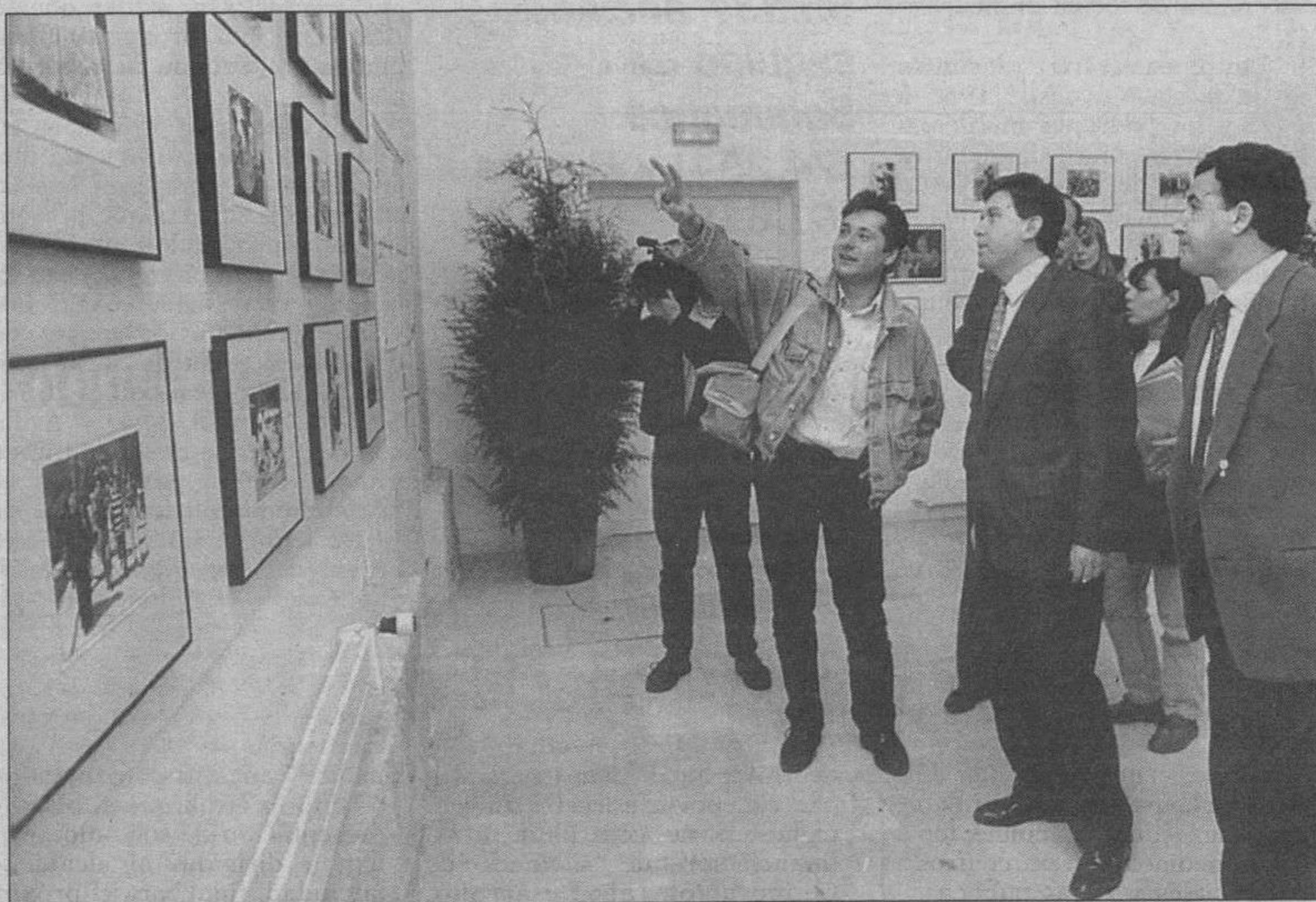
Inaugurada la exposición de los premios «Cossío»

Tres redactores de DB, presentes en esta muestra de fotografías periodísticas

□ VALLADOLID/ICAL.- El consejero-portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, inauguró ayer a mediodía, en la Biblioteca Pública de Valladolid, la muestra fotográfica dedicada a los Premios «Francisco Cossío», que recoge 150 instantáneas en blanco y negro sobre la vida cotidiana de la región.

El portavoz de la Junta recorrió los distintos paneles de la muestra acompañado de los autores de las fotografías, y recibió de ellos los comentarios sobre su trabajo y las técnicas del blanco y negro. «Una técnica, la del blanco y negro, con más fuerza y que comunica más que el color», dijo Fernández Santiago. La exposición constituye «un pequeño homenaje y reconocimiento a la Prensa gráfica de la región», dijo el portavoz.

La muestra ha sido organizada por la Dirección General de Relaciones con los Medios de Comunicación Social de la Junta y recoge los trabajos que han concurrido a los Premios Francisco Cossío desde 1989, todos ellos ya publicados en la prensa regional. Se trata de



LORENZO MATIAS

Nuestro compañero Alberto Rodrigo explica a Fernández Santiago pormenores de la muestra.

imágenes de gran interés artístico, además del informativo, que ofrecen un fiel reflejo del acontecer diario en los últimos años en la región.

PRESENTES REDACTORES DE DB

Las obras expuestas han sido realizadas por Juan José Ruiz, César Andrés, Alberto Rodrigo (Diario de Burgos), Salvador

Polo, Angel Ayala (Diario de Burgos), Antonio Quintero, Secundino Pérez, Luis Calleja, Inmaculada San José, Andrés Fernández, Lorenzo Matías (Diario de Burgos), Juan Miguel Lostau y Luis Laforga, todos ellos reporteros gráficos de los periódicos de la región.

El Premio «Francisco de Cossío» fue instituido en 1985 con el objetivo de primar a los

profesionales de la comunicación que se distinguen por sus trabajos relacionados con la Comunidad de Castilla y León. La modalidad de fotografía de prensa fue incluida en la edición de 1989. Su primer ganador fue Juan José Ruiz Estébanez, de «El Norte de Castilla», y Lorenzo Matías Rodríguez, de «Diario de Burgos», el último, correspondiente al año pasado.

Piden en Soria una ley de defensa de nuestro idioma

□ SORIA/EFE.- El coordinador de las Jornadas sobre «la lengua española y su expansión en la época del Tratado de Tordesillas», el catedrático César Hernández denunció ayer, en el transcurso de la inauguración de este encuentro, la falta de una ley para la defensa del idioma y de una planificación de la lingüística española.

Las jornadas, que se celebrarán en la capital soriana hasta mañana, miércoles, se inauguraron oficialmente con la intervención del presidente de la Sociedad V Centenario del Tratado de Tordesillas, Luis Miguel Enciso, quien se refirió en su discurso a que este encuentro pretende poner de manifiesto la armonización que se da entre la lengua y la historia.

Hernández señaló a «Efe» que el objetivo de las jornadas, en las que se han inscrito unas 110 personas, es «reunir a una serie de especialistas sobre la lengua en el momento del Tratado para estudiarla en el momento histórico que la lleva a explotar y convertirse en una lengua internacional».

El catedrático hizo un estudio sobre la «Aproximación al lenguaje popular y vulgar a finales del siglo XV y principios del XVI» basándose en el texto de «La Lozana Andaluza», en el que, según indicó, se pueden encontrar hasta 15 campos léxicos dominantes distintos.

Por su parte, el catedrático y miembro de número de la Academia Peruana de la Lengua y correspondiente de la Real Española, José Luis Rivarola disertó sobre los «Procesos sociales y lingüísticos de los orígenes hispanoamericanos».

Se destaca la necesidad urgente de la difusión del arte

□ SALAMANCA/EFE.- Los consejeros de Cultura de seis comunidades autónomas, además del de Castilla y León, incidieron ayer en Salamanca en la necesidad de una mayor colaboración entre los poderes públicos para dar a conocer a la sociedad el rico patrimonio histórico artístico que se conserva en España.

Invitados por el consejero de Cultura de Castilla y León, Emilio Zapatero, y los titulares de Cultura de Galicia, Cataluña, Asturias, La Rioja y Navarra, así como el director del Centro Extremeño de Estudios y Cooperación con Iberoamérica, Miguel Angel Rojas, visitaron la exposición de «Las Edades del Hombre» que albergan las dos catedrales salmantinas, que recorrieron guiados por José Velicia, comisario de la muestra.

Castilla y León envejece. Los pueblos y aldeas de la comunidad autónoma sufren el azote despiadado del abandono. El progreso económico ha barrido núcleos de población que en otro tiempo representaron fuentes de vida y trabajo.

Más viejos, pero más sanos

Los ancianos de la Comunidad sobrellevan su vejez con el mayor índice de salud del país

ORLANDO GARCIA/ICAL

EL progreso económico ha barrido núcleos de población que en otro tiempo representaron fuentes de vida y trabajo. La emigración proyectó sobre la región la imagen espectral de una posguerra. Pueblos abandonados, lavaderos corroidos por la hiedra, calles desiertas, viviendas desoladas. La ancianidad se apoderó de la región y aunque algunos se quedaron para sostener las paredes de adobe, la mayoría tuvo que seguir la estela de los vástagos hasta la gran urbe que todo lo absorbe.

Ahora vuelven de nuevo sus hijos, convertidos ya en ancianos, hastiados de tanto trabajo en tierra ajena y deseosos de esperar plácidamente el final de sus días. La actividad productiva brilla por su ausencia y los pueblos se convierten irremediabilmente en una extraña mezcla de residencias de tercera edad y poblaciones de turismo modesto.

El retorno de la población emigrada a las grandes ciudades es el fenómeno más destacado de la situación demográfica y social de las zonas rurales en Castilla y León. Así se constata en el reciente curso de formación, organizado por la Sociedad de Geriatria y Gerontología celebrado en Valladolid.

El presidente de esta asociación castellano-leonesa, Enrique Lorente López, señaló en la inauguración del curso que las personas que retornan en este momento a la Comunidad son los jubilados del éxodo migratorio de los sesenta, pero no sus descendientes. Este hecho provoca un mayor envejecimiento de la población regional, cada vez más lejos de los porcentajes medios nacionales.

La población no disminuye tan drásticamente como lo hizo en los años 50 y 60, pero envejece con más rapidez. El Instituto Nacional de Estadística (INE) en el censo del 91 contabiliza 458.372 ciudadanos de 65 años o más que residen en la comunidad autónoma. Estos datos elevan al 18 por ciento la tasa de envejecimiento regional, la más alta de España.

Por si no bastase este dato la proyección demográfica de la Junta para el año 2011 sitúa el índice de envejecimiento en el 19,88 por ciento.

DATOS PREOCUPANTES

En definitiva, la pirámide de población revela que Castilla y León superará a medio plazo en 8 puntos la media nacional de ancianos, lo que significa que



ARCHIVO

El INE en el censo del 91 contabiliza 458.372 ciudadanos de 65 años o más que residen en la Comunidad autónoma.

el nivel de edad en la región ascenderá de forma preocupante.

Los datos del INE, los censos de la población desde 1960 a 1991 y los padrones municipales ofrecen una significativa progresión del envejecimiento de la población en Castilla y León, que se separa progresivamente del promedio nacional a partir de los años sesenta.

Así, en 1960 el índice de envejecimiento regional era del 8,30 por ciento, y diez años más tarde había pasado ya un 11 por ciento cuando el promedio estatal era de 9,8. En 1975 Castilla y León arrojaba una proporción del 12,77 por ciento y seis años más tarde llegaba ya

León cuenta 95.337 ancianos seguido de Salamanca (74.254) y Burgos (61.615)

al 14,04 (en España la tasa ese año era del 11,30). En 1986 el índice de envejecimiento de la comunidad autónoma alcanzaba ya una proporción del 15,25 por ciento frente al 12,20 del país.

El censo de población de

1991 confirma esta tendencia al envejecimiento regional, que se sitúa en el 18 por ciento, cinco puntos por encima de la media nacional.

Los datos por provincias en 1991 muestran claramente que las zonas que sufrieron más la emigración son las que presentan una proporción mayor de ancianos. Zamora encabeza el ranking con casi el 23,05 por ciento de población mayor de 65 años, seguida de Soria, casi el 22; Salamanca, con el 20,75; Segovia, con el 20,4, y Avila, con el 19,59. Estas son las cinco provincias más envejecidas de la comunidad autónoma.

No lejos se sitúan otras tres provincias: León, con el 18,13;

Burgos, con el 17,47, y Palencia, con el 17,38 de envejecimiento de su población. Valladolid presenta la población más joven de toda la región con sólo un 12,25 por ciento de mayores de 65 años.

Sin embargo, en cantidades absolutas y según el censo del 91, León cuenta con el mayor número de ancianos (95.337), por delante de Salamanca (74.254), Burgos (61.615) y Valladolid (60.555). En Soria, que es la provincia menos poblada, hay 20.788 habitantes en este franja de edad; 30.038 en Segovia; 32.413 en Palencia; 34.155 en Avila, y 49.258 en Zamora.

CAMPO CIUDAD

Las previsiones demográficas para el año 2.011 que maneja la Sociedad Castellano-leonesa de Geriatria y Gerontología auguran una situación nada halagüeña y una radical diferencia entre el ámbito rural y el urbano. Si la ancianidad se ha instalado en los pueblos de forma irremediable, las ciudades absorben paulatinamente a más personas en el ocaso de su vida.

Así, si el número de ancianos en el medio rural puede disminuir desde los 311.492 a los 305.253, en los núcleos urbanos se producirá un aumento de 31.438 personas. Además, el número de personas mayores de 65 años con residencia habitual en Castilla y León el año 2011 rondará los 472.562.

«Libre incapacidad»

□ «Esperanza de vida, libre de incapacidad» (EVLI). He aquí el nuevo concepto en boca de los gerontólogos que actualmente se dedican a estudiar la situación de la vejez en nuestra región. Enrique Lorente explica con claridad este término. «Actualmente se valora más el disfrute del último período de vida en unas condiciones mínimas de salud que la simple cuenta numérica de años. Por consiguiente, las taras físicas y psíquicas constituyen el enemigo a batir», explica. Si no es frecuente encontrar estadísticas ni relaciones en las que Castilla y León ocupe

el primer lugar, aquí tenemos una excepción a esta tozuda regla que permite al menos una leve satisfacción. En efecto, Castilla y León ocupa el primer lugar de España en la EVLI de los varones, con un 63,4 por ciento, seguida de Aragón, Asturias y Navarra, con un 62 por ciento.

En las mujeres, obtenemos también datos muy positivos, aunque en este caso, Castilla y León, con un 65,9 se encuentra por debajo de Asturias y Murcia, que registran un 66,9. Galicia y Navarra ocupan el mismo puesto que Castilla y León.

En el cómputo total de

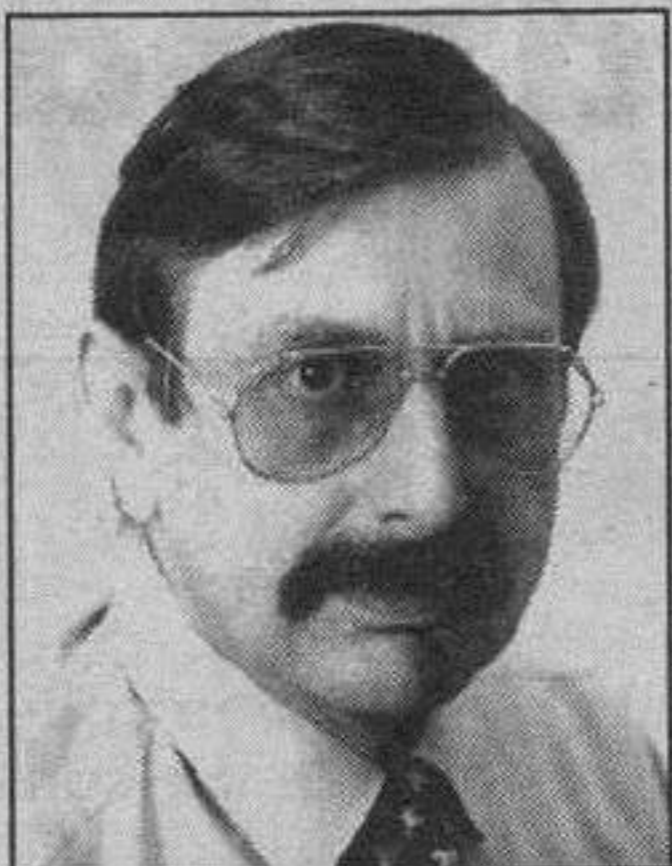
ancianos y ancianas, solamente La Rioja y Asturias, con un 64 por ciento, se sitúan a la par con la región, seguidas de Navarra, Galicia y Baleares con el 63 por ciento.

Hay que concluir, por tanto, que si el manto de ancianidad cubre Castilla y León en las últimas décadas, nuestros mayores, aquellos que soportaron en muchos casos condiciones de vida y trabajo infrahumanas, son también los que disfrutaron de una salud en sus últimos años de vida cuya fortaleza asombrará probablemente a las generaciones futuras.

La marcha de Garzón

EN una durísima rueda de Prensa, Garzón explicó ayer los motivos de su dimisión, no sólo de la secretaría de Estado contra la Droga sino también del escaño. La irritación de Garzón es ambigua: De una parte, el origen directo de la defeción parece estar en el enfrentamiento con el ministro Juan Alberto Belloch, que ya comenzó en vísperas del pasado debate sobre el estado de la nación, y que se materializó cuando éste fue propuesto, tras la dimisión de Asunción, como ministro de Justicia e Interior. De otra parte, hay en sus amargas declaraciones una crítica directa a una cierta lenidad en la lucha contra la corrupción: Al ser preguntado sobre el comportamiento de González al respecto, sus palabras no pudieron ser más claras: «No he percibido actitud de beligerancia». Finalmente, Garzón no pudo ser más claro cuando negó la conveniencia, a su juicio, de refundir precisamente ahora los dos Ministerios, antes de que se resolvieran las disfunciones entre ambos que han dificultado —a juicio del ex magistrado— la eficacia debida en el combate contra la delincuencia organizada y la corrupción política.

Garzón ha llegado a decir cosas tan tremendas como que «lo único que se pretendió fue ganar tiempo para prescindir de él» y que está demostrado que no tiene la confianza del presidente —del Gobierno—, a quien ha presentado reiteradamente su dimisión. La ira es comprensible, pero menos: A Garzón se le llamó —como independiente— para que desempeñara una labor que nadie mejor que un juez podía desempeñar. Pero todo indica que ha habido en todo este asunto un gran mal entendido: Garzón era —es— un técnico que aceptó, a pesar de sus protestas de independencia, un cargo eminentemente político, y no ha sabido



ANTONIO PAPELL

compaginar lo posible con lo efectivamente factible, lo utópico con lo realizable. ¿O acaso pudo crear el ex juez (nuevamente juez, si ha pedido el reintegro) que la eminencia política que le proporcionaba un escaño generosamente dotado con una secretaría de Estado le resultaría gratuita? El afán de González por extirpar la corrupción tiene servidumbres que no pueden calificarse precisamente de puritanas: La política es siempre pragmática, y nadie puede creer en buena ley que quien se aboca a ella es un ser angélico.

Dicho en otras palabras, Garzón ha querido estar en la procesión y repicando, y esto no es posible. La Policía —el ejecutivo— debe mantener una tensión permanente con la judicatura, y ello es saludable. Y el antiguo juez de la Audiencia Nacional no comprendió nunca que su dedicación política tenía que modificar sus previos postulados. No para corromperse —faltaría más!— sino para orientar su conducta en un sentido político —de intereses contrapuestos y no siempre conciliables— que había de respetar. Se puede ser independiente de un partido

aún estando en el Parlamento, pero no se puede ser adversario de los propios colegas. Un «puro» entre la clase política debe ser consciente de sus capacidades y de sus limitaciones, y no un «pepito grillo» del clan que lo ha acogido.

A ver si nos entendemos: En este país sobran, de un lado, los golfos —los que no pagan a Hacienda, los que se enriquecen con los cargos públicos— y también los redentores —los que tienen la posesión de la verdad, los que conocen las claves para regenerarnos a todos... Y, probablemente, lo que nos falten son personajes honrados —honrados, no héroes— dispuestos a conseguir no el paraíso en la tierra sino aquel estado de cosas en que cada cual cumpla discretamente con su deber, sirva el servicio público que le ha sido encomendado, actúe con modestia en cuanto le concierne y tenga la sencillez de reconocer sus limitaciones.

Porque aún hay más: Si Garzón se cree capaz de combatir la corrupción debe ocuparse concretamente de la parcela que él mismo eligió, sin los pueriles celos que ha provocado la eminencia de su colega Belloch —con mayor categoría personal, sin duda— y sin ceder a la tentación de creerse el centro del mundo en un asunto —el de la corrupción— que está en los genes del sistema y que requiere esfuerzos intelectuales de mucho mayor calado que los que él puede aportar. Váyase, pues, Garzón a su judicatura, de la que nunca debió salir, y déjesenos a los ciudadanos la conciencia colectiva. Bastante irritados estamos todos para soportar que se nos quiera convencer de que una rabieta y una frustración de la ambición política tengan —mezquina e intencionadamente— la virtud de alentar una preocupación que ya arrastramos todos entre la indignación general. ¿O acaso cree Garzón que sólo él está indignado?

¿Y el Rey?

ANTONIO GUERRA

TODOS los datos vienen a confirmar que desde la dimisión de Adolfo Suárez y el inmediato 23-F no se ha producido una situación más grave en la democracia española como la que vivimos en estos días.

Desde aquella dimisión se han conocido suficientes datos para recomponer las causas de aquella sorprendente determinación. Entre todos los motivos razonables que se han argumentado para justificar la retirada de Suárez, como el descontento de algunos militares o la descomposición interna de la UCD, uno parece que se lleva la palma en importancia: la retirada de la confianza real que el presidente dimisionario creyó ver —o pudo comprobar «de facto»— en la persona de Don Juan Carlos. Si esto no sólo ocurrió así, como afirman fuentes cercanas y fiables del ex presidente, sino que fue determinante de un hecho de tanta importancia, es lógico que nos preguntemos hoy qué piensa el Rey sobre lo que está ocurriendo en España y sobre su principal protagonista: Felipe González.

Cuando en algún foro o tertulia he expuesto en estos días lo conveniente que sería una intervención pública del Rey en este sentido, con objeto de tranquilizar a tantos españoles preocupados, mis contortulios se han disparado negando su conveniencia. Los argumentos que se han aducido en contra de mi propuesta se resumen así: a) no mezclar al Rey en asuntos tan desagradables; y b) defender que en el papel de moderador de la Constitución concede a la Corona no encajaría este tipo de intervención.

Estas razones no me convencen por los siguientes motivos:

a) no es bueno para la Corona que, por un respeto mal entendido, se le sitúe en la lejanía o en una situación casi mística de «nolli me tangere» (de mírame y no me toques); el español medio rechaza esta lejanía cuando en estos días se pregunta con insistencia ¿y el Rey?; b) la interpretación constitucional que se hace del papel moderador del jefe del Estado me parece raquítica si se limita a su exclusiva intervención entre las diferentes opciones partidistas para la gobernación, a la presidencia de las Fuerzas Armadas y a la representación exterior. El Rey puede significar mucho más si se interpreta la Constitución con audacia y generosidad. Si los españoles nos hemos otorgado una Constitución y con ella la Monarquía como forma de Estado, tengámosla con todas sus consecuencias hasta agotar sus posibilidades constitucionales.

Hacer lo contrario puede interpretarse como un intento de cosmética u operación de adorno que en nada favorece a la Corona.

Esta duda no es gratuita. En los doce años de gobierno socialista se han producido intervenciones del presidente González que rozaron las funciones —y hasta el protocolo— propias del jefe del Estado.

Hay un ejemplo histórico que permanece en la mente agradecida de casi todos los españoles: la intervención de Don Juan Carlos frente a los acontecimientos del 23-F.

¿Y por qué no ha de producirse hoy cuando los graves problemas de un Gobierno están rozando la legitimidad del Estado? ¿Por qué el Rey no va a ser también un elemento moderador entre los españoles y la zozobra que les produce una cadena de corrupciones que está provocando una situación de emergencia nacional?

No se pide que el Rey condene ni justifique a las personas o sus conductas, sino que su intervención —como el primero y más preocupado de todos los españoles— venga a paliar, como en otras ocasiones, el desencanto que ha sembrado en toda España la situación que vivimos.

EL PULSO DE LA OPINION

Estabilidad y bochorno

CARLOS BARRERA

corrupción por parte de la prensa se tropezaban con el obstruccionismo y la descalificación gubernamentales, ahora por fin se está resaltando casi unánimemente su labor. «No siempre somos lo que somos —exponía «Diario 16» en un editorial—, sino que a veces somos lo que las circunstancias nos obligan a ser». Asistimos así a «la subrogación de los "media" en los papeles que deberían representar otras instituciones». De ahí que concluyera que «resulta institucionalmente patético que todos los casos de corrupción conocidos hayan sido desvelados por la Prensa, mientras el fiscal general del Estado no ha hecho otra cosa que ir arrastras de los acontecimientos». Notable, pues, a la Prensa (sobresaliente, no, no vayamos a creérnoslo demasiado), y suspenso a quienes la han vilipendiado, y luego resulta que se han enterado de la corrupción a través de sus páginas.

LAS PIRUETAS EDITORIALES DE «EL PAÍS»

El periódico cuya línea editorial está resultando últimamente más desconcertante e incluso enigmática, llena de difíciles equilibrios e indefiniciones, es «El País». El jueves le pedía a Felipe González que renovase «su confianza ante la Cámara», junto con «una nueva lista de Gobierno», pero el presidente no hizo ni lo uno ni lo otro. No obstante, participaba del planteamiento gubernamental de que «existen problemas como el paro y la falta de perspectivas de la

juventud, que preocupan más a los ciudadanos que los estrictamente políticos». Al día siguiente, tras la comparecencia de González ante la Prensa, le «echó en falta una actitud más autocrítica respecto a las causas» de la corrupción. Y el sábado, analizando la posición pública de Aznar; le daba la razón en unas cosas —como en el argumento de que quien ha tolerado la corrupción difícilmente podrá encabezar la lucha contra ella— pero le criticaba en otras, acusándole de sospechosos planteamientos partidistas. Todo parece indicar que «El País» se encuentra deshojando una difícil margarita entre su vieja lealtad felipista y las posibles nuevas condiciones políticas futuras.

Hace una semana pedía «El País» responsabilidades políticas a Corcuera y Solchaga. En el caso de este último, indicaba el diario que su responsabilidad derivaba «de su fracaso en la investigación de las denuncias planteadas públicamente en 1992 contra el entonces gobernador del Banco de España». No deja de sorprender la conversión de «El País» en su arremeter contra la actuación de Solchaga, dado que, cuando «El Mundo» destapó el caso Ibercorp en aquel año de 1992, adoptó una actitud de clara beligerancia contra este último periódico y se mostró en sintonía con los planteamientos del Gobierno, y por tanto de Solchaga. Ha sido «El Mundo» precisamente quien ha hecho su agosto esta última semana por su entrevista con Roldán, creciendo así aún más su prestigio, su influencia y su liderazgo moral. Su director, Pedro J. Ramírez, sigue empeñado en pedir la dimisión de González, quien «sigue presentando los casos de corrupción, exclusivamente descubiertos por la Prensa, como accidentes excepcionales, negándose, contra la evidencia, a reconocerlos como expresiones sintomáticas de la naturaleza sustancialmente purulenta del estado de cosas moldeado por su manera de ejercer el poder».

ANTE la avalancha de fugas, dimisiones, encarcelamientos y comparecencias —imenuda semanita!— uno no sabe por dónde empezar, más aún si han sido ríos de tinta los que han corrido por las páginas de nuestros periódicos, cada vez más politizados. Está claro que a Felipe González únicamente le otorgan un margen de confianza «El País» y «La Vanguardia», los dos más fieles valedores del pacto PSOE-CiU que siguen apelando, como el presidente, a la necesaria «estabilidad» del país como razón de fondo de sus planteamientos. «ABC», «El Mundo» y «Diario 16» piensan, sin embargo, que el «bochorno» que González dijo experimentar ante la situación, obligan a un recambio.

«ABC» EN DEFENSA DE LA GUARDIA CIVIL

Particular y redoblada insistencia está demostrando el veterano «ABC» en salir en defensa del honor de la Guardia Civil, que no tiene —decía— «nada que ver con la situación de presunta corrupción en que se encuentra inmerso el que fue director general de la Benemérita». Por eso ha lamentado, en relación a la Comisión de Investigación parlamentaria, «la frivolidad de algunos diputados o diputadas que parecen estar aprovechando la investigación Roldán para poner en solfa a una institución tan imprescindible para la estabilidad nacional como la Guardia Civil». Para «ABC», periódico de orden a lo largo de toda su historia, son intocables las instituciones y cuerpos encargados de velar por el orden público y la paz nacional. Que pague su culpa Roldán, viene a decir, y por supuesto González, «al que corresponde la plena responsabilidad política del nombramiento».

LA PRENSA, ESTRELLA DE LA SITUACION

Después de bastantes años en que la mayoría de los intentos de destapar la

Servicio de reclamaciones del Banco de España: Una garantía de la protección del cliente bancario

EDUARDO ELUA FRANCES
ECONOMISTA-AUDITOR DEL R.E.A.

INICIADO el proceso de adaptación del Sistema Financiero Español a las legislaciones de países de nuestro entorno y ámbito económico, mediante la aplicación de criterios de flexibilidad en el funcionamiento de los mercados financieros, donde se introducían desregularizaciones burocráticas, liberalizando los precios financieros, suprimiendo límites en las operaciones activas y pasivas, reforzaba la necesidad de elaboración de normas que impulsasen la obligación de informar sobre tarifas y condiciones de las operaciones financieras preservando el principio de transparencia, y frente a la eliminación de las barreras intervencionistas en el sistema, que desamparaban a la clientela bancaria, era necesario exigir el cumplimiento de la protección jurídica del consumidor y usuario de los Servicios Bancarios.

Por tanto, la mayor libertad contractual en nuestro sistema financiero debía permitir como contrapartida la máxima transparencia e información al usuario bancario. De manera que, en el proceso de liberación del mercado español, era imprescindible la creación novedosa de un servicio que atendiera las reclamaciones formuladas por los usuarios bancarios.

Por consiguiente, al amparo de la Orden del Ministerio de Economía y Hacienda, el día 3 de marzo de 1987

se encarga al Banco de España la creación del Servicio de Reclamaciones (S.R.B.E.) con el objeto de tramitar las reclamaciones presentadas por los clientes de las Entidades financieras que contravinieran las normas de disciplina o contrariasen las buenas prácticas y usos bancarios.

Este servicio, que inicia su funcionamiento el 1.º de Septiembre de 1987 tiene debidamente regulados sus fines, las atribuciones y alcance de su actuación, así como su funcionamiento y organización.

DEFENSOR DEL CLIENTE

Las reclamaciones formuladas por los clientes bancarios, que se presentarán por escrito en el Servicio de Reclamaciones con la aplicación de determinados requisitos, para su admisión será imprescindible acreditar haberlas formulado previamente ante

el «defensor del cliente» u órgano equivalente de la Entidad afectada. Se considera la existencia de defensor del cliente cuando una Entidad, o un conjunto de Entidades, lo tenga establecido con la finalidad de salvaguardar los derechos e intereses de sus clientes.

Una vez admitida la reclamación a trámite, se iniciará el expediente aduciendo las alegaciones y aportando las pruebas documentadas que se consideren pertinentes; concluyéndose el expediente mediante la redacción de un informe motivado sobre las actividades de la Entidad afectada en la esfera exclusiva de la disciplina, prácticas y usos bancarios. Las conclusiones del dictamen del actuario suponen una opinión autorizada que podrá emplearse o esgrimirse en otras instancias.

MEMORIA DEL S.R.B.E.

Por otra parte, anualmente el Ser-

vicio de Reclamaciones tiene la obligación de publicar una memoria que incluya un resumen estadístico de los expedientes tramitados, describiendo las reclamaciones cuyos expedientes hayan concluido con informe favorable al reclamante, expresando los criterios que justifiquen las resoluciones adoptadas, las Entidades afectadas y las infracciones o prácticas indebidas. Asimismo, constará de un resumen con los criterios aplicados en las resoluciones favorables a las Entidades, cuando presenten interés general para el público, así como un resumen de las reclamaciones en que, por haberse producido allanamiento o desestimiento, no se haya emitido informe.

Por tanto, la Memoria del S.R.B.E., con la información suministrada por el Servicio, será un instrumento de consulta y de orientación, no sólo para las Entidades y sus clientes sino para cuantas personas e instituciones están interesadas por el conocimiento e interpretación de la normativa contractual bancaria.

Finalmente, el Servicio de Reclamaciones del Banco de España, ha sido reconocido como anticipo o avance del aseguramiento de la transparencia de los mercados financieros, permitiendo garantizar los derechos de quienes concurren a ellos en condición de clientes, gracias a la doctrina sentada por el propio Servicio de Reclamaciones.

■ ¿Una calle para Azaña?

Algunos burgaleses desean el nombre de Azaña para una calle de nuestra ciudad. (Diario de Burgos 30, IV). En obsequio a los desmemoriados, recordaré no toda la biografía de ese político sino lo que más atañe al caso.

La República española fue implantada el 14 de Abril de 1931. Dos días antes se celebraron las elecciones convocadas no en consulta sobre cambio de régimen ni siquiera para diputados, sino sólo para concejales. Salieron elegidos 5.875 republicanos y 22.150 monárquicos; aplastante triunfo de la Monarquía. Pero aquéllos habían ganado en todas las grandes ciudades y su recuento se hizo rápidamente. Sin esperar al resultado final, las turbas se lanzaron a la calle, se ocuparon los Ayuntamientos y se forzó la marcha del Rey, el noble Alfonso XIII que para evitar derramamiento de sangre, marchó al destierro. Tal es el origen de una República que traería a España odios, sangre

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

y lágrimas. Azaña fue el personaje más representativo del régimen. Ministro de la Guerra y presidente del Consejo 2 años; presidente de la República, 3. Tenía cualidades de jefe, orador de masas y en la Tribuna del Parlamento, sobre él recae la mayor responsabilidad del desastre. Los Gobiernos deben crear riqueza y repartirla equitativamente, promover la cultura, la seguridad ciudadana y la paz interna. La realidad fue

muy otra: antes de un mes ardían las iglesias con sus obras de arte, colegios religiosos con sus bibliotecas; expulsaron al Primado de Toledo, el cardenal burgalés Pedro Segura. En la nueva Constitución se prohíbe la enseñanza a los Institutos religiosos; medida tan absurda que no se pudo llevar a la práctica. La Compañía de Jesús fue disuelta y sus bienes confiscados. Así se iba consiguiendo dividir a los españoles. Azaña fue duro: al fracasar la sublevación del 10 de agosto, suspendió en represalia 114 periódicos y en un buque de carga volcó sobre la costa africana a 145 sospechosos sin juicio ninguno.

En Casas Viejas perecieron fusilados 11 campesinos que sólo luchaban por el pan que la República no sabía darles. Se va ahondando el abismo. «No fue posible la paz» como lo demostró el libro que con ese título escribió Gil Robles. El asesinato de Calvo Sotelo por fuerzas de orden público colmó el vaso y estalló una de las mayores tragedias de nuestra historia, que con mejores gobernantes jamás se hubiese produ-

cido. En ambos bandos corrió la sangre aunque con notable diferencia. Siendo Azaña presidente se entregan a Rusia 500 toneladas de oro; se desvalijan las cajas fuertes del Banco de España y se lleva a Méjico un ingente tesoro en joyas que se repartieron allí los exiliados. Siendo Azaña presidente se produce la horrible matanza de Paracuellos, los asaltos a las cárceles y se procura raer de raíz a la Iglesia Católica. Antes de la derrota final del Ejército rojo huye a Francia y renuncia a su cargo. Cuando en un hotel de Montauban yace moribundo, surgen en su alma la fe de sus primeros años y llama al obispo de la ciudad que le atendió en varias visitas. En una de ellas besa el crucifijo y dice: Dios mío, piedad, misericordia. Recibió la absolución sacramental y la Unción de Enfermos, según testimonio del mismo obispo en su Boletín Oficial. Este Azaña es más grande que el político y el prosista de sus libros. ¿Nombres para las calles de Burgos? Ahí están algunos de los que faltan: Carlos I el Emperador, Felipe II, Velázquez, Zurbarán, Goya, Elcano, Balmes,

Gregorio Marañón, general Gutiérrez, el arandino que venció a Nelson, Menéndez Pelayo, Falla, Ignacio de Loyola, el vasco educado en Castilla de renombre universal, Cardenal Sancha, de humilde cuna en Quintana del Pidio que llega a Primado de España, etc., y dejemos tranquilo a Azaña.

E. P.

■ Profesionalidad

El motivo de la presente es dar las gracias y felicitar por su simpatía y profesionalidad a todo el personal de Neumología de la Residencia «General Yagüe» desde el doctor García Muñoz a las limpiadoras y que les voy a decir de esos ángeles vestidos de blanco que son las enfermeras que con su continua sonrisa, amabilidad y ánimo hacia los enfermos me han hecho durante los 12 días que he estado ingresado en la habitación 232, sentirme como en casa.

Y ante la imposibilidad de darles las gracias individualmente, se las hago extensivas desde estas líneas.

Fernando J. Alzate Calvo



LETRA PEQUEÑA

La manta

JOAQUIN L. ORTEGA

VUELVE la manta. Siempre tan amiga del hombre, sobre todo, del pobre. Y al revés. Un poco descartada ya por edredones, plumones y otros cobertores, ahora vuelve la manta. Y vuelve con fuerza de la mano, quien lo diría, de la corrupción que, una vez destapada, parece llenarlo todo.

Cantados los primeros nombres, rodadas las primeras cabezas, huidos los primeros corruptos, ahora

todos amenazan, los inculpados y los inculpables, con tirar de la manta. Al parecer media España podría cargarse a la otra media con sólo tirar de la manta. Fino y universal ejercicio. Unos y otros paralizados por el cruce de las amenazas. Qué más quisieran algunos sino que la manta siguiera cubriendo vergüenzas, que nadie se decidiera a tirar de ella. Pues hay que darle el tirón. A lo mejor resulta que «no hay más piojos que la manta llena», como se decía antes.

Baltasar Garzón reconoce que el PSOE le utilizó como un «ardid electoral»

Acusó a González de mantener una «actitud pasiva» ante el clima de corrupción



BARRIOPEDRO/EFE

RAFAEL HERRERO/COLPISA

□ Baltasar Garzón justificó su abandono de la política, tras anunciar que renunciaba a su escaño de diputado después de dimitir como delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, por considerar que se siente «desautorizado» por el presidente del Gobierno al retirarle su confianza para colaborar en la lucha contra la corrupción, uno de los argumentos que el propio González esgrimió en la pasada campaña electoral a raíz del «fichaje» del magistrado. Garzón, quien anunció su próximo regreso a la actividad judicial, admitió que el PSOE le utilizó como «ardid electoral» al integrarle en sus listas electorales y acusó al jefe del Ejecutivo de mantener una «actitud pasiva» ante el clima de corrupción imperante.

El dimisionario diputado y alto cargo de Interior esbozó, en un tono sereno y firme, las razones que han motivado su abandono de la vida política, no sin antes admitir que su «primer error» consistió en no ser consciente de que fue utilizado «para dar imagen» cuando integró como independiente las listas electorales del PSOE. Aunque alegó no sentirse arrepentido de esta decisión, subrayó que, desde el primer momento, González le encomendó la misión de elaborar las líneas maestras para combatir la corrupción. Sin embargo, nueve meses después ha percibido claramente que «no se contaba conmigo, he perdido la confianza del presidente, porque no se fiaba de mí, y por tanto la postura más digna y coherente es marcharme».

UNA DIMISION ANUNCIADA

Admitió Garzón que, sobre todo en los últimos días, ha comprobado de forma fehaciente que «lo único que se pretendió fue ganar tiempo para encontrar una solución que acabara con mi presencia en el Gobierno, y lo digo como lo siento». El juez en excedencia precisó que otro de sus «grandes errores» ha consistido en dar un nuevo margen de confianza al jefe del Ejecutivo, toda vez que ya le anunció personalmente su decisión de dimitir «no más tarde del 25 de abril». Sin embargo, la «inesperada» dimisión de Antoni Asunción y los acontecimientos posteriores, como la fusión de los departamentos de Justicia en Interior, han sido, a su juicio, «mezquina y malintencionadamente» usados para expandir que su renuncia estaba originada por no ver colmada su «ambición». «En ningún momento aseveré Garzón- le he pedido al presidente que me haga ministro de nada, así de claro y sencillo».

Garzón, decepcionado y engañado, se va del escaño y de la política.

«Entiendo que se debería proceder a la renovación del Fiscal General, Eligio Hernández»

Recordó que la víspera del debate sobre el estado de la Nación remitió una primera carta a González en la que anunciaba su próxima dimisión si el Gobierno no adoptaba medidas «firmes y enérgicas» contra la corrupción, «y no simples poses». Cuatro días después mantuvo una entrevista personal con el jefe del Ejecutivo y «me pidió un tiempo para adoptar medidas, así como mi colaboración en la lucha contra la corrupción». Señaló que en el mencionado debate se sintió decepcionado, lo que le obligó a enfrentarse con el grupo parlamentario socialista e incluso con Belloch, con quien mantuvo una «tensa» conversación de la que le queda un «sabor muy amargo y decepcionante».

Según Garzón, González le pidió textualmente «que le echase una mano» pero días después, coincidiendo con la dimisión de Vicente Albero como titular de Agricultura, comprobó en una nueva conversación con el presidente del Gobierno una «falta de consideración» hacia sus opiniones, toda vez que ya había proyectado sus medidas para combatir la corrupción sin contar con él y «ni siquiera» consultarle. Asimismo, reconoció que las palabras del nuevo «superministro» Belloch tras su toma de posesión, el pasado viernes, «precipitaron mi dimisión», toda vez que las interpretó como una clara invitación a que se marchara.

Agregó Garzón en que el detonante de su retirada reside

«En ningún momento le he pedido al presidente que me haga ministro»

en que, desde que inició su labor política, «no he percibido una actitud de beligerancia contra la corrupción. No he apreciado ni he visto actitudes firmes ni medidas drásticas por parte del presidente del Gobierno» para combatir esta lacra, aunque puntualizó que confiaba en que las nuevas medidas anunciadas «produzcan resultados positivos en beneficio de la sociedad». Baltasar Garzón eludió en todo momento pronunciarse sobre si Felipe González debería dimitir de la jefatura del Ejecutivo, como responsable político directo de los casos de corrupción. Sin embargo, consideró que la cadena de dimisiones debe ser extendida a nuevas personas con responsabilidades, entre las que citó abiertamente al actual fiscal general del Estado, Eligio Hernández. «Entiendo -dijo- que se debería proceder a su renovación y dotar a la Fiscalía de unas garantías de independencia mayores que las que actualmente tiene».

A juicio del diputado dimisionario, el Gobierno ha actuado contra la corrupción con medidas que «son más fruto de circunstancias coyunturales que con la intención de llegar hasta el fondo». Tras puntualizar que «no me consta que el presidente del Gobierno sea un corrupto», sí le recordó que «tiene la obligación de encabezar la lucha contra la corrupción». Como balance de su corta trayectoria política, estimó que «se ha perdido la confianza en mí, por mi

Vuelve a la Audiencia Nacional donde le aguarda el fantasma de los GAL

postura beligerante, abierta y sin tapujos». «Ahora dijo- se quiere revestir mi abandono de una forma mezquina, indicando que lo hago porque no se me ha dado un Ministerio. Eso me duele mucho, porque he dado mucho por este proyecto y he entregado todo un año de mi vida para sacarlo adelante, aunque no me arrepiento».

DE NUEVO, JUEZ

Por otra parte, Garzón dispone de plazo hasta final del presente mes para volver a su despacho del Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, donde le espera el fantasma del caso que le catapultó a la fama, los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL). La decidida instrucción emprendida por el sustituto de Garzón, Manuel García-Castellón, aún no ha dado resultados, pero el sumario puede convertirse en una bomba de relojería en manos del ex diputado.

Por lo demás, sumarios de mucha menor importancia esperan la reconocida entrega al trabajo del «superjuez» Garzón. En materia de terrorismo, destacan los abiertos contra los miembros de la dirección de ETA, la «troika» que utilizó el nombre de «Artapalo». Y respecto al narcotráfico, Garzón deberá concluir investigaciones de escaso rango y esperar a ver que hace la Sección Tercera de lo Penal con su sumario de la «operación Nécora».

CRONICA PERSONAL

Garzón, demoledor

PILAR CERNUDA

GARZÓN fue muy claro: se ha ido porque le han engañado todos, incluido el presidente, y su dimisión no tiene nada que ver con apetencias políticas desorbitadas, como malintencionadamente han hecho creer ahora, y antes, y siempre, sus detractores.

Garzón sabe que fue utilizado para conseguir votos en un momento en el que González necesitaba presentarse como adalid de la corrupción, y abandona cuando pierde la confianza en aquellos que deben llevar a cabo la lucha tenaz con la corrupción.

Garzón pensaba dimitir hace varios días, y pensaba decirle a Felipe González que él pusiera fecha a su dimisión para que no pareciera que «las ratas abandonan el barco que se hunde» según propia expresión de hace apenas una semana.

Pero la invitación de Belloch a que dimitiera —«Si presenta su dimisión, se la aceptaré»— le hizo ponerla de inmediato sobre la mesa del nuevo superministro.

EL KLEENEX

Garzón ha sido demoledor en su rueda de Prensa. Y ha puesto de manifiesto que González utiliza a la gente como utiliza el kleenex, que después de usarlo se tira. Garzón le vino bien en un momento determinado y cuando el ex juez se comportó como muchos esperaban que hiciera, y no como Felipe deseaba que actuase, simplemente le dejó caer en el ostracismo y le expresó indirectamente su malestar por no dejarse conducir como un borrego, como se conduce a determinados mandamases del PSOE.

Garzón se ha ido con luz y taquígrafos, aunque el cuerpo le pedía silencio. Pero no podía callar ante las falsedades que se han difundido en los últimos días sobre su persona.

Ha tenido la decencia además de no contar que está herido también por la cantidad de infundios que ha tenido que sufrir estos meses relacionados con su vida privada, infundios que —le consta y nos consta— procedían en su mayor parte del grupo parlamentario al que pertenecía y a personajes del Ministerio en el que tenía un puesto de gran responsabilidad.

Volverá a la judicatura. No le va a ser fácil.

Tampoco allí tiene buen clima por haberse ido a la política. Felipe González le ha hecho un flaco, flaquísimo servicio.

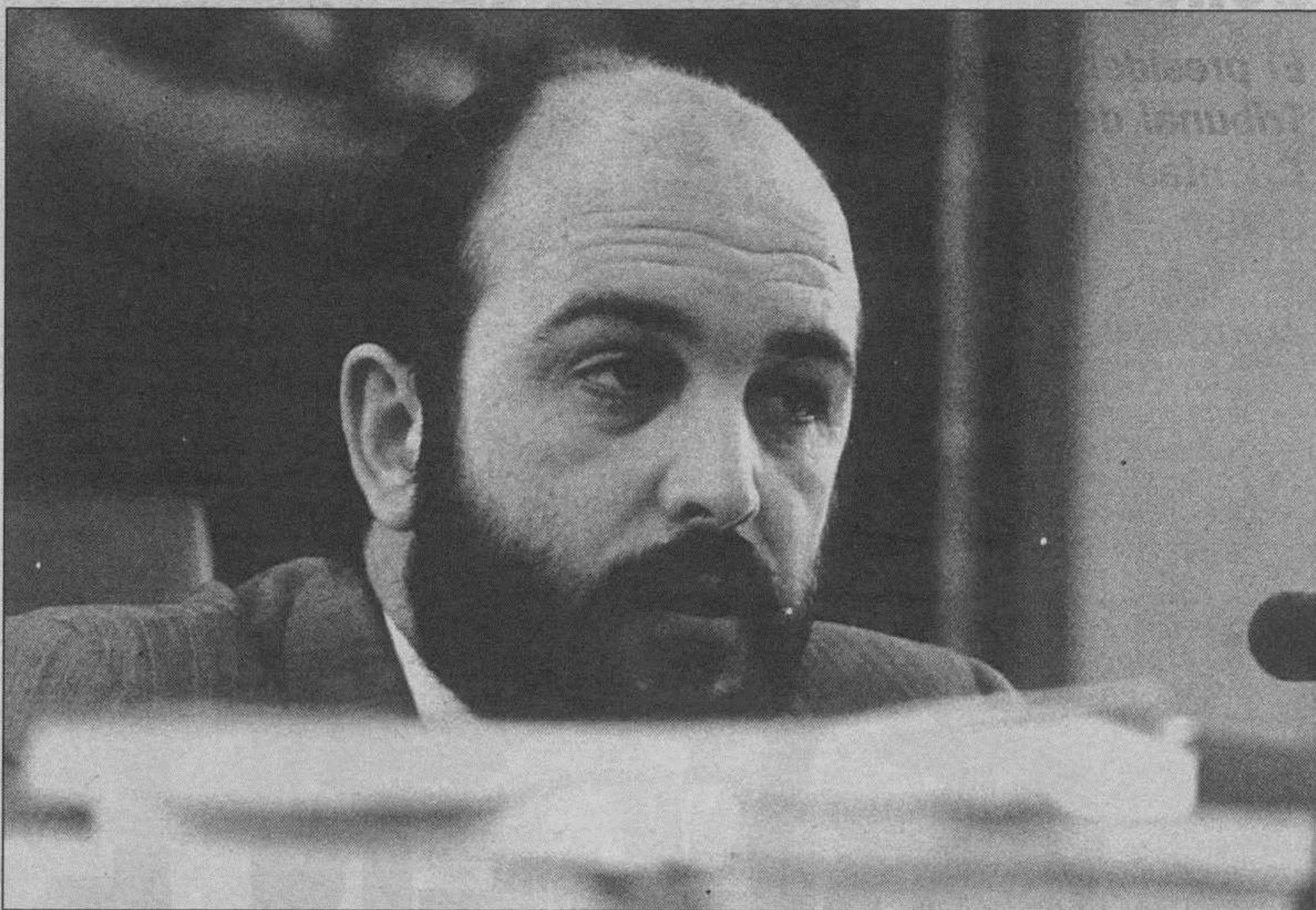
PSOE: Almunia sustituirá a Solchaga en la presidencia del grupo parlamentario

Rodríguez Ibarra defendió la «idoneidad» de la candidatura de Guerra, pero no fue votada

□ **MADRID/COLPISA.**—Joaquín Almunia sustituirá a Carlos Solchaga en la presidencia del grupo parlamentario socialista. La comisión ejecutiva del PSOE aprobó por unanimidad, a propuesta de Felipe González, la candidatura de Almunia, que este martes será sometida a ratificación de los parlamentarios.

La ejecutiva del PSOE resolvió en esta ocasión la vacante en la presidencia del grupo parlamentario sin necesidad de votación. A pesar de que los dirigentes «guerristas» discutieron la «idoneidad» del candidato y Juan Carlos Rodríguez Ibarra defendió la alternativa de Alfonso Guerra, no llegó a materializarse esta propuesta por lo que Almunia resultó elegido «por asentimiento».

Los «guerristas» no quisieron abrir una confrontación como hicieron hace diez meses cuando Felipe González llevó a la ejecutiva la candidatura de Carlos Solchaga para la presidencia del grupo. La difícil situación política del país impuso esta vez el «cierre de filas» y los partidarios del «número dos» se limitaron a indicar que podía haber otros candidatos con mejores condiciones para asumir la vacante dejada por Solchaga. En este sentido intervino



Almunia, «renovador», conducirá las negociaciones con los grupos parlamentarios de la oposición.

el presidente de la Junta de Extremadura, quien señaló que Alfonso Guerra, por su experiencia en el Gobierno y en el propio grupo parlamentario, del que fue presidente hasta 1982, le hacían un candidato «más idóneo» que Almunia. «Habiendo mejores candidatos, que ya han demostrado su valía en este puesto, aunque otros sean buenos, no tienen la misma experiencia», dijo Rodríguez Ibarra.

Alfonso Guerra intervino también en el debate para incidir en que la comisión ejecutiva del partido podía buscar «ma-

yores idoneidades» para designar un candidato, pero tampoco propuso un nombre alternativo ni apoyó que se sometiera a votación su propia candidatura.

La elección de Almunia para la presidencia del grupo parlamentario confirma al que fuera ministro de Trabajo y de Administraciones Públicas como uno de los «hombres fuertes» del PSOE en la nueva etapa abierta con el 33 Congreso. Adscrito a la corriente «renovadora» es, además, uno de los dirigentes más cercanos a Felipe González, condición que la dirección

del partido tuvo en cuenta para apoyar su candidatura. Su larga trayectoria política, con puestos de responsabilidad en la ejecutiva del PSOE desde 1979 hasta 1984, y en el Ejecutivo hasta 1991, le otorgan, además, peso suficiente para conducir las negociaciones con los grupos parlamentarios de la oposición en una legislatura en que la pérdida de mayoría absoluta obliga al establecimiento de acuerdos permanentes. La ejecutiva socialista confirmó en sus cargos a los actuales secretario general y adjunto.

CiU ve positivas las medidas del Gobierno contra la corrupción

□ **BARCELONA/EFE.**—El comité de enlace de Convergència i Unió consideró ayer positivas las medidas contra la corrupción adoptadas por el Gobierno y ratificó el apoyo que el líder de la coalición, Jordi Pujol, renovó el jueves pasado a Felipe González.

La dirección de CiU dedicó ayer casi dos horas a valorar la situación política y, a través de un escueto comunicado emitido con posterioridad, apoyó las medidas adoptadas por González porque «demuestran una voluntad positiva de lucha contra la corrupción».

Ninguno de los líderes de CiU que asistieron a la reunión, quiso hacer declaraciones tras el encuentro ni responder a las críticas del presidente del PP, José María Aznar, que el domingo acusó a los nacionalistas de chantajear al Gobierno socialista.

La única respuesta de CiU, indirecta, fue reiterar en el comunicado del comité la necesidad de garantizar la estabilidad política para hacer posible la mejora de la economía.

«CiU entiende -dice la nota- que la estabilidad política es un elemento indispensable para la recuperación económica necesaria para la creación de puestos de trabajo e insta al Gobierno a continuar en la línea de las medidas económicas adoptadas hasta el momento y que han hecho posible el inicio de la recuperación».

Ferrán Cardenal seguirá al frente de la Guardia Civil tras la reestructuración de Interior

□ **MADRID/EFE.**—El director general de la Guardia Civil, Ferrán Cardenal, presentó ayer los actos conmemorativos del 150 aniversario de la creación del Cuerpo con una defensa de sus valores y un recordatorio a su capacidad de supervivencia pese a las adversidades: «las personas pasan, la institución continúa». Estas palabras constituyen la única referencia de Cardenal al anterior director del instituto armado, Luis Roldán, hoy huido de la Justicia, ya que en la presentación oficial de los actos del 150 aniversario evitó en todo momento hablar de su antecesor, ni para comentar los trabajos de búsqueda ni para evaluar su gestión.

Ferrán Cardenal, que seguirá al frente de la Guardia Civil tras la reestructuración del Ministerio del Interior emprendida por el nuevo ministro Juan Alberto Belloch, se limitó a decir que los ciudadanos no sólo están convencidos de que se busca a Roldán, sino que algunos de ellos incluso «han sufrido» las consecuencias de las intensas

Presentó los actos conmemorativos del 150 aniversario de la creación del Cuerpo

labores de rastreo de las fuerzas de seguridad. En un acto celebrado en la sede de la Dirección General de la Guardia Civil, el responsable del instituto armado hizo hincapié en los valores mantenidos por sus miembros a lo largo de sus 150 años de historia, siguiendo los mismos principios que determinaron su fundación por parte del Duque de Ahumada, en mayo del año 1844.

En su opinión, estos principios siguen siendo válidos aunque haya que actualizarlos, explicó en una breve alocución donde señaló que el «colectivo» de guardias «tiene garantizados y acreditados servicios más que numerosos y más que importantes» y sigue recibiendo el apoyo



El director general de la Guardia Civil pasó revista a una amplia exposición de material.

generalizado de los ciudadanos.

Después se refirió a la disciplina como «una de las grandes cualidades y virtudes de la Guardia Civil», pero en esta ocasión para dejar claro que sus miembros «son leales al nuevo director sin ninguna fisura y sin ningún género de dudas», a pesar de las posibles consecuen-

cias internas del llamado «caso Roldán». Acerca de una hipotética reestructuración, sobre todo en los niveles de mando de la Guardia Civil, su director general no quiso ser muy explícito, y simplemente manifestó respecto a los posibles cambios que «si los tuviese que haber los habrá, pero si hay que hacer-

los será con absoluta normalidad y discreción». El programa de actividades con motivo del 150 aniversario de la fundación del Cuerpo tendrá su momento más significativo el viernes próximo, con un homenaje a los guardias caídos en la Plaza de la Lealtad de Madrid, bajo la presidencia de los Reyes.

Financiación: Ninguna fuerza política ha incurrido en delito

MADRID/EFE.- El presidente del Tribunal de Cuentas, Adolfo Carretero, anunció ayer en el Congreso que este órgano estudia poner en marcha diversas medidas para agilizar la fiscalización de la contabilidad de los partidos políticos.

Carretero realizó este anuncio tras recibir una crítica unánime de los grupos parlamentarios por el retraso con que trabaja el Tribunal de Cuentas, cuyo último informe sobre la contabilidad de las formaciones políticas corresponde al año 1989.

El presidente del máximo órgano fiscalizador apuntó que estudia la posibilidad de concentrar en uno solo los informes pendientes relativos a los años 1990, 1991 y 1992, o bien acelerar el calendario para la elaboración individual de los mismos. Carretero argumentó que la dilación se ha debido a que en 1989 hubo más convocatorias electorales de las habituales (europeas, generales, autonómicas gallegas), que concurrieron gran cantidad de formaciones políticas nuevas, y que el método de fiscalización que se aplica desde esa fecha es más complejo. En 1989, el Estado concedió a los partidos políticos subvenciones por valor de casi ocho mil millones de pesetas para gastos electorales, según el documento del Tribunal de Cuentas sobre la contabilidad de ese año presentado en la Comisión Mixta Congreso-Senado. El informe señala que «la mayor parte de los partidos y coaliciones incurren en diversas deficiencias e irregularidades en el sistema contable regulado en la Ley de Financiación de los Partidos Políticos, lo cual dificulta la verificación de las operaciones y su adecuación a las prescripciones legales».

Entre las irregularidades detectadas en este informe -del que está excluido el PSOE por estar sujeto a una fiscalización específica en los años 1989 y 1990 a raíz del «caso Filesa»- destaca el hecho de que «ningún partido o coalición presenta cuentas anuales consolidadas».

Respecto a las cuentas de los partidos que se presentaron a las elecciones generales del 6 de junio de 1993, cuyo informe también fue debatido ayer en la Comisión Mixta, el Tribunal de Cuentas no aprecia irregularidades, salvo en el caso de Unión del Pueblo Navarro-Partido Popular y Coalición Canaria, que se excedieron en el límite máximo de gastos.

El Tribunal considera que ninguna fuerza política ha incurrido en conductas delictivas, pero exige que el CDS y el Partido Andalucista devuelvan los anticipos de subvenciones que recibieron, ya que ninguno obtuvo representación parlamentaria.

El partido que más dinero se gastó en las pasadas elecciones generales fue el PSOE (1.861 millones), seguido del PP (1.598), Izquierda Unida (590), CiU (247), Coalición Canaria (237), PSC-PSOE (232), Esquerra Republicana de Catalunya (177), PNV (162) e Iniciativa Per Catalunya (142).

El presidente del Tribunal de Cuentas halló sólo deficiencias e irregularidades contables



Adolfo Carretero, anunció medidas para agilizar la fiscalización de la contabilidad de los partidos políticos

EFE

HYUNDAI

CRECEN LAS POSIBILIDADES

OBTENGA HASTA
265.000
PESETAS DE DESCUENTO
en la compra de su nuevo HYUNDAI, según modelos.
ES SU MEJOR OPCIÓN, COMPRUÉBELO.



Gama PONY	Precio de venta recomendado	Subvención oficial *	Descuento Hyundai	Precio final**
1,5 SE 84 CV 3 puertas	1.507.000	100.000	100.000	1.307.000
1,5 SE 84 CV 4 puertas	1.622.000	100.000	100.000	1.422.000
1,5 SE 84 CV 5 puertas	1.571.000	100.000	100.000	1.371.000

Gama LANTRA	Precio de venta recomendado	Subvención oficial *	Descuento Hyundai	Precio final**
1,5 GL 84 CV	1.775.000	100.000	165.000	1.510.000
1,8 GT 126 CV	2.115.000	100.000	165.000	1.850.000

* Subvención del Gobierno aplicable a turismos de más de 10 años según las condiciones previstas en el Real Decreto-Ley 4/1994 del 8 de Abril.

** Precio final recomendado para Península y Baleares. (Incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación). Oferta válida hasta final de mes para vehículos en stock.

HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

BURGOS: AUTO VENA. Alférez Provisional, 4. 09005 BURGOS. Tel. 22 48 91. Red HYUNDAI de 70 concesionarios en Península y Baleares.

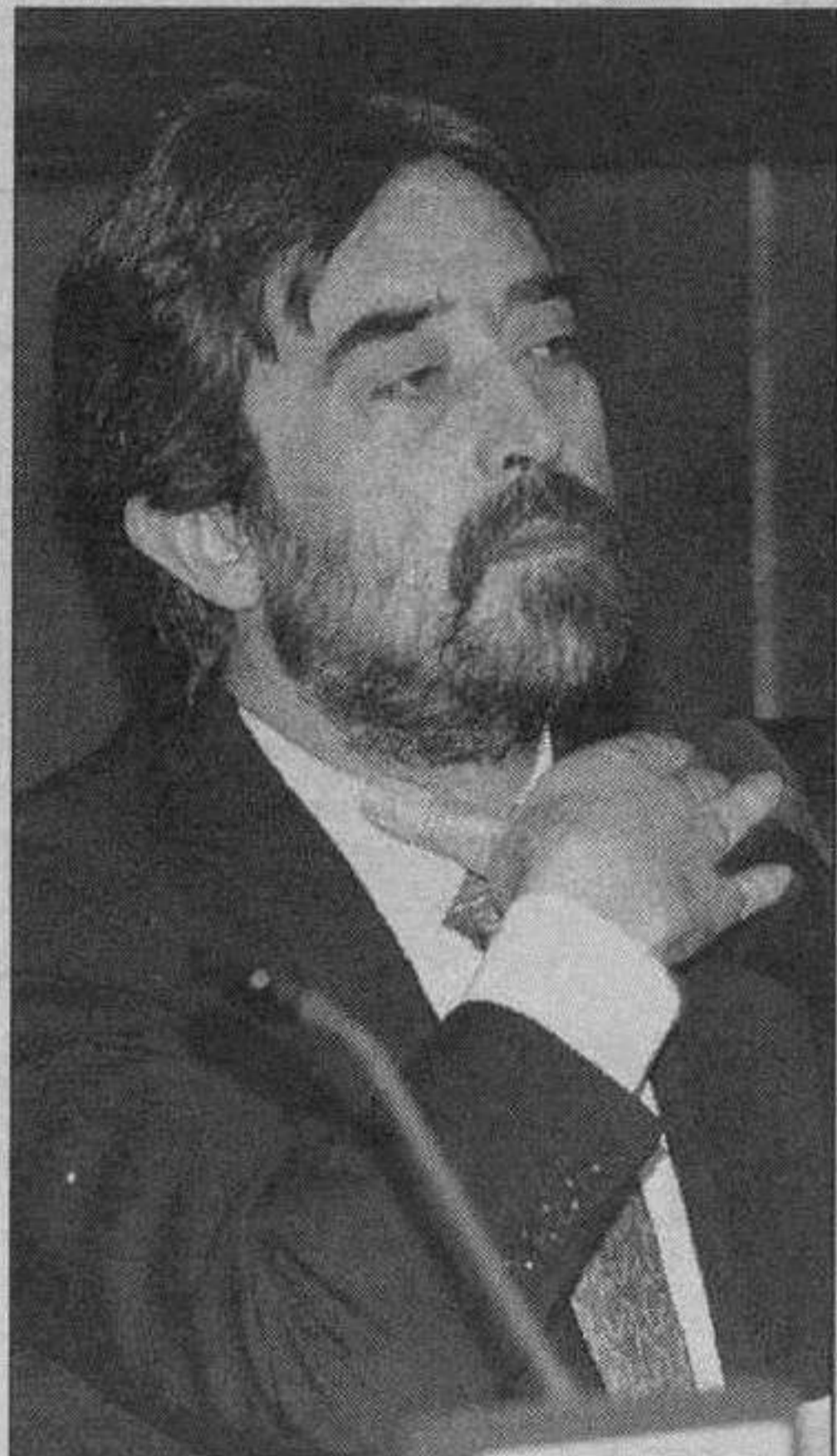
Más de 70 concesionarios en Península y Baleares.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3
AÑOS DE GARANTÍA
HYUNDAI

El CGPJ, «bajo mínimos» tras los nuevos nombramientos de Belloch

El órgano del poder judicial está a punto de no lograr el «quorum necesario» para su funcionamiento



Juan Alberto Belloch.

□ MADRID/EFE.-La decisión del ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, de nombrar secretarías de Estado de este Departamento a María Teresa Fernández de la Vega y a Margarita Robles, deja al Consejo General del Poder Judicial «bajo mínimos» y a punto de no lograr el «quorum necesario» para su funcionamiento.

Las nuevas secretarías de Estado de Justicia e Interior, que son en la actualidad, respectivamente, vocal del CGPJ y subsecretaria de Justicia, serán nombradas en el Consejo de Ministros del viernes y tomarán posesión de sus puestos el próximo lunes.

En este mismo Consejo de Ministros, o más probablemente en uno posterior, podría tratarse del relevo del fiscal general del Estado, Eligio Hernández, según pretende Belloch, aunque esta es una decisión que debe tomar, en último lugar, el presidente del Gobierno, Felipe González.

Con la ausencia de Fernández de la Vega el número de vocales del CGPJ queda en 15, de los 21 que lo integran según la ley, debido a las sucesivas bajas que se han venido produciendo en los dos últimos años y que no se han sustituido, por la falta de acuerdo entre los grupos parlamentarios.

Según la Ley Orgánica del Poder Judicial, el «quorum» necesario es de dos tercios del total de vocales, es decir 14, uno más de los que lo compondrán a partir de ahora el Consejo, por lo que ante una posible indisposición de alguno de ellos

terles para que eligieran a los vocales que faltaban, pero hasta ahora, a un año y medio de que finalice el mandato del actual Consejo, no ha logrado su propósito.

La falta de acuerdo se ha debido, fundamentalmente, a la exigencia del Partido Popular de que en el «mismo paquete» vayan también los nombramientos de Defensor del Pueblo y Consejo de Radio-Televisión.

María Teresa Fernández de la Vega, Secretaria Judicial y posteriormente, magistrada por el «cuarto turno», comenzó su andadura política como Jefe del Gabinete del exministro de Justicia Fernando Ledesma con quien posteriormente, desempeñó la Dirección General de Servicios de la que pasó, como Jefe del servicio de personal, al CGPJ.

Margarita Robles accedió a la subsecretaría de Justicia desde la Presidencia de la Audiencia Provincial de Barcelona.

Por otra parte, Juan Alberto Belloch «ofreció» el puesto de Fiscal General del Estado, hace meses, al Presidente de la Sala de lo Militar del Supremo, José Jiménez Villarejo, si bien este nombramiento presenta inconvenientes legales al tener dos hermanos fiscales jefes. Hasta ahora, las asociaciones fiscales y judiciales no se han comprometido a no recurrirlo.

Otros nombres que «sonaron» para este puesto son los del vocal del CGPJ Tomás Vives, fiscal y catedrático, que presenta el inconveniente de agravar aún más la situación del Consejo, por lo que también está descartado, ya que Pascual Sala considera que prevaricaría si consintiera esta nueva vacante.

También se barajan los nombres de Gonzalo Quintero, catedrático de derecho penal, ex vocal del CGPJ y viejo «candidato» al puesto y el de Francisco Hernández Gil actual teniente fiscal de la Fiscalía General del Estado.

podrían tener que suspenderse los Plenos.

Para evitar esto, está en trámites una reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial para establecer el «quorum» en los dos tercios de los vocales presentes y no del total que integran el CGPJ.

VACANTES

La primera vacante se produjo en abril de 1992, cuando Eligio Hernández fue nombrado Fiscal General del Estado. En diciembre de 1992, falleció Fernando Jiménez Lablanca y a primeros de 1993 dimitió José Antonio Bruguera.

En las pasadas elecciones abandonó el Consejo Julio Padilla, para presentarse como candidato del PP y, poco después, Belloch fue nombrado ministro de Justicia. A estas hay que añadir ahora la baja de Fernández de la Vega.

El Presidente del CGPJ, Pascual Sala, mantuvo conversaciones durante este invierno con los líderes de los principales partidos, buscando comprome-

Rubio se querellará contra «Tribuna» que le imputa tener 1.350 millones en Suiza

□ MADRID/COLPISA.- Mariano Rubio, dio ayer instrucciones a su defensor, Gonzalo Rodríguez Mourullo, para que emprenda acciones legales contra la revista «Tribuna», que en su última edición publica unos supuestos documentos que demostrarían que el ex gobernador del Banco de España tenía depositados en dos cuentas de un banco suizo, la Unión de Banques Suisses, al menos 1.350 millones de pesetas. En una nota facilitada a la prensa por su mujer, Carmen Posadas, el ex gobernador asegura que la información sobre estas cuentas «es absolutamente falsa» y «constituye un auténtico montaje, tal y como entendieron otros medios de comunicación que la tuvieron en su poder con anterioridad y se abstuvieron de publicarla».

Los fiscales de Madrid encargados de la investigación en torno a Mariano Rubio y Manuel

La Fiscalía de Madrid duda de la autenticidad de los documentos del semanario

de la Concha también dudan de la autenticidad de estos documentos, dos supuestos fax remitidos al ex gobernador el día anterior a su detención, según transmitieron a algunos de sus colaboradores.

El que tales comunicaciones estén escritas en un correcto castellano, a pesar de proceder de una entidad bancaria suiza, y algunas diferencias en las firmas han levantado las sospechas de los fiscales que, en principio, no tienen intención de incluir este material en su inves-

tigación, según fuentes fiscales.

Según «Tribuna», Rubio ordenó transferir 1.350 millones de pesetas de Suiza a la filial de la entidad en el paraíso fiscal de la isla de Jersey el pasado 3 de mayo, un día antes de su detención.

El semanario publica las fotocopias de los dos fax remitidos por la entidad suiza a Rubio, ambos con fecha 3 de mayo, que probarían que el ex-gobernador tendría depositada una pequeña fortuna en la Unión de Banques Suisses.

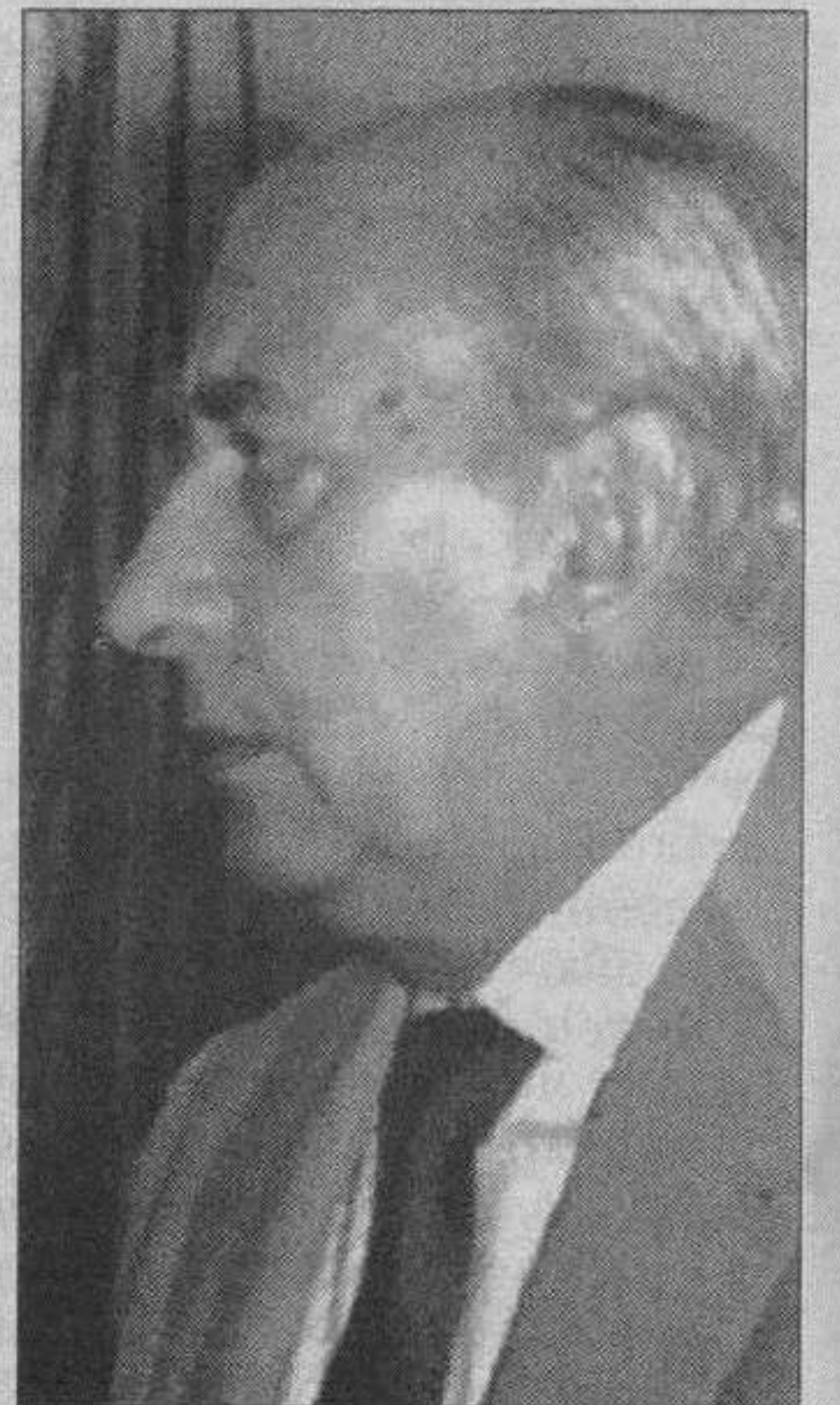
En el primer documento, dos apoderados del banco comunican a Rubio el saldo de sus dos cuentas corrientes, según la petición cursada por el titular de los depósitos. La primera cuenta, tenía un saldo de 78.512.620 pesetas. En la segunda, el saldo ascendía a 9.213.000 dólares americanos, unos 1.271 millones de pesetas.

Felipe González aplaza su visita oficial a Paraguay, la segunda en diez días

□ MADRID.-El presidente del Gobierno, Felipe González, ha decidido aplazar su visita oficial a Paraguay, prevista para los días 16, 17 y 18 de mayo, para atender «obligaciones y compromisos en Madrid». Este aplazamiento ha sido a petición española. Se mantienen, sin embargo, otros compromisos internacionales de González como la próxima cumbre hispano-alemana, prevista para primeros de junio. Este es el segundo viaje oficial que aplaza González en diez días. El sábado, 30 de abril, aplazó la visita oficial prevista para dos días después a Rumanía y Bulgaria, y poder así tener tiempo para hacer frente a la crisis política.

El director del CESID, teniente general Emilio Alonso Manglano, condecorado en Alemania

□ BONN.-El director del Centro Superior de Investigaciones de la Defensa (CESID), el teniente general Emilio Alonso Manglano, recibió ayer en Bonn la Gran Cruz al mérito con estrella y banda de la República Federal de Alemania, por su contribución a la cooperación entre los servicios secretos de ambos países. Tanto Schmidtbaur, ministro de Estado en la cancillería que le condecoró, como el galardonado destacaron la buena cooperación entre los servicios de España y Alemania, que, en opinión del general Manglano, son «un modelo de futuro» a seguir por otros países, e hicieron especial hincapié en su buena cooperación técnica en varios estados latinoamericanos.



Emilio Alonso Manglano.

Julián García Vargas hace un llamamiento a la calma para salvar las instituciones

□ LUXEMBURGO.-El ministro español de Defensa, Julián García Vargas, hizo ayer en Luxemburgo, un llamamiento a la calma para evitar que las instituciones del país se vean afectadas por la crisis política desatada por los casos de corrupción. «La situación de la semana pasada no se puede prolongar», porque «puede afectar a las instituciones», dijo el ministro. García Vargas, que asiste en Luxemburgo a una reunión con sus colegas de Exteriores y de Defensa añadió que «tiene que imponerse la calma».



El ex militante del PSOE salió a trompicones de los juzgados.

De la Torre niega haber utilizado al PSOE para conseguir la adjudicación de obras

□ MADRID/EFE.-El militante de la FSM José Ramón de la Torre Escandón, que declaró ayer por una querrela sobre una supuesta estafa de 105 millones de pesetas a una empresa de Orense, negó haber hablado con dirigentes del PSOE para conseguir la adjudicación de obras públicas. De la Torre salió a toda prisa de los juzgados huyendo de una mujer que afirmaba ser la ex esposa de un antiguo socio suyo, y que le persiguió con gritos de «estafador» y «asesino». De la Torre Escandón, afiliado socialista de la agrupación de Leganés (Madrid), declaró ante el juzgado, en relación a la querrela presentada contra él por la empresa de Orense «Obras, Tendidos y Caminos, S.A.» (OTECA).

ECONOMIA

Las cuentas públicas registraron un superávit de 14.500 millones en abril

En los cuatro primeros meses del año el déficit público se redujo un 19,7%

ANTONIO PRADA/COLPISA
COLPISA

En el mes de abril la ejecución presupuestaria del Estado, que mide las diferencias entre los ingresos y los gastos no financieros, registró un superávit de 14.500 millones de pesetas, según destacó en el Congreso el secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles.

En su exposición ante la Comisión de Economía del Congreso, Martínez Robles, afirmó que la evolución del déficit público evidencia una recuperación de la economía, aunque matizó que «aún es pronto para determinar si esta favorable evolución se consolidará en lo que resta de año, aunque todos los indicadores apuntan a ello».

Según los datos expuestos, en los cuatro primeros meses del año el déficit público se situó en 599.000 millones de pesetas, lo que supone una disminución del 19,7% en relación al mismo período del año anterior. En valores absolutos, al término del primer cuatrimestre del año el déficit descendió en tasa interanual en 145.000 millones de pesetas. Hasta abril, los ingresos crecieron un 12,3%, mientras que los pagos aumentaron un 7,5%, lo que supone una reducción de 1,1 puntos sobre su crecimiento en el primer trimestre.

Martínez Robles destacó para constatar la favorable evolución de la economía, que hasta el mes de abril los ingresos fiscales por IRPF aumentaron un 11,4%; por IVA un 16,7%



Enrique Martínez Robles (i) durante la comparecencia en el pasado mes de agosto.

y por impuestos especiales un 18%. El secretario de Estado de Hacienda compareció ante el Congreso para dar cuenta de la ejecución de los presupuestos del Estado en el primer trimestre, si bien durante su intervención adelantó con evidente satisfacción los datos de abril, que ya obran en poder de Economía aunque aún no han sido publicados. «Vamos muy bien y estamos cumpliendo las previsiones sobre la evolución del déficit público en este año -indicó- por lo que esperamos que podamos reducirlo en 0,5 puntos del PIB a finales del presente ejercicio».

En el primer trimestre, la liquidación del presupuesto de gastos del Estado incluyen una porcentaje de realización del 25,6%.

De los créditos iniciales por valor de 16,5 billones de pesetas, junto con unas modificaciones de créditos de 74.200 millones, las obligaciones reconoci-

das ascendieron a 4,2 billones de pesetas.

De estas obligaciones reconocidas, los pagos corrientes fueron de 3,4 billones, mientras que las obligaciones pendientes de pago ascendieron a 827.900 millones, cifra que representa un descenso del 46% sobre el mismo período del año anterior.

180.000 EMPLEOS NETOS

El secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles, confirmó tras su comparecencia en el Congreso que el Gobierno prevé la creación de entre 120.000 y 180.000 empleos netos en 1995, año en que la economía crecerá un 2,6% del PIB, el doble que el 1,3% previsto para este año, según los escenarios presupuestarios que ha comenzado a diseñar el Ministerio de Economía.

Tras su intervención en la Comisión de Economía del Con-

greso, Martínez Robles, señaló que la creación de empleo neto en 1995 se deberá al impulso de las contrataciones motivado por la reforma laboral y a la recuperación de la economía.

Esta recuperación fue constatada por el secretario de Estado de Hacienda al presentar la evolución de la ejecución presupuestaria del Estado, con un déficit de caja al término del cuarto mes del año de 599.000 millones, un 19,7% menos que en el mismo período del año anterior.

Martínez Robles señaló que el Gobierno prepara una modificación de la Ley General Presupuestaria cuyo objetivo es un mayor control de la intervención del Estado del gasto y los ingresos públicos. Esta reforma, junto con el plan trienal para la reducción del gasto público, serán los dos ejes del Gobierno para diseñar el nuevo plan de convergencia hasta 1997.

España, a la cola de Europa en cuanto a poder adquisitivo

MADRID/EFE.-El nivel de vida de los españoles no mejoró en 1993, según el Informe Económico Anual para 1994 de la Comisión Europea, difundido a través del Instituto de Estudios Económicos, en el que se señala que el poder adquisitivo de los españoles es de los más bajos de la Unión Europea.

De acuerdo con este informe, España no logró avanzar en el proceso de convergencia real con Europa durante 1993. Los datos de la Comisión Europea así lo atestiguan; de los cuatro países más pobres de la UE (Grecia, Portugal, España e Irlanda) sólo los irlandeses consiguieron aumentar su PIB por habitante en 1993.

En España, el PIB por habitante se mantuvo en el 75,7 por ciento, el mismo que en 1992, pero con el agravante de que paro aumentó de forma importante.

En Grecia pasó del 48,9 al 49,0 por ciento, en Portugal subió del 60,7 al 61,1 y en Irlanda alcanzó el 77,4 por ciento, frente al 75,4 por ciento en que se situó en el ejercicio anterior.

A más distancia se coloca el Reino Unido, con un 98,9 por ciento, y por encima de este porcentaje el resto de las naciones de la Unión, con Luxemburgo a la cabeza, con un PIB por habitante del 130,1 por ciento.

Por otro lado España se encuentra a la cabeza del paro juvenil en la UE, al alcanzar el pasado año una tasa del 37,5 por ciento, un 5 por ciento más que en 1992. En segundo lugar figura Italia con un 30,6, por ciento mientras que el tercer puesto corresponde a Irlanda con un 27,9 y en cuarto Francia que alcanza el 23,1 por ciento.

PULSO ECONOMICO

Pendientes del debate del miércoles

PRIMO GONZALEZ

vención del Presidente del Gobierno y los líderes de los principales partidos políticos. Suena en el ambiente la hipótesis de una cuestión de confianza y la de una moción de censura, esta última aparentemente menos probable, pero en cualquier caso no descartable.

A LA ESPERA DE LA INTERVENCION DE FELIPE GONZALEZ EN EL CONGRESO

La cita de González con las Cortes es, por tanto, un aspecto que los inversores y los intermediarios financieros, y en general los medios económicos,

tienen en estos momentos en el punto de mira como objetivo esencial para ver cómo pueden evolucionar los acontecimientos políticos a corto plazo en España. Los socialistas deben, además, resolver algunos de sus problemas internos, como la cobertura de una de las vacantes que se ha producido en los últimos días, la de la dimisión de Carlos Solchaga como portavoz del Grupo Parlamentario Socialista.

La identidad de su sustituto será un tema importante para calibrar el posible giro de los acontecimientos políticos a corto plazo. Por lo tanto, el compás de espera con el que se ha abierto esta semana en medios económicos es explicable. Hay mucha gente que no tiene claro el futuro político a corto plazo ni siquiera si existen riesgos de un cambio importante en la orientación de la vida política y, por ello, de la vida económica, así como de la Política Económica que vaya a seguir desarrollando o a modificar el Gobierno como consecuencia de los recientes avatares políticos. Todo esto necesita una clarificación, que los medios económicos y financieros, tanto domésticos como foráneos, reclaman

y esperan. El miércoles, por tanto, podremos salir de algunas de estas dudas.

En el mundo de la economía hay también otras expectativas relacionadas con algunos de los datos económicos que previsiblemente saldrán a la luz en los próximos días, dentro de esta misma semana.

Esta pendiente de conocerse, para el viernes, el IPC del mes de abril. También saldrá hoy o mañana la cifra del paro registrado, que parece haber ido razonablemente bien. O se conocerán pronto, quizás esta misma semana, las cifras de la Encuesta de Población Activa (EPA), en las que aparece reflejada la evolución del empleo y del paro en el curso del primer trimestre del año.

Esta va a ser, por tanto, una semana de expectativas y de toma de mediciones en la brújula de las orientaciones básicas para el mundo de la economía.

Es una semana que puede tener una gran importancia para la configuración de las expectativas económicas de cara a lo que resta del año en curso.

El Rey pide un esfuerzo a los empresarios para superar la crisis

Les animó a combatir el desempleo juvenil, y a asumir sus «responsabilidades sociales»

□ MADRID/EFE.-El Rey instó ayer a los empresarios a asumir su responsabilidad en la superación «de las dificultades que atravesamos» y les animó a combatir «con todos los esfuerzos posibles» el desempleo juvenil, a respetar el «componente ético» de la Tecnología y a asumir sus «responsabilidades sociales».

Don Juan Carlos destacó asimismo el papel de los gobernantes en esta tarea, «cuya acción de estímulo, orientación y regulación es tan imprescindible», al clausurar la Conferencia «Entorno y Tecnología» organizada por la Fundación para la Innovación Tecnológica (COTEC), cuya Junta Rectora preside José Ángel Sánchez Asiaín. El Rey, que ostenta la presidencia de honor de COTEC, consideró, no obstante, que en manos de los empresarios está «la principal salida de las dificultades por las que atravesamos», ya que ellos pueden ser «el ejemplo de un impulso social renovador y sostenido que cambie nuestro entorno y nos abra el porvenir».

Un porvenir en el que, en opinión del Rey, es fundamental el papel de la juventud, puesto que las nuevas generaciones «están mejor preparadas que nunca en el pasado y están dispuestas a poner su potencial innovador al servicio de la mejora de nuestro sistema productivo». «Nunca ha habido una generación de jóvenes españoles tan aptos para la creación imaginativa del futuro» y «España los necesita como en ninguna otra época de su historia moderna», subrayó Don Juan Carlos.

En este punto, el Rey consideró esencial no decepcionar a estos jóvenes ni defraudar sus aspiraciones, para lo que es fundamental «combatir con todos los esfuerzos posibles el desempleo que hoy les amenaza y que a veces puede desanimarlos».

Ante los más de 700 empresarios que asistieron al acto de clausura, Don Juan Carlos afirmó en tono firme que «hoy, el futuro por el que optamos es el futuro de la revolución tecnológica», puesto que ya no existen dudas sobre el valor del desarrollo tecnológico para la empresa y para la economía nacional». Esa «nueva empresa» capaz de innovar y de crear empleo y bienestar es la que tiene la clave y ella tiene «nuestra confianza y nuestra ayuda», agregó el Rey. Tras destacar la importancia de la innovación tecnológica en el «obligado proceso» de adaptación y transformación de las empresas españolas, el Monarca alertó sobre el «componente ético» de la Tecnología y su aplicación industrial que incluye, dijo, «las responsabilidades sociales del empresario».

Aseguró que «la nueva empresa, la empresa innovadora, es un elemento básico para potenciar los valores individuales y sociales de nuestra patria», antes de felicitar a los miembros de COTEC por el trabajo realizado y animarles a proseguir en su tarea de sensibilizar al empresariado y a la sociedad sobre la necesidad del cambio tecnológico.

Durante el acto intervino también Sánchez Asiaín, quien abogó por la necesidad de crear «una cultura social sensible a la tecnología y a la innovación empresarial». Antes, Sánchez Asiaín había subrayado que el déficit tecnológico es una de las principales causas de la pérdida de competitividad de la economía española.

Precariedad española en innovación tecnológica

□ El déficit tecnológico es una de las principales causas de la pérdida de competitividad de la economía española, según el millar de empresarios y expertos en tecnología participantes en el ciclo de conferencias de la Fundación Cotec.

La situación española en materia de tecnología e innovación es «precaria», a pesar de que la inversión en I+D ha pasado del 0,48 al 0,87 por ciento del PIB en los últimos diez años. Para que España se suba al tren de la innovación, según los empresarios, debe actuarse en el desarrollo de capacidades tecnológicas, la reducción de los riesgos inherentes a la innovación, la demanda de la innovación y el aumento de la implicación empre-

sarial. Cotec, Fundación promovida por más de 50 empresas, ha organizado desde que su creación, hace dos años, cinco conferencias, con el objetivo de difundir y promocionar la cultura tecnológica. El presidente de Cotec, José Sánchez Asiaín, dijo en rueda de prensa que el apoyo a la ciencia y tecnología es lo más importante del desarrollo de un país, especialmente ante los actuales tiempos de crisis. Cotec se fijó como objetivos cambiar la sensibilidad de la sociedad ante las tecnologías, crear lugares de encuentro y aportar un mayor conocimiento de la situación tecnológica española, puntos que se han cumplido en esta primera etapa de la fundación.

PARA SU CASA Y PARA SUS COSAS.

CRÉDITO INTEGRAL VIVIENDA

Para comprarse ahora una casa, y después muchas otras cosas más. Sin cambiar de crédito. Llame al **900 11 77 11** o acuda a cualquiera de nuestras oficinas, de la Comunidad Autónoma donde se edita este periódico, y obtendrá un **regalo seguro**.

**SERVICIO
HIPOTECARIO
INMOBILIARIO**



CAJA DE MADRID

LA CAJA QUE AYUDA

NUEVO INCIDENTE EN VANDELLOS II

9 de mayo 1994

Avería en una de las bombas refrigerantes del reactor en el circuito primario (número 6 en el gráfico). Se adelanta la parada anual prevista para el próximo sábado.

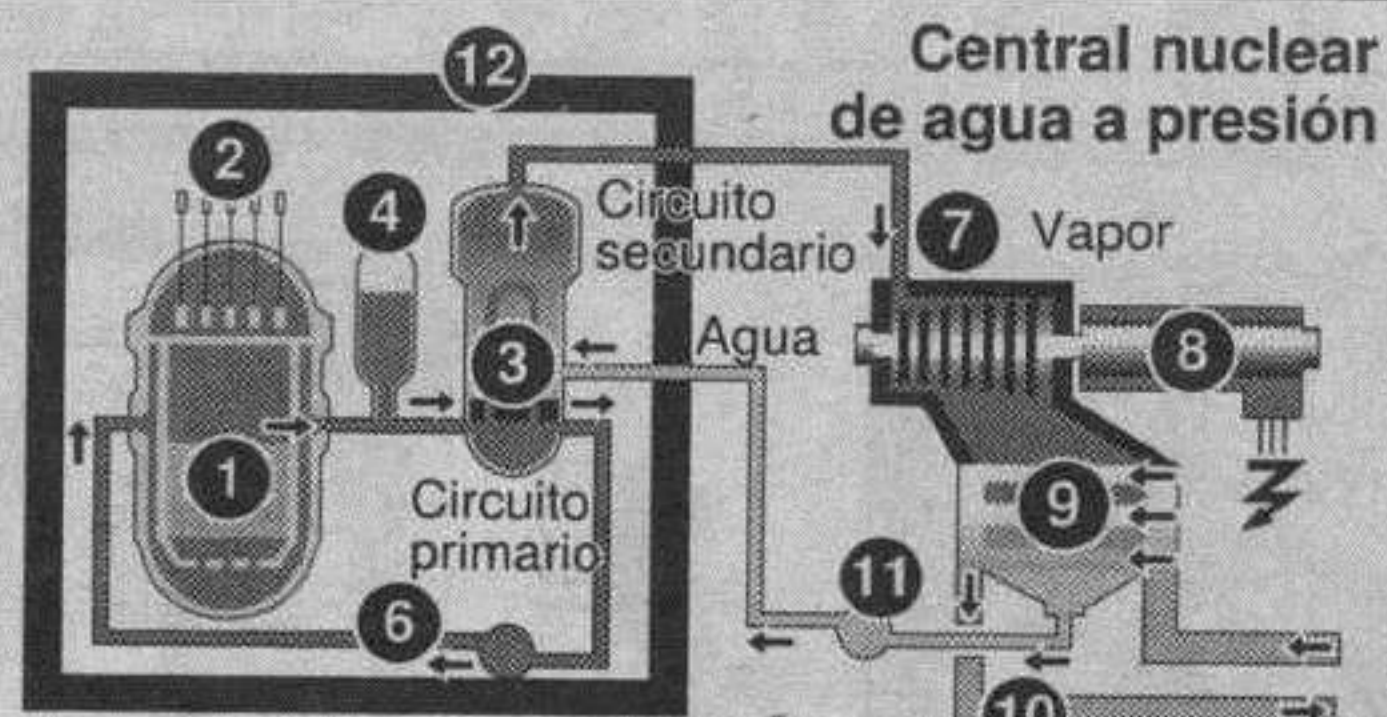
Incidentes en Vandellós II

-1987-1988: Cuatro incendios por cortocircuitos o fallos en la ventilación. Afectaron al transformador de salida de energía y paralizaron la central.

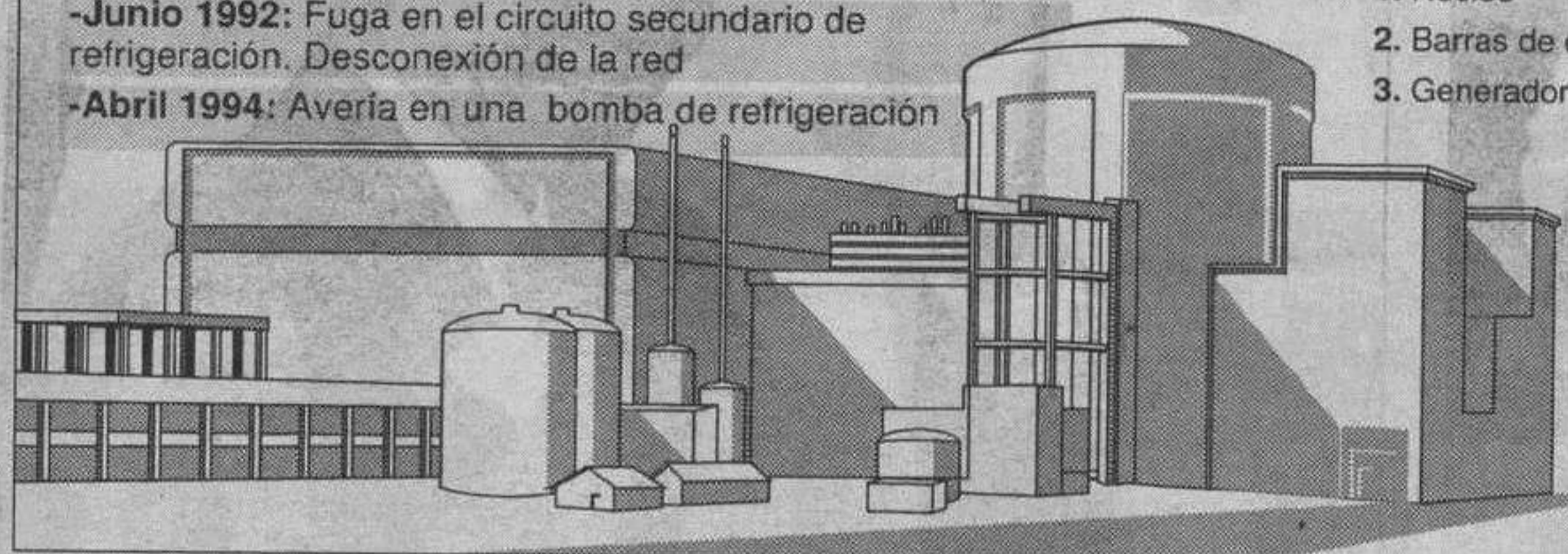
-Julio 1990: Fuga de vapor de agua ionizada del refrigerante primario del reactor. Desconexión de la red

-Junio 1992: Fuga en el circuito secundario de refrigeración. Desconexión de la red

-Abril 1994: Avería en una bomba de refrigeración



1. Núcleo
2. Barras de control
3. Generador de vapor
4. Presionador
5. Vasija
6. Bomba de recirculación
7. Turbina
8. Alternador
9. Condensador
10. Agua de refrigeración
11. Bomba de condensado
12. Edificio de contención de hormigón



GRAFIA

La central nuclear Vandellós-II adelanta su parada, por avería

□ **VANDELLOS/EFE.** - La dirección de la central nuclear Vandellós-II decidió ayer adelantar la parada programada anual prevista para el próximo sábado, después de que un nuevo fallo en una de las tres bombas de refrigeración del reactor obligara esta mañana a desconectar la planta de la red eléctrica.

El director de Vandellós-II, Enrique Cabellos, dijo a Efe que la parada de la central, que se produjo a las 6,56 horas de ayer, fue decidida el domingo, después de que los técnicos detectaran que los «parámetros de una de las bombas de refrigeración no eran correctos».

La central nuclear Vandellós-II ya sufrió el pasado 26 de abril una avería similar en

una de las bombas de refrigeración del reactor, que consistió en un desequilibrio entre la presión de ésta y el circuito primario.

Los técnicos procedieron al ajuste de los valores de los parámetros de funcionamiento de la citada bomba de refrigeración y la central volvió a quedar conectada a la red eléctrica nacional ese mismo día.

Cabellos añadió que durante la parada programada anual, que durará unos 40 días, se llevará a cabo la recarga del uranio y la revisión general de las instalaciones.

Durante esta parada también se inspeccionará la tapa de la vasija del reactor para comprobar la posible existencia de fisuras en los tubos de penetración,

al igual que los detectados en la central nuclear de Zorita en Guadalajara, que en la actualidad se encuentra parada.

Vandellós-II, que comenzó a producir energía eléctrica en 1987, es la más moderna de las nueve nucleares existentes en España.

El incidente -según informó el Gobierno Civil de Tarragona- se produjo a las 6,56 horas de ayer cuando se localizó una «disfunción del cierre número uno de la bomba refrigerante del reactor», lo que originó «un disparo manual del reactor, que entró en estado subcrítico».

La central nuclear Vandellós-II ya sufrió el pasado mes la misma avería en una de las bombas de refrigeración del reactor.

En prisión, el médico acusado de abusar de sus pacientes femeninas

□ **ZARAGOZA/COLPISA.** - Angel de la Cal, médico de la localidad zaragozana de La Puebla de Alfindén, se encuentra en prisión desde el sábado según se supo ayer lunes en medios jurídicos. De la Cal está acusado de abusar sexualmente de sus pacientes y se encontraba suspendido de sus funciones como médico del Insalud; igualmente, el Colegio de Médicos de Zaragoza había suspendido su colegiación prohibiéndole toda actividad profesional, tanto pública como privada. El médico, ahora en prisión provisional sin fianza, ha permanecido ingresado diez días en el Servicio de Psiquiatría del Hospital Clínico de Zaragoza, donde no se le han apreciado trastornos que pudieran alterar su responsabilidad e imputabilidad.

Angel de la Cal, que en dos pueblos anteriores donde estuvo destinado hace ahora 20 años ya realizó prácticas similares a las que ahora le han llevado a prisión, sometía presuntamente a sus enfermas a tocamientos y exploraciones físicas en sus órganos sexuales fuera cual fuera el motivo de la consulta. Precisamente, el origen de la denuncia ha sido los tocamientos a una enferma que acudió a la consulta por un dolor de garganta. Además, de la Cal utilizaba métodos muy particulares para curar la depresión femenina pues fotografiaba desnudas a las pacientes so pretexto de que «la desinhibición era necesaria para recuperar la salud», tal

y como consta en el informe que el propio facultativo remitió a la Comisión de Deontología del Colegio de Médicos de Zaragoza en un intento de avalar científicamente sus procedimientos que, como es obvio, resultó infructuoso toda vez que la citada Comisión le acusó de actuar «con grave falta ética y deontológica», así como «fuera de toda praxis psiquiátrica reconocida, no sólo en Zaragoza y en España sino en parte alguna del mundo».

La actuación como médico de Angel de la Cal había provocado una grave alarma social en la comarca, lo que llevó a la acusación particular a pedir su ingreso en prisión o una fianza alternativa de cinco millones de pesetas. Por su parte, la letrada que se encarga de su defensa, Cristina Ruiz Galbe, que ayer por la mañana se enteró del ingreso en prisión de su cliente, se mostró dispuesta a recurrir el auto basándose en la ausencia de antecedentes penales y en su disposición para permanecer a disposición de la Justicia. La abogada de la acusación particular, Gloria Labarta, considera que hay motivos suficientes para que permanezca en prisión, porque en su opinión se trata de un delito continuado, que ha causado alarma social y las penas que se solicitan superan los seis años de prisión. Desde la primera querrela criminal se han la perseguido en el caso otras veintitrés mujeres.

Una inyección letal acabó con el asesino más sanguinario de los Estados Unidos

□ **WASHINGTON/EFE.** - Quince años después de haber sido juzgado y condenado por matar a 33 muchachos en Chicago, al «payaso Pogo», el asesino más sanguinario de la historia de Estados Unidos.

John Wayne Gacy, de 52 años, en un tiempo afamado constructor y, en sus ratos libres, experto en entretener niños tras su disfraz de «payaso Pogo», fue ejecutado a las doce y un minuto de anoche en la prisión de Joliet, en la ciudad estadounidense de Chicago, mediante una inyección letal.

Algunos -sus abogados, sus seguidores, los abolicionistas de la pena capital, él mismo- esperaron que, una vez más, el recurso de apelación presentado ante el Tribunal Supremo de Illinois, el estado en el que se encuentra Chicago, en el Norte de EEUU, retrase la ejecución.

Pero esta vez a Gacy no le queda otro remedio que acudir a su cita con la muerte.

Hasta última hora, sus abogados han tratado de frenar nuevamente la ejecución por considerar que la inyección letal contraviene las leyes internacionales, ya que está basada en

Fue ejecutado por matar en Chicago a 33 muchachos, que enterraba en su vivienda

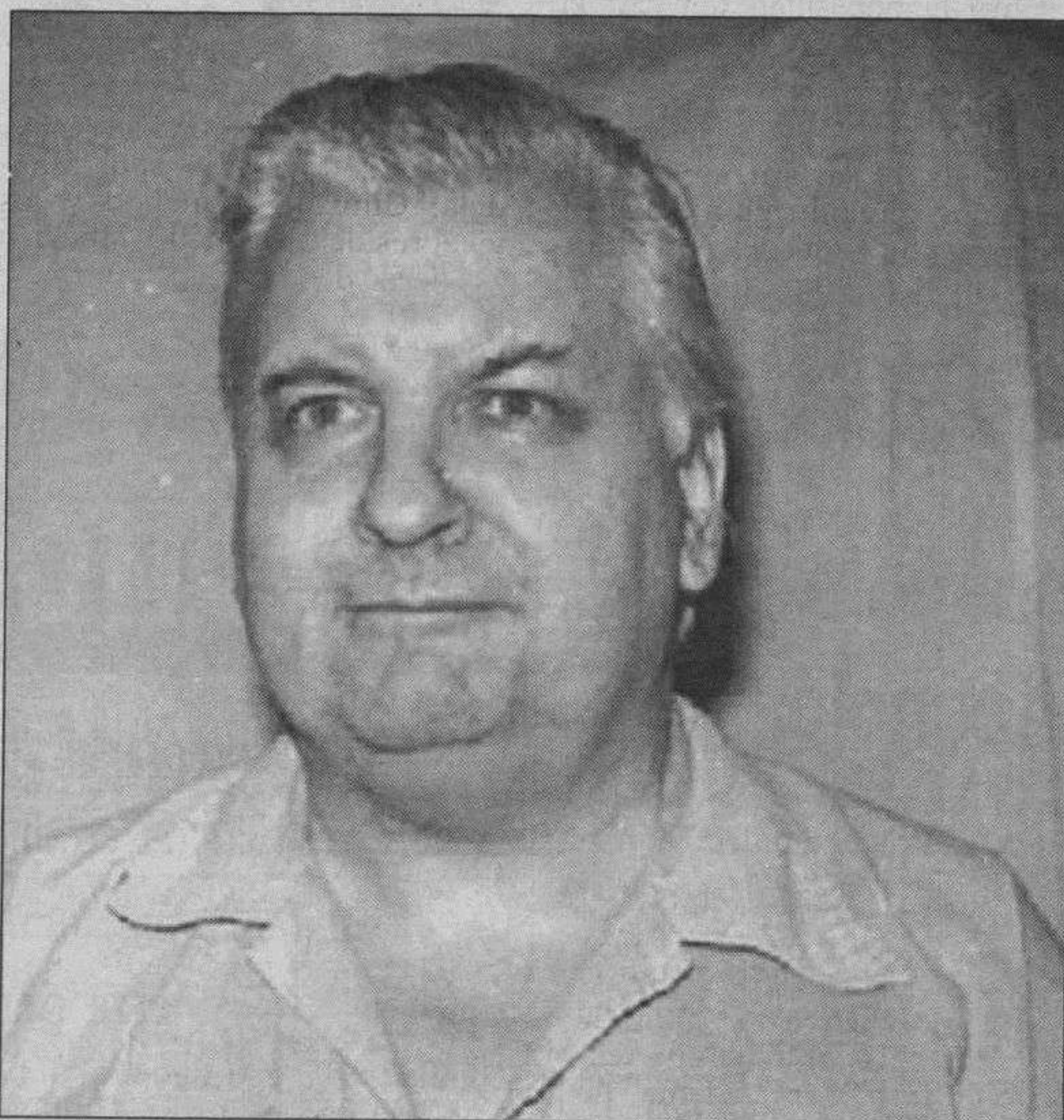
investigaciones nazis y causa la muerte mediante tortura.

Gacy, condenado a muerte en 1980, fue retrasando su ejecución por medio de apelaciones que le prorrogaron la vida en el último minuto, pero ya ha agotado todos sus recursos.

Los crímenes de Gacy comenzaron en 1972, cuando este hombre -entonces de 30 años- era conocido por sus vecinos como el propietario de un próspero negocio de remodelación de viviendas que tenía la oficina en su propia casa.

Fue precisamente por medio de ese negocio como consiguió la mayor parte de sus víctimas.

Fueron siempre chicos jóvenes de diversas edades. Los llevaba a su casa, supuestamente para entrevistarlos y ver si iban a ser capaces de hacer el trabajo, pero, en realidad, lo que



REUTER

John Wayne Gacy, de 52 años, fue ejecutado anoche en la prisión.

ocurría allí era bien diferente.

Primero los esposaba y, después, les ponía un largo trapo alrededor del cuello que, con ayuda de un palo a modo de torniquete, acababa ahogándolos.

Otras veces, Gacy, al parecer bisexual, abusaba de ellos, los drogaba y terminaba matándolos y enterrándolos bajo la casa.

Nadie sospechó de él hasta que se le vio acompañado de

un muchacho que poco después desapareció. A partir de ese momento, le siguieron la pista y no fue difícil detectar sus actividades, ya que, convencido de que no lo iban a atrapar, incluso invitaba a la policía a cenar en su propia casa. Pero un día en el que Gacy daba una de sus cenas, los ventiladores del aire le jugaron una mala pasada y repartieron por la casa aromas de olor a muerto.

Detenido en Vigo un policía local, por atracar a una taxista

□ **VIGO/COLPISA.** - Un policía de 26 años, con sólo tres de pertenencia a la plantilla del Ayuntamiento de Vigo, fue detenido en la tarde del domingo después de intentar atracar a una taxista.

De inmediato, los responsables del cuerpo le abrieron un expediente que terminará en una suspensión de empleo y sueldo.

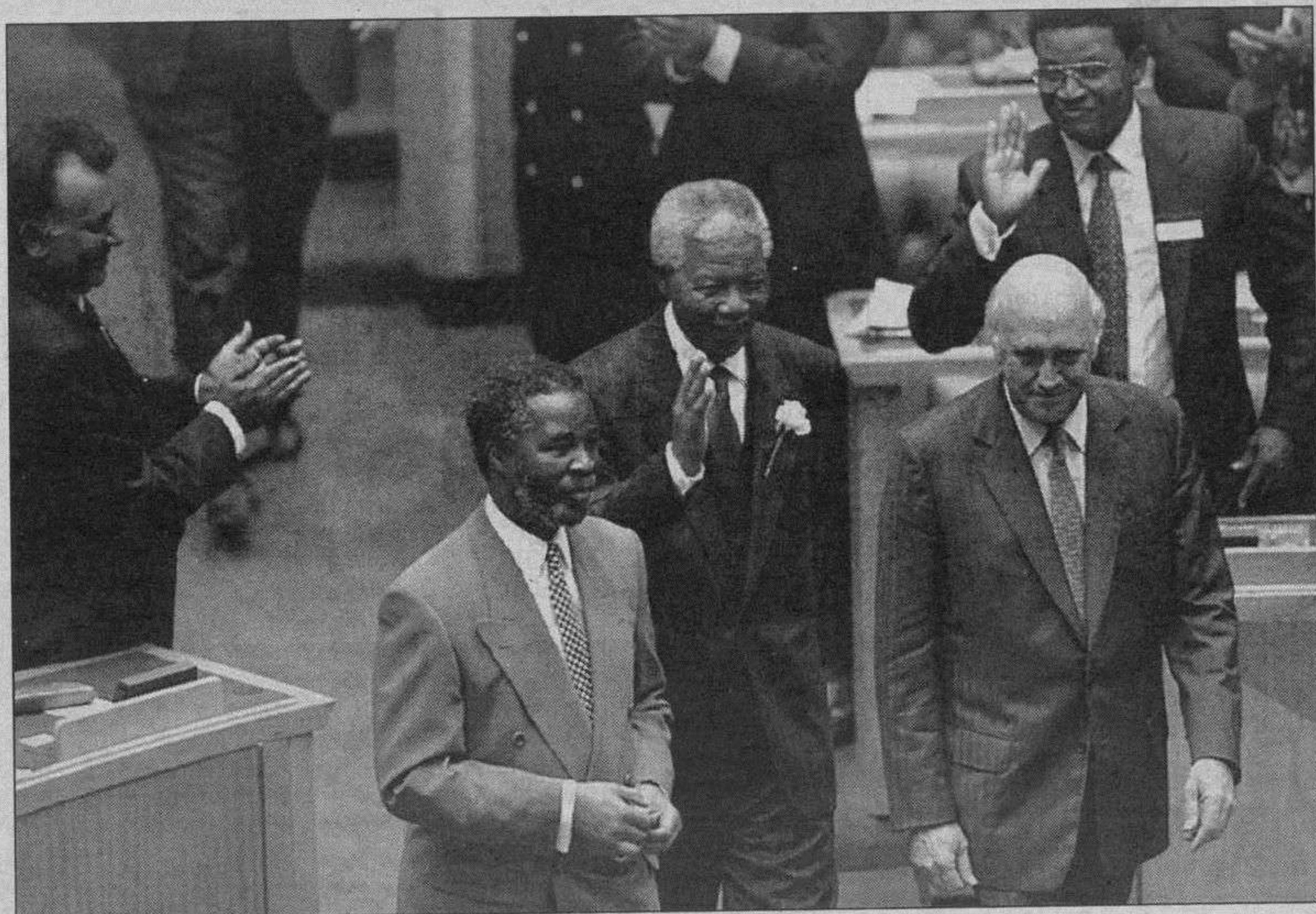
El agente consumía drogas, había intentado deshabituarse y de los tres años había estado más de dos de baja.

Por estos motivos prestaba exclusivamente servicios auxiliares y siempre sin arma.

El suceso comenzó a media tarde, cuando el detenido tomó un taxi para dirigirse a Panxón (Nigrán); regresó en el mismo vehículo y en el camino intentó atracar a la conductora utilizando una navaja.

Sin embargo, la mujer pudo dar cuenta de que tenía problemas por medio de la emisora y en la zona de Balaídos el coche fue interceptado por la Policía.

El detenido ha pasado a disposición de la autoridad judicial.



JOHN PARKIN/AP

Nelson Mandela en medio de los dos vicepresidentes, Thabo Mbeki y Frederik de Klerk.

Nelson Mandela, elegido primer presidente negro de Sudáfrica

«Hoy celebramos la victoria de todo el pueblo de Africa del Sur», dijo en su primer discurso

□ CIUDAD DEL CABO/COLPI-SA/AFP.- Nelson Rolihlahla Mandela fue elegido ayer, lunes, primer presidente negro de Sudáfrica, tras 342 años de dominio blanco y 46 de régimen de apartheid.

Mandela -que llegó al Parlamento en Ciudad del Cabo a las once de la mañana acompañado de los dos hombres que serán sus vicepresidentes, el presidente saliente Frederik de Klerk y Thabo Mbeki, fue designado por el primer parlamento multiracial en la historia de Sudáfrica.

Los tres hombres fueron recibidos por gritos y aplausos de los 400 diputados, repartidos a ambos lados de la sala del antiguo Parlamento tricameral, que comprendía tres cámaras: blanca, mestiza e india.

El juez supremo de Sudáfrica, Michael Corbett, declaró a Mandela «presidente de la república de Sudáfrica» sin pasar a votación, dado que el líder del

Congreso Nacional Africano era el único candidato. El nombramiento de Mandela, anunciado a las 12:14, provocó una salva de aplausos de los legisladores.

Tras la proclamación de Mandela, el Parlamento, de 400 escaños, eligió luego a la experta constitucional del ANC, Frene Ginwala, una india, como presidenta de la Asamblea Nacional.

Frene Ginwala es jefe de la Coalición Nacional de Mujeres, y su candidatura fue decidida el domingo por el grupo del ANC en la Asamblea. Es la primera mujer que ocupa ese cargo en la historia de Sudáfrica.

Como vicepresidente de la Asamblea, fue designado el ministro de Turismo saliente, Bhadra Ranchod, miembro del Partido Nacional (NP) del presidente saliente Frederik de Klerk.

Las tres designaciones constituyen una ruptura con más de tres siglos de poder blanco y varias décadas de apartheid, pues tanto Ginwala como Ranchod fueron clasificados como indios en el anterior sistema de segregación racial.

La Cámara terminó su sesión a las 12:30, tras lo cual Mandela, Ginwala, Ranchod y los vicepresidentes Thabo Mbeki y Frederik de Klerk saludaron la nueva bandera en las escaleras del Parlamento, mientras una banda interpretaba los dos himnos nacionales: el anterior himno Die Stem y el himno de liberación negra Nkosi Sikelel iAfrika.

En este ambiente caluroso, el secretario general del ANC,



GUY TILLIM/EPA

El primer presidente negro de Sudáfrica a su llegada al Parlamento.

Cyril Ramaphosa, dió un fuerte abrazo al líder del partido rival, el conservador zulú Inkhata (IFP), Mangosuthu Buthelezi.

Luego Nelson Mandela se dirigió a Buthelezi para abrazarlo a su vez, antes de ir a saludar al jefe del Frente de la Libertad (extrema derecha), general Constand Viljoen.

Thabo Mbeki también abrazó a su colega y ex presidente sudafricano, Frederik de Klerk.

La sesión de juramento de todos los nuevos parlamentarios empezó a las once, por grupos de 10. En el primer grupo, el del ANC, estaban Mandela, Thabo Mbeki y Cyril Ramaphosa. Mandela fue el primero llamado a prestar juramento, como diputado.

El segundo grupo comprendía a De Klerk y a otros miembros de su Partido Nacional.

Cada uno de los 400 diputados se comprometió ante el juez Corbett a «jurar ser fiel a la república de Sudáfrica» y a

«asumir sus funciones en tanto que miembro del Parlamento lo mejor posible».

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Nelson Mandela, declaró ayer, en su primer discurso a la nación, que la transición del apartheid a un sistema democrático «era una victoria para todo el pueblo sudafricano».

Dirigiéndose desde un balcón de la antigua alcaldía, cerca del Parlamento, a más de 100.000 personas reunidas en una gran plaza y en un discurso transmitido en directo por la televisión sudafricana, Mandela subrayó que el país entraba en una «nueva era». «Hoy no celebramos la victoria de un partido sino la de todo el pueblo de Africa del Sur».

Mandela, que acababa de ser electo, declaró que su acción estará siempre guiada por «el espíritu de un Gobierno de unidad nacional».

Berlusconi presentará hoy la lista del Gobierno al presidente de Italia

□ ROMA/EFE.- El virtual primer ministro italiano Silvio Berlusconi presentará hoy la lista del Gobierno al presidente de la república, Oscar Luigi Scalfaro, según informó ayer, lunes, su portavoz, Gianni Letta.

«Esta noche, no. Irá mañana (por hoy) al Quirinal», dijo Letta a los periodistas ante la puerta de la vivienda romana de Berlusconi. El portavoz de Forza Italia, movimiento de Berlusconi, Antonio Tajani, ratificó lo dicho por Letta y señaló que cree que hoy, martes, el financiero «retirará la reserva» sobre el encargo para formar Gobierno.

Tropas noryemenitas están a 5 kilómetros de Adén

□ SANAA/DUBAI/COLPI-SA/AFP.- Las autoridades nordistas de Yemen afirmaron ayer, lunes, ir venciendo en su ofensiva contra Adén, bastión de sus rivales sudistas, mientras la evacuación de extranjeros, huyendo de la guerra, se aceleraba.

Un portavoz militar nordista anunció que fuerzas noryemenitas derrotaron a las últimas líneas de defensa de las tropas sudistas al norte de Adén, y se encontraban el lunes por la noche a «cerca de cinco kilómetros de la ciudad».

Los noryemenitas «continuaron el lunes su progresión sobre todos los ejes y en todas las direcciones, especialmente en las provincias de Adén, Lahaj y Abyane, donde obtuvieron grandes victorias», añadió.

Desde Adén, de todas maneras, ciudad con la que es difícil

la comunicación, ninguna indicación sobre la evolución de la situación se había recibido al final de la tarde del lunes.

«El ejército (nordista) de la unidad y la legitimidad obtiene victoria tras victoria y continúa su marcha en dirección de las posiciones de la banda de renegados» en el Sur del país, afirmó Radio Sanaa, controlado por las autoridades fieles al jefe de estado Ali Abdallah Saleh.

Estas fuerzas «se aprestan de un momento a otro a cercar y derrotar a los bastiones de los separatistas a las puertas de Adén», afirmó un comunicado nordista, difundido en Sanaa.

El comunicado no ofreció ninguna precisión sobre la posición de las fuerzas de ambas partes en conflicto, cuyos combates se concentran desde hace dos días en las provincias de

la antigua Yemen del Sur, especialmente alrededor de Adén.

La caída de esta ciudad, donde se refugian los dirigentes sudistas, estaba anunciada el domingo por Sanaa como inminente.

En el plano político, el Parlamento yemenita alzó el tono el lunes contra los dirigentes sudistas, al amenazar implícitamente con destituir al primer ministro, el sudista Haidar Abou Bakr Al-Attas, que se declaró favorable recientemente contra la voluntad de Sanaa al envío de una fuerza árabe de paz al conflicto.

«Las declaraciones y los contactos» de Al-Attas, actualmente en visita privada a Estados Unidos, «no son válidas, porque son contrarias a la legalidad», según un comunicado del Parlamento, controlado por los nordistas.

El pasado jueves, el Parlamento y el Consejo presidencial, boicoteado por los sudistas, habían destituido a tres de sus principales representantes, entre ellos el vicepresidente Ali Salem Al-Baid.

Sanaa, que rechaza toda mediación extranjera en «un conflicto interno» desmintió haber dado su acuerdo a recibir a una delegación de la Liga Árabe en Yemen, que proponía una misión de buenos oficios.

Por otra parte, las autoridades de Omán temen un flujo de refugiados en caso de extensión de los enfrentamientos en dirección a las zonas próximas a sus fronteras. Las operaciones de evacuación de extranjeros se han acelerado. Casi 1.300 personas fueron evacuadas de Sanaa y Adén por medios militares aéreos y navales franceses.

Pérez Balladares, candidato del PRD, virtual presidente panameño

Accederá al poder como heredero político del general Torrijos, a quien sucedió Noriega



LOU DEMMETTEIS/REUTER
Ernesto Pérez Balladares.

□ PANAMA/COLPISA/AFP.- El opositor Partido Revolucionario Democrático (PRD), virtual ganador de los comicios de Panamá, anunció ayer lunes que con sus aliados obtendrá la mayoría necesaria para dominar el Congreso, pese a que las autoridades electorales aún no han dado los resultados de los comicios para diputados.

El presidente del PRD, Gerardo González, dijo a la prensa que, según sus previsiones, esa agrupación obtendrá 30 diputados, a los que se agregarían seis de la coalición Pueblo Unido (PU), para formar mayoría en una asamblea de 71 escaños.

«No creo que tengamos mayores problemas en el Parlamento, porque incluso otros partidos que no pertenecen a nuestra alianza están sacando diputados que, o fueron del PRD o mantienen buenas relaciones con nosotros», afirmó González.

De acuerdo con los resultados brindados por el Tribunal Electoral ayer, luego de escrutadas el 90.5% de las mesas de votaciones, el candidato presidencial del PRD, Ernesto Pérez, consolidaba su triunfo con 327.177 votos, un 33.10%, seguido por la oficialista Mireya Moscoso de Gruber con 285.010 (28.8%).

HEREDERO DE TORRIJOS

El virtual vencedor de la elección presidencial panameña,

Ernesto Pérez Balladares, accederá al poder como heredero político del difunto general Omar Torrijos, líder nacionalista a cuyo mandato sucedió el impopular régimen militar del general Manuel Noriega, derrocado por la invasión norteamericana de diciembre de 1989.

Apodado «El Toro» por su corpulencia, este economista y empresario de 47 años fue amigo personal y asesor de Torrijos, quien gobernó el país entre 1968 y 1981 y fue el artífice de los tratados canaleros de 1977, por los que Estados Unidos devolverá el canal a Panamá el 31 de Diciembre de 1999.

Tras su postulación como candidato del Partido Revolucionario Democrático (PRD), fundado por Torrijos en 1978, Pérez inició su campaña en julio pasado levantando precisamen-

te «las banderas del torrijismo» y distanciándose de Noriega.

El nacionalismo, el progreso y la promesa de lograr prosperidad económica, empleos, eficientes servicios de salud y la unidad de los panameños fue la prédica del candidato en los últimos 10 meses.

Pérez ocupa desde 1990 la secretaría general del PRD, que asumió cuando el partido sólo registraba un 7% de popularidad a causa de su pasado apoyo al régimen militar.

El 20 de diciembre de 1989, cuando Estados Unidos intervino militarmente a Panamá y derrocó a Noriega, las tropas norteamericanas arrestaron a «El Toro» durante dos horas, junto al ex candidato oficialista Carlos Duque Jaen.

Con Pérez a la cabeza, el PRD, fundado por Torrijos como un «partido de masas con orientación socialdemócrata», inició una reestructuración de dirigencias y por primera vez se celebraron cientos de elecciones internas para escoger candidatos a puestos de elección. Nacido el 19 de junio de 1946, el virtual nuevo presidente es hijo de un inmigrante nicaragüense, del mismo nombre, y de la panameña María Enriqueta González Revilla.

Está casado con la abogada Dora Boyd y tiene tres hijas. En su vida profesional preside tres empresas, una de inversiones y dos vinculadas a la exportación de frutas y café.

VIRTUAL PRESIDENTE

El presidente de Panamá, Guillermo Endara, reconoció ayer que el fallo del pueblo en las elecciones del pasado domingo es «inapelable» y el próximo Gobierno será presidido por el candidato del Partido Revolucionario Democrático, (PRD) Pérez Balladares.

Italia solicita a Argentina la extradición de un ex oficial nazi, acusado de matar a 335 civiles

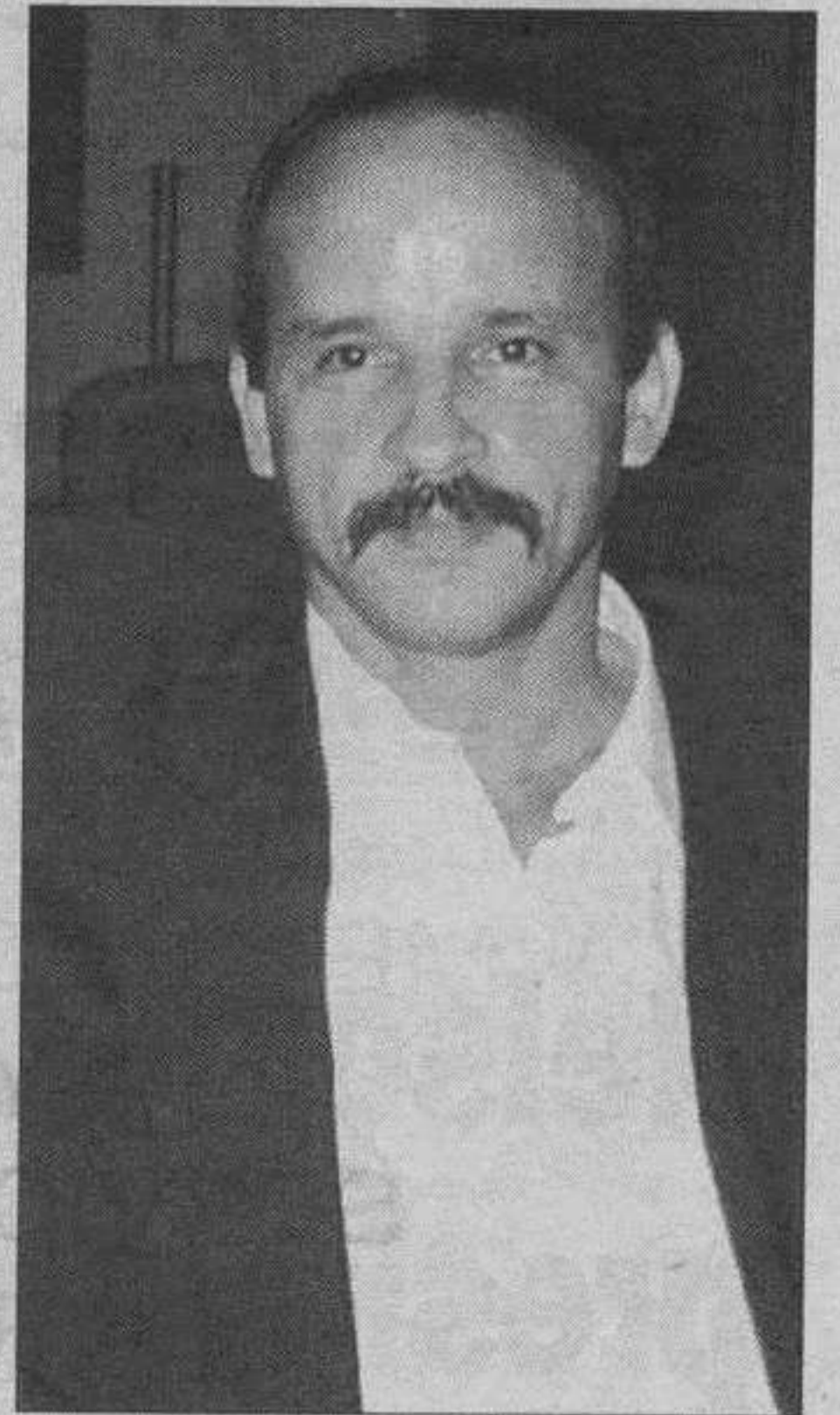
□ ROMA/EFE.- El Gobierno italiano solicitó ayer a Argentina la extradición del ex capitán de las SS Erick Priebke, al que acusa de ser uno de los responsables de la matanza de 335 civiles perpetrada en las Fosas Ardeatinas de Roma en marzo de 1944 durante la ocupación nazi.

El ministro de Justicia, Giovanni Conso, firmó la petición de extradición, que fue inmediatamente enviada a las autoridades argentinas, pocas horas más tarde de que el Tribunal Militar de Roma dictara una orden de prisión contra Priebke, de 81 años. Conso pidió al Gobierno argentino que asegure la presencia en el país de Priebke, que reside en Bariloche.

Piloto cubano secuestró un avión para huir de la isla, en busca de la libertad perdida

□ MIAMI/EFE.- El piloto de Cubana de Aviación que el domingo desvió su avión al Aeropuerto Internacional de Miami (EEUU) declaró ayer que lo hizo por «buscar la libertad» y que mantuvo la seguridad de los pasajeros por encima de todo.

Durante una conferencia de prensa en la sede de la Fundación Nacional Cubano Americana en Miami, Basilio García Breto, de 42 años, explicó su decisión de desviar el avión de la ruta prevista, La Habana-Nassau (Bahamas), para ir a territorio estadounidense con 16 pasajeros y siete tripulantes a bordo. «Cuando me quedé solo en la cabina de mando, comuniqué a Miami que tenía un «problema político» y que quería aterrizar allí».



CAROL LINDQUIST/AP
Basilio García Breto.

Observadores militares de la ONU se despliegan cerca de la ciudad de Brcko

□ SARAJEVO/EFE.- Dieciséis observadores militares de la ONU se han desplegado cerca de las líneas serbobosnias en Brcko, (Bosnia Nororiental), informó en una rueda de prensa ayer, lunes, el comandante Eric Chaperon, portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo. Otros 16 observadores se han distribuido en el denominado «corredor Norte» entre las fuerzas serbobosnias y las musulmanas, según Chaperon, ante el peligro de batalla que denuncian tanto los musulmanes como los serbobosnios.

Violentos combates con armas pesadas en Kigali, con ataques al aeropuerto

□ NAIROBI/COLPISA/AFP.- Combates sumamente violentos de armas pesadas estallaron ayer lunes por la mañana en Kigali entre las fuerzas gubernamentales y las del Frente Patriótico Ruandés (FPR), en particular en el aeropuerto, donde un avión de Naciones Unidas se vio obligado a regresar a Nairobi.

El aparato, un Hércules C-130 de la fuerza aérea canadiense, había partido de Nairobi poco antes. A medio camino de Kigali, la tripulación fue informada de que había combates en el aeropuerto y recibió orden de regresar a su punto de partida, constató una periodista de la AFP que viajaba en el avión.

Abdul Kabia, portavoz de la Misión de Naciones Unidas para la Asistencia a Ruanda (MINUAR), contactado por teléfono desde Nairobi, indicó que los combates empezaron hacia las diez de la mañana en diferentes lugares de la capital: el cuartel de Kanombe, cerca del aeropuerto, el de la guardia presidencial, el cuartel general del FPR y un cuartel de la gendarmería. Un obús de mortero cayó

en la pista de aterrizaje del aeropuerto, sin causar víctimas.

Según un funcionario internacional en Kigali, los disparos proceden de ambas partes en guerra. Las fuerzas gubernamentales resisten a la ofensiva lanzada por el FPR.

Estos combates, que continuaban al mediodía, se registran pese al anuncio de sendos altos el fuego unilaterales por los beligerantes durante el fin de semana.

Kabia precisó que los vuelos de la ONU fueron suspendidos hasta nueva orden.

GRAVE PENURIA ALIMENTARIA

Cerca de dos millones de personas están amenazadas por el hambre en Ruanda y en Burundi, y las organizaciones humanitarias tienen grandes dificultades para encontrar productos básicos de alimentación para la población desplazada, afirmó ayer, lunes, en Bruselas la organización Caritas Internacional.

«Tenemos dinero para comprar víveres, pero no encontra-

mos prácticamente nada en la zona, o bien los precios son prohibitivos, en particular las judías, alimento básico de las poblaciones ruandesa y burundí», explicó en conferencia de prensa Jean-Paul Evrard, encargado de operaciones de la organización humanitaria católica.

«Si las condiciones no mejoran, se corre el riesgo de que en seis meses haya una penuria alimentaria que eclipsará por sus dimensiones todo lo que hasta ahora se ha conocido en Etiopía o en Somalia», dijo.

El presidente de Uganda, Yoweri Museveni, propuso una cumbre regional con participación de las partes enfrentadas en el conflicto ruandés como mejor fórmula para encontrar una solución duradera para el conflicto de Ruanda.

Una nota de prensa distribuida ayer por la misión de Ruanda ante la ONU asegura que el presidente ugandés recibió con agrado la decisión del Alto Comisario de la ONU para Refugiados, el ecuatoriano José Ayala Lasso, de viajar a Ruanda y a los países vecinos para examinar la situación humanitaria.



ALI JAREKJI/REUTER

Policías palestinos esperando la orden para entrar en Gaza.

Los primeros 150 policías palestinos no pudieron entrar anoche en la franja de Gaza

□ JERUSALEN/EFE.- Los primeros policías palestinos que eran esperados anoche en la franja de Gaza no han podido entrar en la zona por razones que no han sido aclaradas.

Los primeros 150 agentes del cuerpo policial, encabezados por su comandante, Naser Yusuf, debían haber entrado a las 18.00 GMT de ayer, según se anunció en una rueda de prensa ofrecida por la tarde por militares israelíes y palestinos en el paso fronterizo de Rafah, en el sur de Gaza. Por su parte, la televisión estatal israelí informó anoche de que los policías palestinos de las brigadas «Al Bader» y «Al Aksa», acantonados en territorio de Jordania, no podrán entrar de momento en el enclave autónomo de Jericó.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

OCASION

SE ARRIENDA negocio de hostelería, por jubilación. Propio para familia con hijos, dispuestos a trabajar. Hostal, restaurante-cafetería. Sala de fiestas. Posibilidad de supermercado. Apdo. 2.228 - BURGOS.

SE VENDE BONITO PISO

Reformado, mucho sol. A precio económico. Verlo: C/. San Zadornil, n.º 10-3.º D.

TRASPASO O ALQUILO LOCAL

910 m.². En el mismo centro de Burgos. Zona muy comercial. Para cualquier tipo de negocio. Tfno.: 26 25 18. Horas de comercio.

POLIGONO G-3 RESIDENCIAL REYES CATOLICOS

Viviendas - Oficinas - Garajes
Llave en mano. Varias superficies.

INMOBILIARIA DOBLE G

Duque de Frías. 10.1º B. Tlfs. 213254 y 239408

VENDO PISO LUJO POR TRASLADO

180 METROS Y PLAZAS GARAJE. PRINCIPIO C/. VITORIA
TELF. 27 46 75 (TARDES)

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

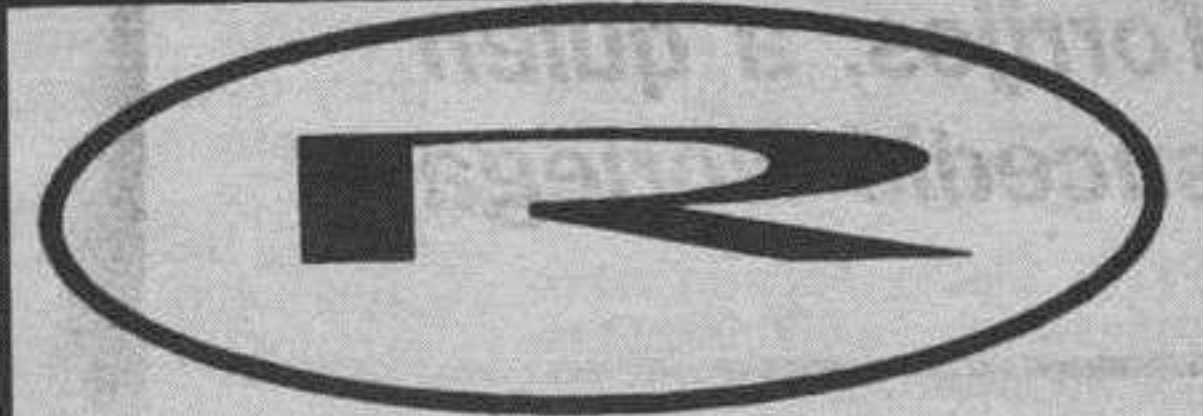
MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80



ROLLTORE S.A.®

FABRICACION Y AUTOMATIZACION DE PUERTAS

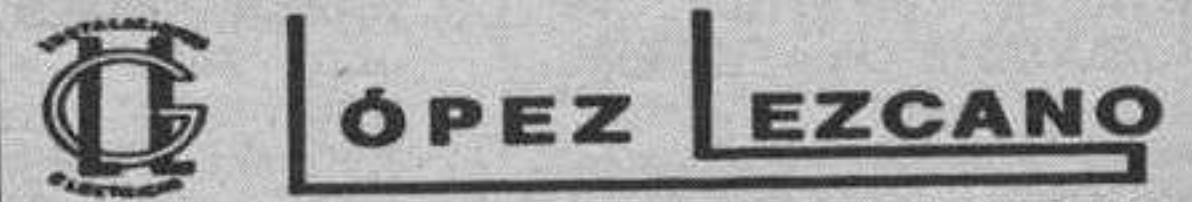
CENTRAL:

Pol. Ind. de Barañain. C/. Industria nave 6
Telf. 181288 Fax (948) 181280
31010 PAMPLONA

PUERTAS Y AUTOMATIZACIONES DE TODO TIPO

Pídanos presupuestos estudiaremos su caso sin compromiso

Distribuidor en BURGOS:



INSTALACIONES ELECTRICAS
Teléfono 484365 - Móvil 908480100

Delegaciones y servicios técnicos en toda ESPAÑA

GENERAL MOLA-STA. CRUZ

ULTIMAS VIVIENDAS

LA MEJOR DISTRIBUCION, CALIDAD Y ACABADOS, SERVICIOS INDIVIDUALES, GARAJE, TRASTERO

PROMUEVE LEDEMAR

INFORMACION Y VENTA AGENCIA ORTEGA

C/. VITORIA, 27 Y 155 BAJO
TELEFONOS: 26 24 26 - 21 98 09



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

brezmes
ELECTRODOMESTICOS

EN MAYO, HASTA **40.000 PTS.**

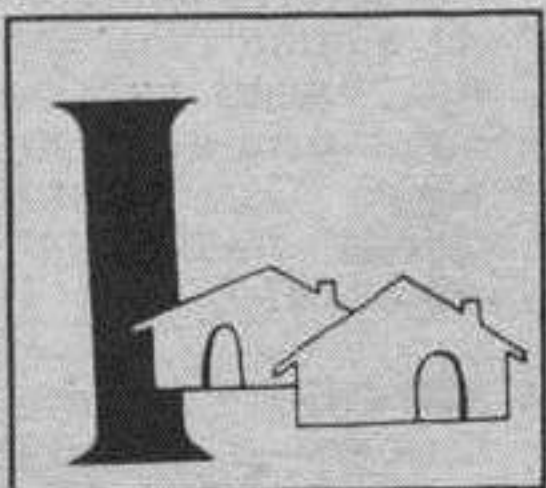
POR TU VIEJO



EN

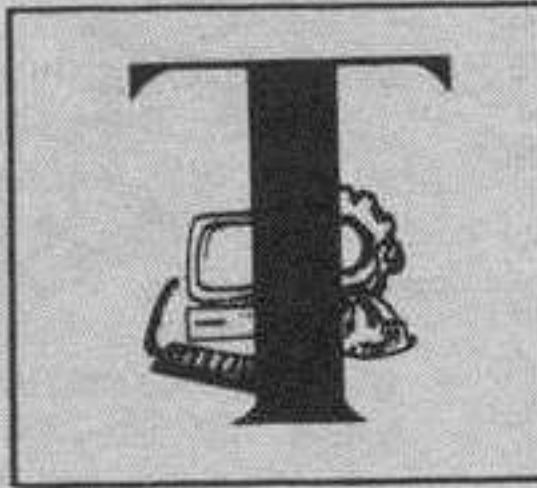
brezmes
ELECTRODOMESTICOS

POR PALABRAS



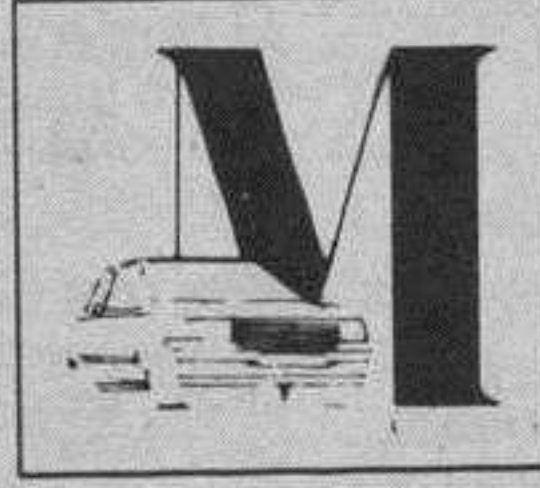
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



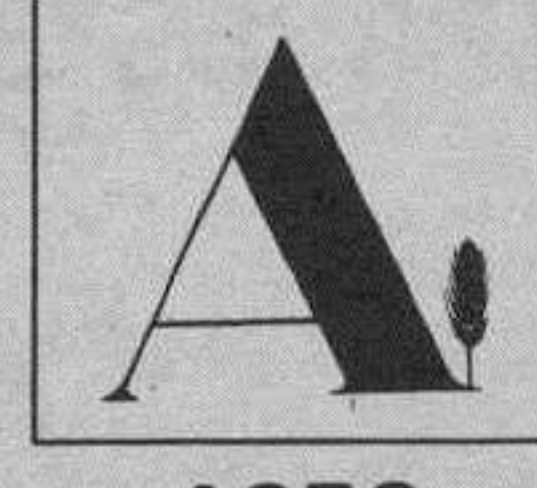
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



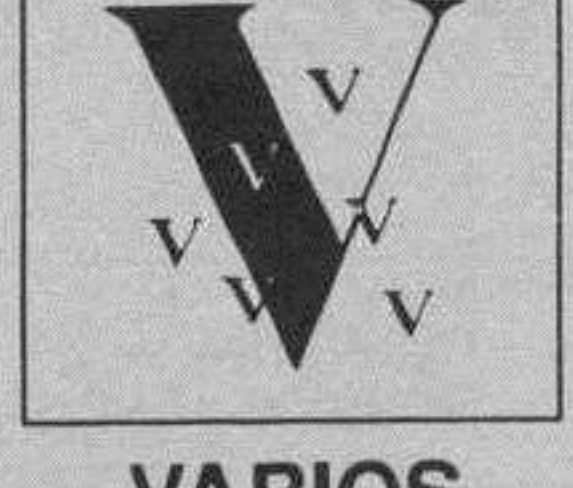
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



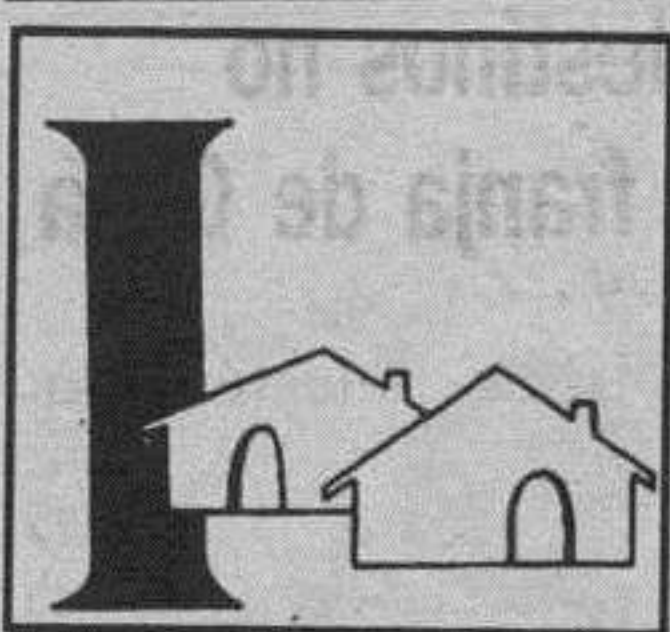
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

SE VENDE chalet en Sotopalacios, con jardín. ☎224386, 203880.

VENDO local Calle Rey Don Pedro 51. 70 m². 502164.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO piso, 77 m², Reyes Católicos nº 17. Abstenerse Agencias. ☎ 239577 - 216979.

VENDO local totalmente reformado, ideal para cualquier tipo de negocios a dos calles. Calle Vitoria y Regino Sainz de la Maza. ☎ 225939.

APARTAMENTO centro ciudad, 1ª calidad, a estrenar. ☎ 203072.

C/ BRIVIESCA. Ocasión. Cuatro, salón, cocina, baño, trastero. Entrar a vivir. 207348 - 270145.

SOMO Cantabria. Vendo piso primera línea playa, 80 m². 942-344209.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎ 273034.

POZA. Plaza Vega. 90 m², necesita reforma. Preciosas vistas. Económico.

POZA. Loste, apartamento, dos, salón, garaje, trastero, estrenar. Infórmese. 273034.

POZA. G-3. Dos, salón, gas, cocina amueblada, trastero, garaje, exterior.

POZA. G-9. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 15 m².

POZA. Santa Agueda. Tres, salón, terraza, soleado, necesita reforma. 9.000.000.-

POZA. Beyre. Lujo, 130 m², salón 44 m², garaje trastero

POZA. Sanjurjo. Cuatro, salón, trastero, cuarto bicicletas, preciosas vistas. 17.000.000.-

POZA. Chalets construcción. Villatoro. Calle Cortes. Junto Santa Clara. Ventilla.

POZA. Local venta Calle Madrid. 180 m², cualquier negocio. 273034.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

APARTAMENTO. Construcción, San Pablo, dos, salón, baños, estupenda orientación. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Céntrico, estrenar, dos, salón, 12.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Otamendi. Una, salón, central, estupendo precio, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Avda. Pelencia. Cuatro, salón, baño, gas, reformado, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Reyes Católicos. Tres, salón, central, exterior. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Avda. Cid. Buen estado, tres, salón, central. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Vitoria-Centro. 150 metros, cinco, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

Confíe sus anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

VENTAS
8

VESPA 125 PK color negro. Extras. ☎203072 y 202072.

VW Escarabajo, precioso, rojo. 1.302-S. Extras. ☎203072 - 202072.

VENDO Volkswagen Getta-cl. BU-M. 208768.

BMW 316/2. Año 1988, rojo, llantas, elevelunas y alarma. Ruera Sport S.A.. Pol. Villayuda. ☎484350.

BMW 535i. Año 1989. Full Equip, impecable, un año de Garantía. Ruera Sport S.A.. Pol. Villayuda. ☎484350.

BMW 525i. Año 1990. Aire acondicionado, ABS, cierre, elevelunas, Chek Control, seminuevo. Ruera Sport S.A.. Pol. Villayuda. ☎484350.

FORD Sierra 2.3 D. Año 1986. Buen estado, económico. Ruera Sport S.A. Poligono Villayuda. ☎ 484350.

FIAT Uno 70 SX. Año 1.986. Gris plata. Elevelunas, cierre, pocos Kms. Ruera Sport.S.A. Poligono Villayuda. ☎484350.

PEUGEOT 309 SR. Año 1.987. Rojo, buen estado, muy barato. Ruera Sport. Poligono Villayuda. ☎ 484350.

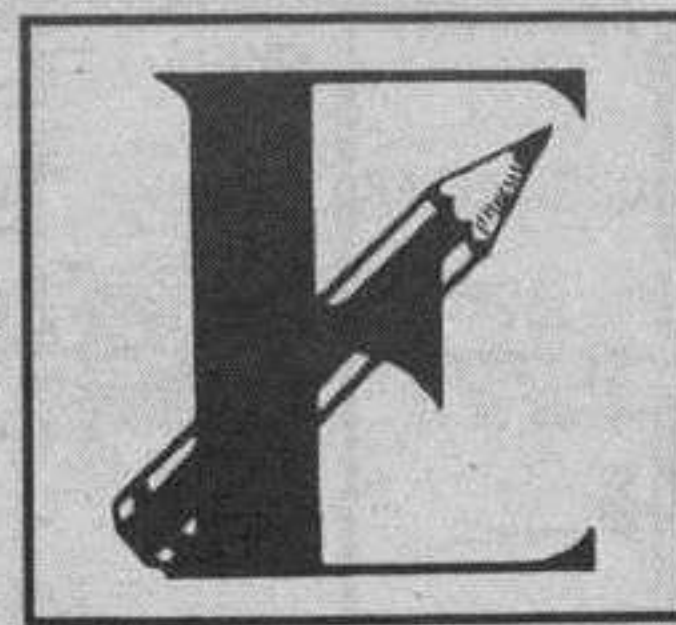
RENAULT 21 TXE. Año 1.988. Aire acondicionado, elevelunas, cierre, impecable. Ruera Sport.S.A. Poligono Villayuda. ☎484350.

ROVER 820 Si. Año 1.988. Full Equip, impecable. Ruera Sport.S.A. Poligono Villayuda. ☎ 484350.

VOLKSWAGUEN Polo D. Año 1.987. Económico. Ruera Sport S.A. Poligono Villayuda. ☎ 484350.

PEUGEOT 405 GL. Año 1.988. Impecable. Pocos Kms. Ruera Sport.S.A. Poligono Villayuda. ☎ 484350.

COMPRARIA camión abierto, Carnet 2º. Tardes 8 a 10. ☎ 201101.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

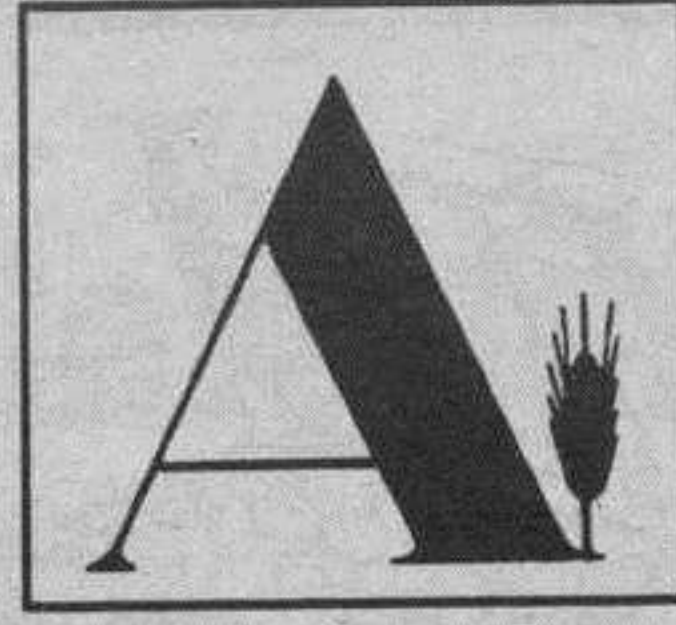
AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

CURSO Intensivo: Empresariales. Analisis Matemático. COU. Slectividad. (Matemáticas - Física - Química - Inglés): Particular o grupos de 5. Total garantía. ☎ 202937.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.



MAQUINARIA
15

MOTOAZADAS Honda: Puede elegir entre 10 modelos distintos. Mas potentes, silenciosas y seguras. Ahorre hasta 29.500 Pts. comprando ahora. Existencias limitadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85-Burgos y Medina de Pomar.

VENDO cosechadora Deutz Fanr m 26,80, 4,90 de corte, cisterna de 4.500 litros, para agua o gasoil. Santiago Sanz. Cobos de Cerrato. Palencia.

POR CESE agricultura vendo equipo de riego para tractor. ☎ 170395.

VENDO remolque 10.000 Kg. basculante, Nebreda. Desiderio Hortigüela.

SE VENDEN dos depósitos de chapa de acero, 10 mm. espesor, 6 metros altura, 4 metros diámetro. Capacidad 65.000 - 70.000 litros. ☎ 224853. Sr. Santos.

VENDO cosechadora Deutz Fanr m 26,80, 4,90 de corte, cisterna de 4.500 litros, para agua o gasoil. Santiago Sanz. Cobos de Cerrato. Palencia.



VENTAS
20

VIVEROS Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Geraneos 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por vía de servicio. ☎205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. En Arcos de la Llana. A 9 km de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎405369.

SE VENDE frigorífico, congelador. Dos balanzas electrónicas cortadora. etc. ☎ 238266.

FINANCIERAS
21

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagados, S.L. ☎ 947-202376.

HUESPEDES
22

NECESITO chico compartir piso. ☎ 231068, 14,30 - 16,30.

PENSION completa, Pasaje La Flora nº 11-2º-1

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

EL RUBIO. Fontanería. Tejados. Colocación canalones, tela asfáltica. Tuberías cobre, ascensor baño. Instalaciones tuberías descarga. 207665.

REPARACION reformas tejados, colocación canalones, limpieza chimeneas. 276011. Tres años garantía.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones, albañilería general. 480249.

PINTORES Hernando. Rapidez. Economía. Capital y Provincia. Presupuestos sin compromiso. Facilidades de pago. ☎218837 - 216654.

COLOCACION, reparación canalones, tela asfáltica, onduline, terrazas, retejados, garantía. 269777.

SE HACEN trabajos pintura y albañilería. Profesionales. 218072.

DECORADOR. Pintor, exterior, interior, escayola. Enrique Moreno Estella. ☎ 590451.

SE HACEN encargos, Aranda-Burgos, Burgos-Aranda. ☎ 509422. Llamar por la mañana.

COLOCACION canalones nuevos, reparación viejos, tejados, tela asfáltica, onduline. 483120.

JOB CONSULTING Psicólogos Recursos Humano. Seleccionamos trabajadores para la empresa y hogar. Santander 1.- 261832.

SE HACEN trabajos pintura y albañilería. Profesionales. 218072.

PERDIDAS
24

EXTRAVIO Viernes día 6. Dinero. Calle Lain Calvo. Gratificaré 10%. 265283 - 203754.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎ 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

VIDENTE. Cartas Tarot. Solución problemas: Sentimentales, laborales, familiares... mal de ojo. Clases tarot. Lunes - Viernes: 209508. Ana.

TAROT telefónico en vivo, no cintas. ☎93-4209035.

SOLTERO. 38 años, deseo hacer amistad, con fines matrimoniales, con mujer de edad similar. Apartado Correos 2.105 - Burgos.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos, discreción. Nivel Nacional.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

- CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA
- MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL
- CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS (TODAS CLASES)

Centro Homologado por la D.G.T. N.º MP-0063
Avda. Cid, 91 / Ofic. 1 Parque de las Avenidas
Tel. (947) 24 13 83 - 09006 BURGOS



Diario de Burgos

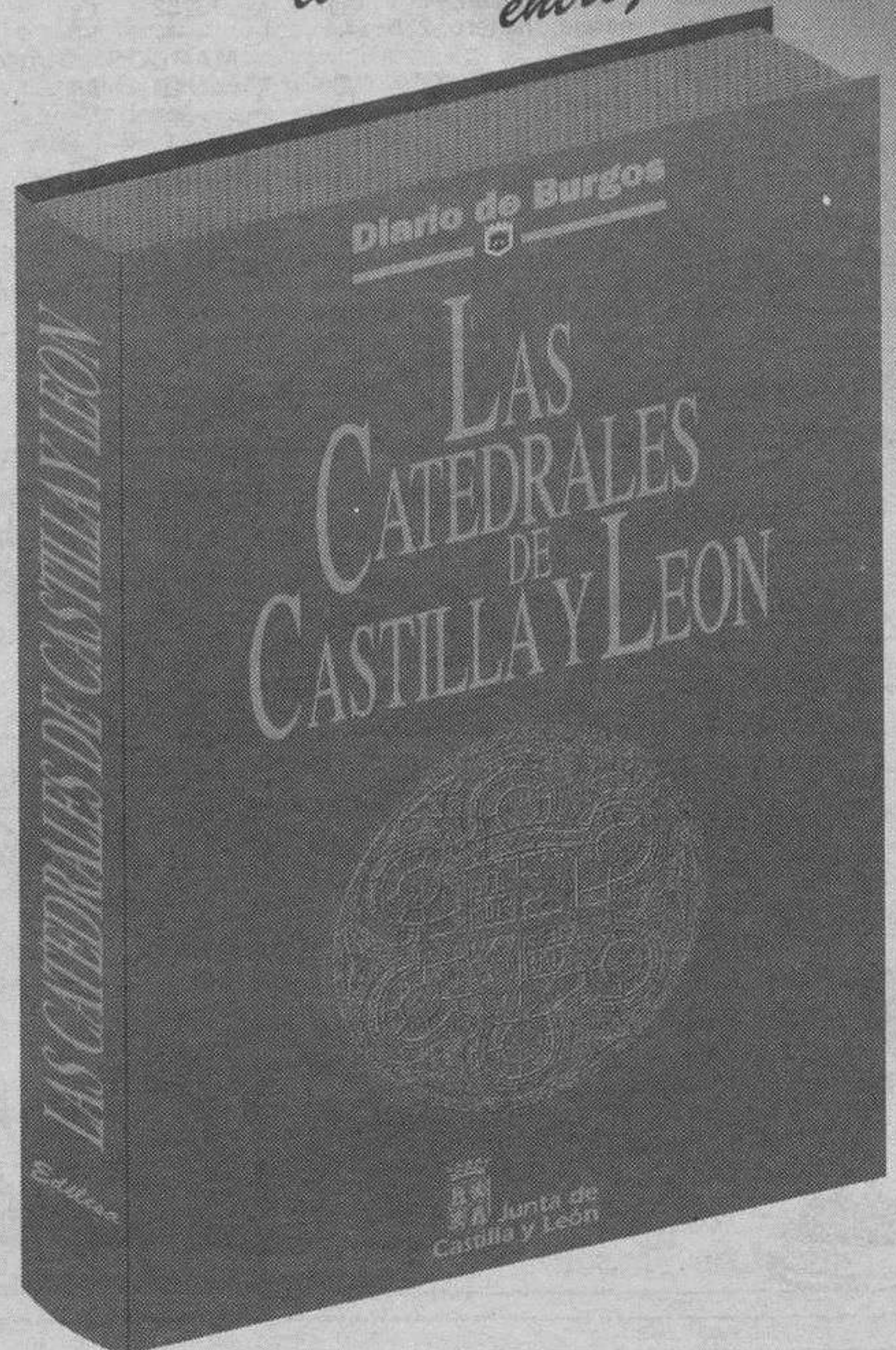
Devolvemos el mismo libro que nos han entregado

Le encuadernamos este magnífico libro

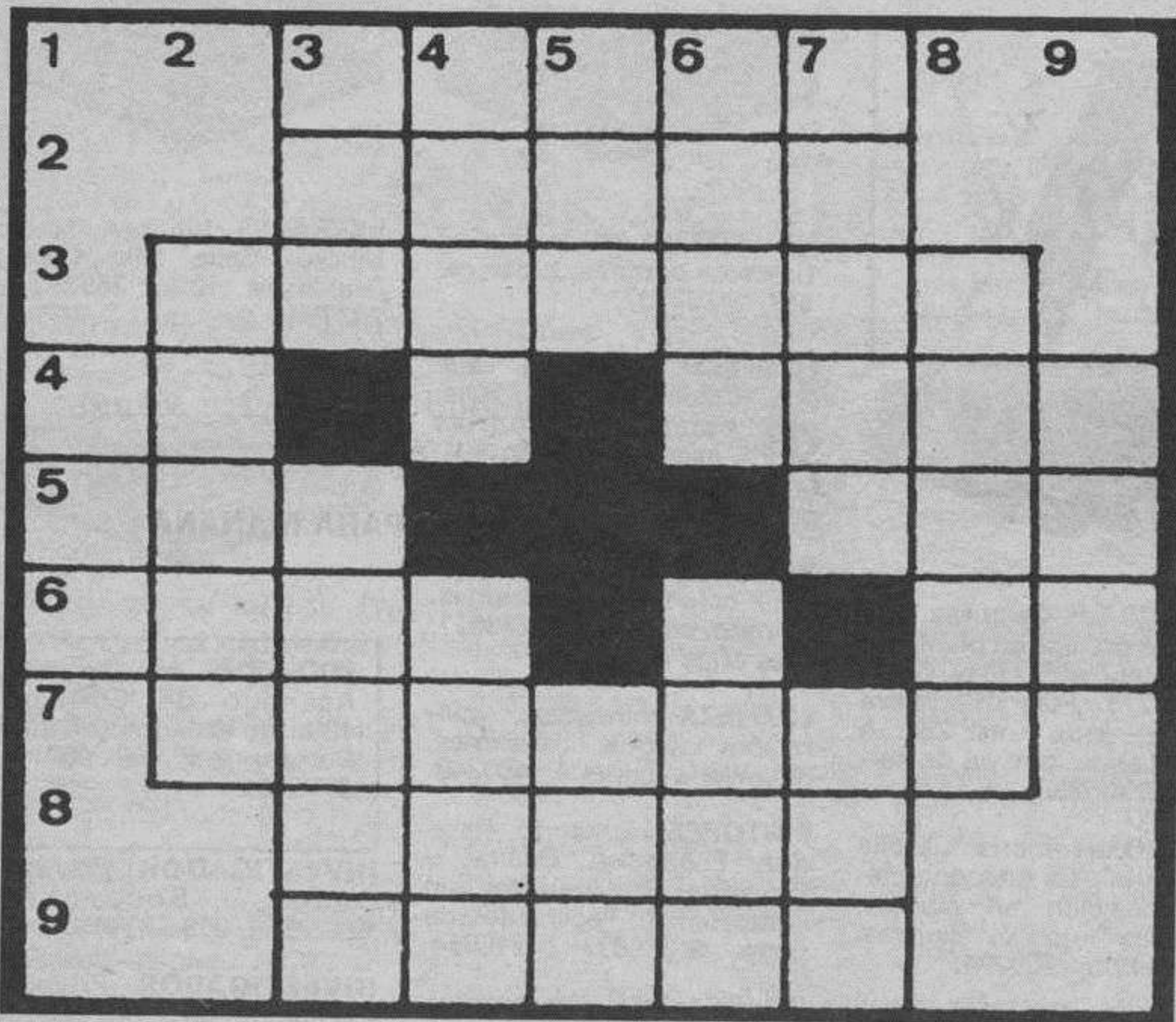
DE LUNES A VIERNES

	MAÑANAS	TARDES
C/ San Pedro Cardeña, 34 - Telf. 26 83 75	de 9,30 a 13	de 16,30 a 19
C/ Santiago, 14 - Telf. 22 27 35	de 10 a 14	de 17 a 20

P.V.P. 1.250 ptas.



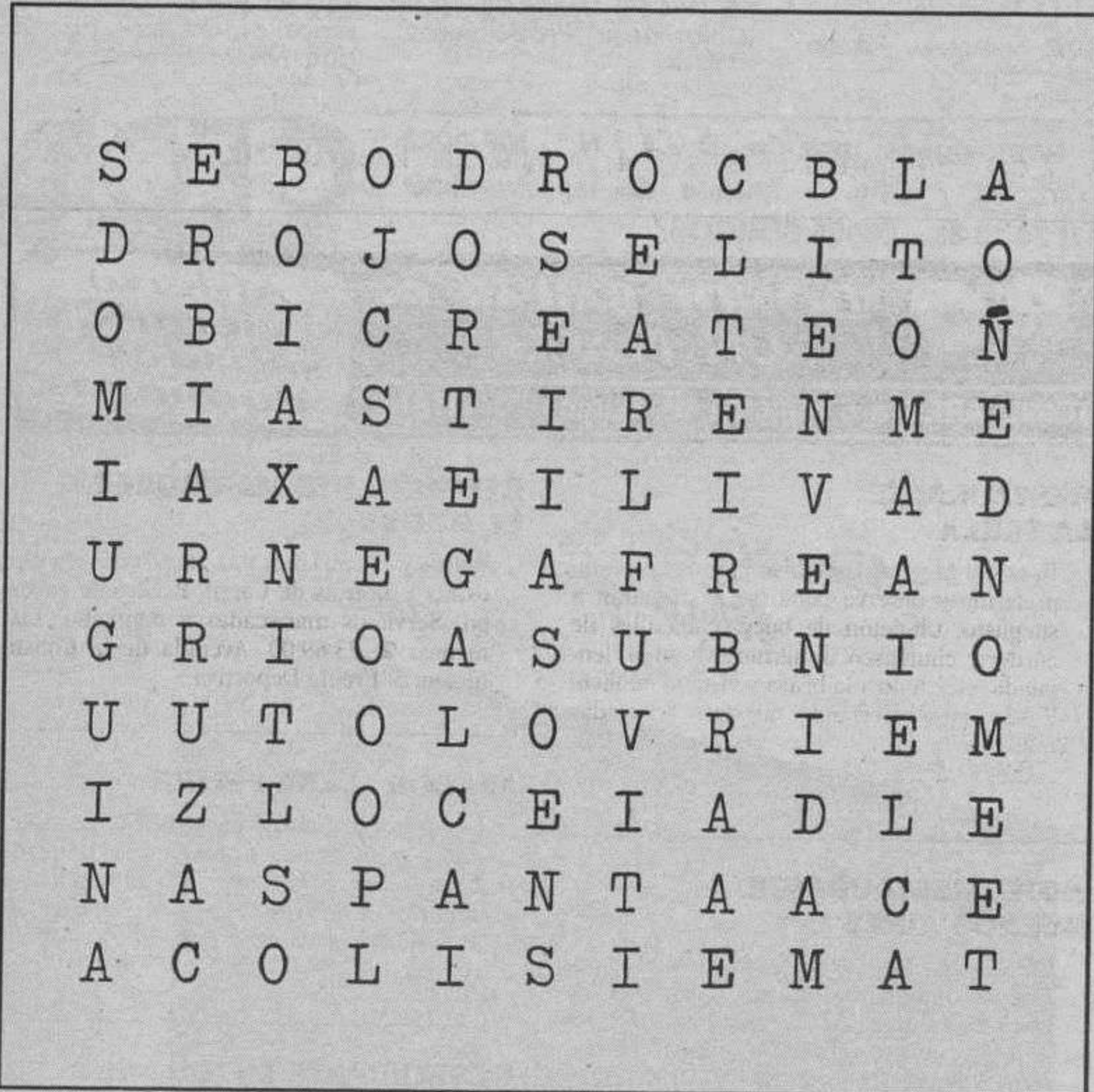
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Alma, valor. 2: Trabajo. 3: Calidad de lívido. 4: Mugido. Vocal. (al rev.) Pintarroja. 5: Nombre de mujer. Papagayo mexicano. 6: Río europeo. Vocal. (al rev.) Infusión sedante. 7: (al rev.) Te cansas. 8: Entregarás. 9: Nombre de mujer.

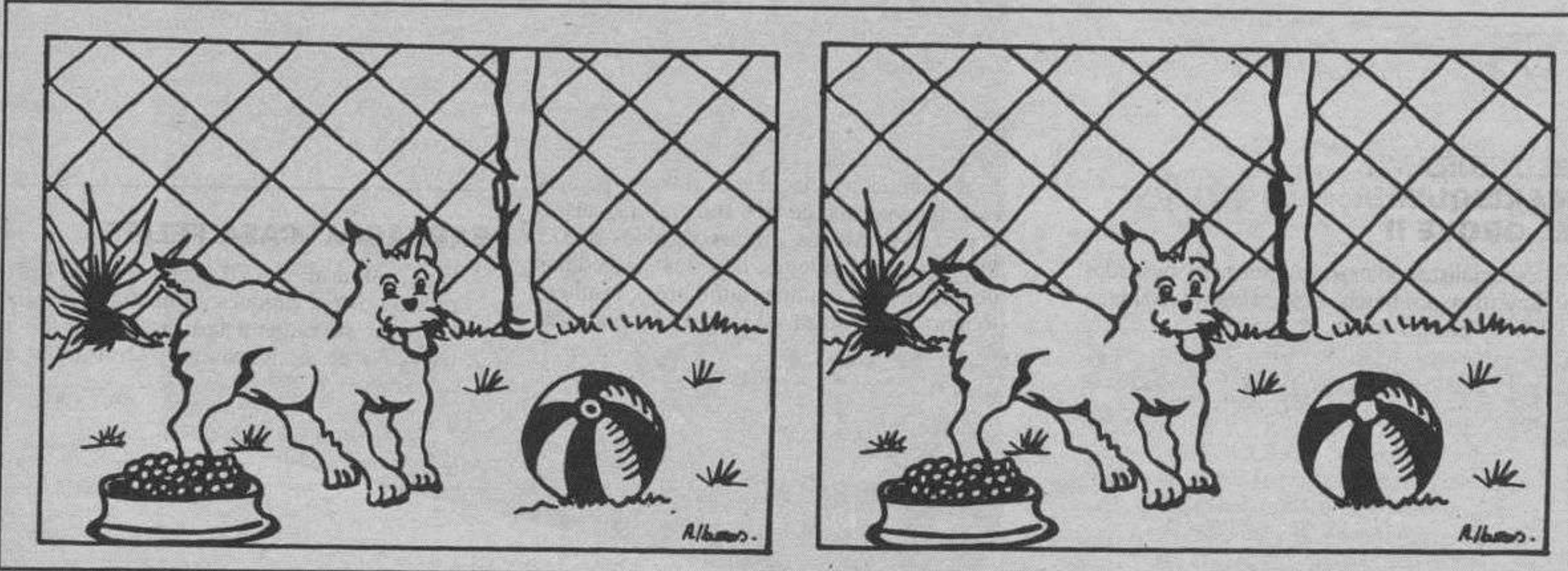
VERTICALES. - 1: Signo aritmético. 2: Día de la semana. 3: Yerno de Mahoma. Pato. 4: Embarcación. (al rev.) Haba grande y negra de Oriente que sirve para pesar el oro. 5: Municipio de Alicante. Me dirigiré. 6: Uso pasajero que está en boga durante cierto tiempo. Amarran. 7: Trofeo taurino. Tuesta. 8: (al rev.) Contento, alegre. 9: Personaje bíblico.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Toreros.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

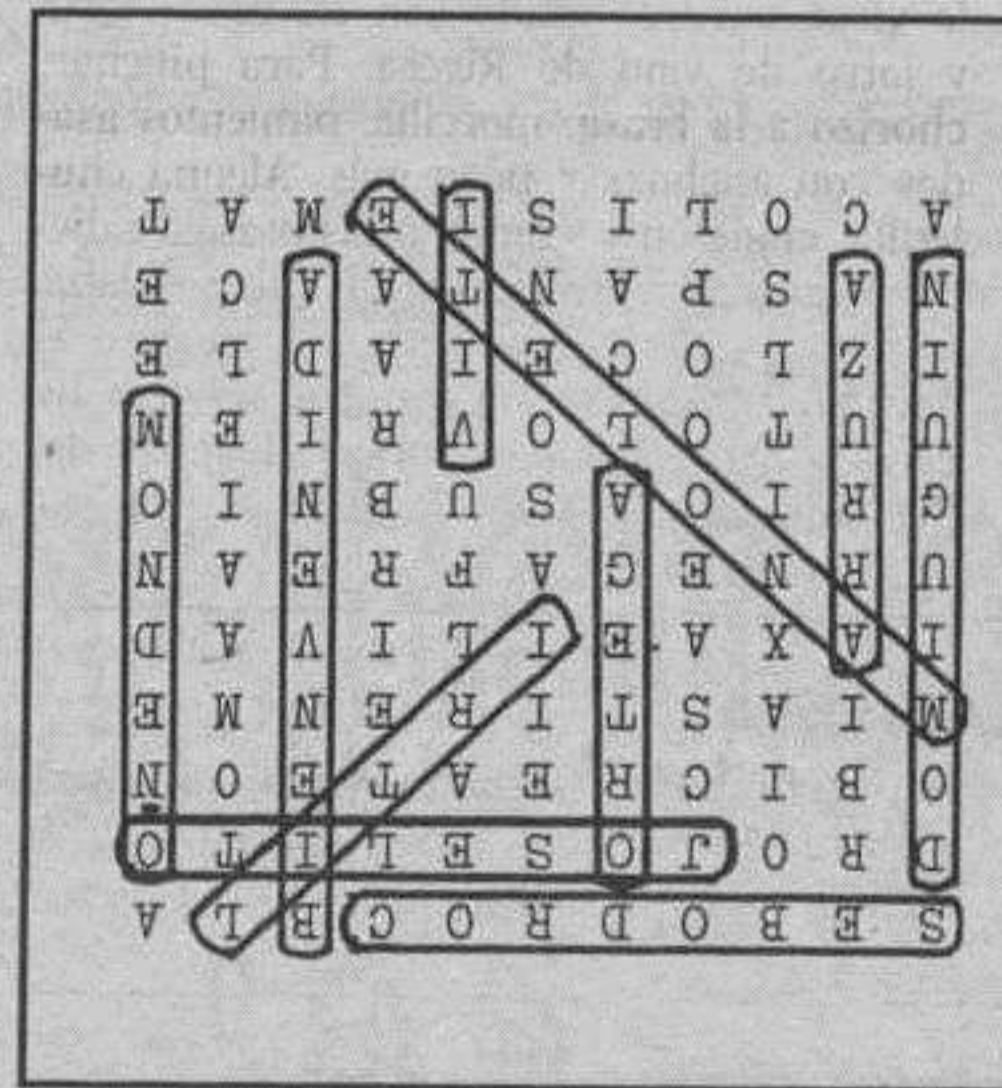
OBSEQUIAR	▼	PROVINCIA ESPAÑOLA	▼	RETROCEDER	▼	NARRACION
		PERRO		SOCIEDAD ANONIMA		
COCHERA	▶					
NOTA MUSICAL						
MUSEO DE PINTURAS	▼	CACAHUETE	▶	CONTRACION	▶	
COMPARACION		PLANTA GRAMINEA		CAJA PARA LOS VOTOS		
		FORRAJERA				
				SOLIDA	▶	
				PLATO DE CALDO Y PAN		
NIQUEL	▶	TOSTAR	▶			ARMA PARA DISPARAR FLECHAS
AVE PEQUEÑA		CASUALIDAD				
				NAVE ANTIGUA	▶	
				LO MISMO		
PATADA DE CABALLERIA	▶			EMITIR SU VOZ LOS POLLUELOS	▶	
NEGACION				NUPCIAS		HUESOSO
		PRIOR DE CONVENTO	▶			
		MINERAL MAGNETICO				COBALTO
						MANOJO DE FLORES
DISPARO	▶			CUPIDO	▶	
UN HIJO DE NOE				ANIMAL PLANTI-GRADO		
		AMANSAMIENTO	▶			ARTICULO
		UN DIOS EGIPCIO				
ROSTROS	▶					
BUENA PARA LA SALUD				UN JUEGO DE NAIPES	▶	
				ESTADO ALOTROPI- CO DEL OXIGENO	▶	

● JEROGLIFICO

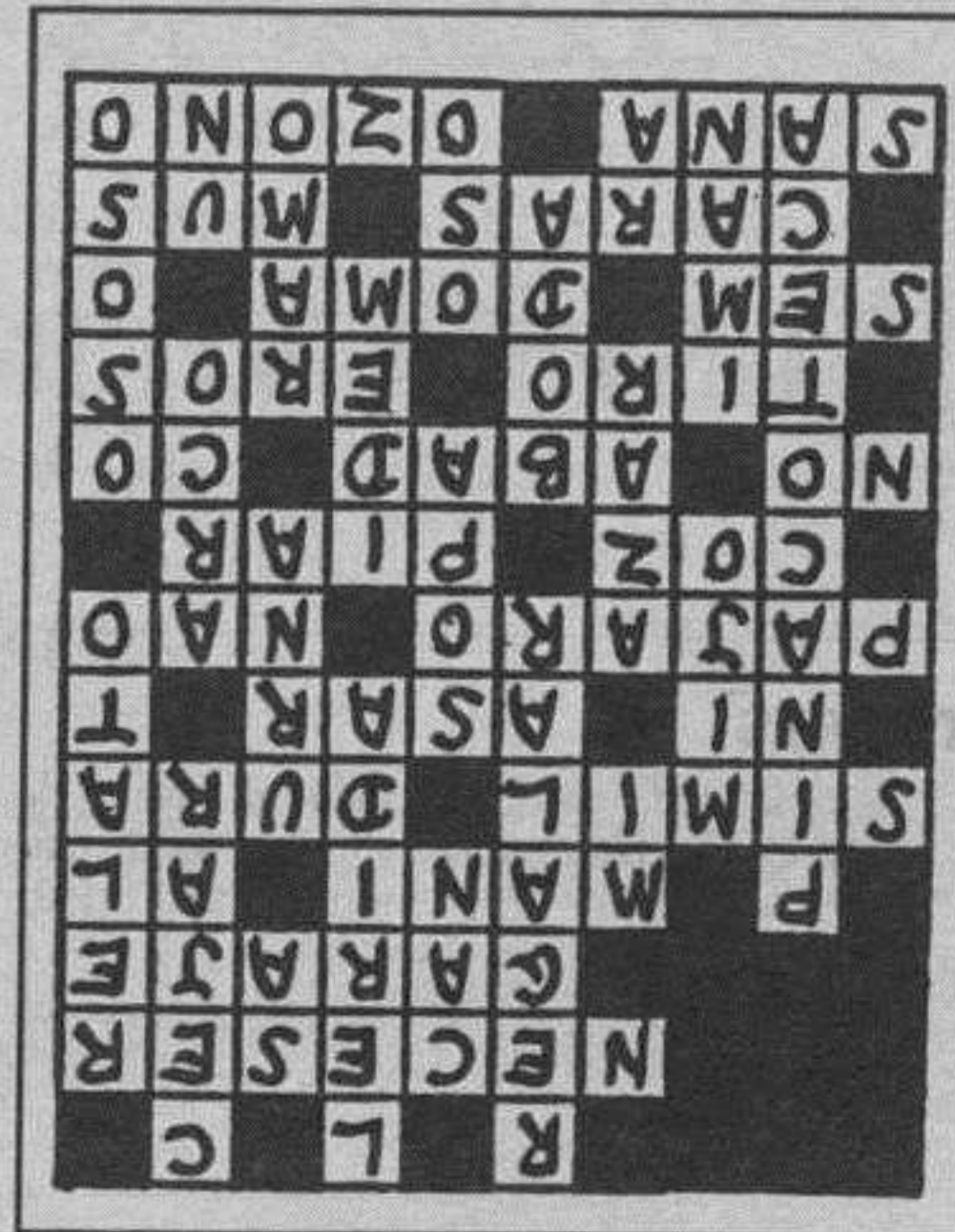


¿Qué te regalaron en tu santo?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES - 1: Mas. Antmo. 2: Labor. 3: Liv. dez. 4: Mu. E. ahl. 5: Ana. Alo. 6: Sena. A. et. sagtaf. 8: Darts. 9: Ele. na. VERTICALES - 1: Mas. 2: Lunes. 3: Alf. Anade. 4: Nave. ayal. 5: lbi. lre. 6: Moda. Alan. 7: Oreg. Asa. 8: zifer. 9: Lot.

El Papa Pío XII desautorizó al obispo que ayudó a huir a los nazis

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.- El obispo austriaco Luis Hudal, que ayudó a varios nazis a huir a Latinoamérica en las postrimerías de la Segunda Guerra Mundial, fue desautorizado por el Papa Pío XII, según el jesuita Robert Graham, máximo experto en Historia de la Iglesia durante ese período.

En unas declaraciones que ayer, lunes, recogía el diario «La Repubblica», Graham afirma que Hudal era rector del colegio eclesiástico alemán de Santa María del Anima, «y decidió hacer de puente con los elementos moderados del nazismo; una ilusión, porque en el régimen de Hitler no se podía ser moderado».

Datos históricos confirman que algunos prelados que trabajaban en Roma durante el final de la Segunda Guerra Mundial colaboraron en la fuga de nazis, acogiéndolos en casas y conventos, o bien poniéndolos en contacto con personas que pudieran facilitarles documentación falsa.

Estos hechos han vuelto a cobrar actualidad a raíz de la localización en Argentina del nazi Erich Priebke, número dos de la Gestapo en Roma y brazo derecho de Herbert Keppler, principal responsable de la matanza de las Fosas Ardeatinas, en la Vía Ardeatina de Roma, donde en 1943 fueron fusilados 335 políticos, intelectuales y judíos.

Luis Hudal, llamado el «obispo rubio» por su actitud declaradamente filonazista. Fue nombrado obispo en 1933 y posteriormente recibió el cargo de asistente al Solio Pontificio, lo que le permitió residir en Roma.

Para el jesuita, «Pío XII estaba en total desacuerdo con Hudal, al que dijo: Excelencia, usted se equivoca gravemente, con los nazis no hay nada que hacer».

«Hudal pidió, en vano, durante cuatro años, audiencia a Pío XII, quien no lo quiso recibir», dice Graham, y señala que el obispo «era muy conocido por los servicios secretos nazis».

Falleció doña Marina de la Fuente Urtueta

□ A la avanzada edad de 90 años falleció ayer en nuestra ciudad confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, doña Marina de la Fuente Urtueta, viuda del industrial burgalés Eduardo Ordóñez, titular de la popular Mercería Eduardo, del paseo del Espolón.

La muerte de esta señora, muy conocida y estimada en nuestra capital causará hondo sentimiento en amplios sectores de la ciudad donde era muy apreciada, especialmente en el comercio de esta plaza.

A mediodía de hoy, en la iglesia parroquial de San Lesmes,

Abad, tendrán lugar las honras fúnebres y funeral por el eterno descanso de su alma, y seguidamente el traslado de los restos de la finada al cementerio de San José. La ceremonia religiosa se celebrará a las doce.

Reciban el testimonio de nuestro profundo pésame sus hijos Ascensión, Eduardo, Mercedes, Purificación, María Luz y Esperanza; sus hijos políticos, Jaime Lázaro, Milagros Alonso, Fernando Rodríguez, Manuel López y Antonio Méndez Pozo, editor de Diario de Burgos, y demás familiares todos ellos queridos amigos nuestros.

Descanse en paz.

Llamamiento de Monseñor Baeza en su carta pastoral

□ VALLADOLID/EFE.- El arzobispo de Valladolid, en su carta pastoral de esta semana, que titula «El fraude y sus ramificaciones delictivas», hizo un llamamiento para recuperar la salud moral de la sociedad.

«Nuestra sociedad necesita recuperar la salud moral y, para ello, una regeneración ética en todos los órdenes mediante un proceso educativo asumido por las instancias responsables en este campo y con el ejemplo de los más obligados a darlo por su situación social», afirma monseñor Delicado Baeza.

El arzobispo de Valladolid considera que «aunque la picaresca aplauda el ingenio y la suerte de los que se enriquecen rápidamente por medios ilícitos, no se pueden arrendar las ganancias a los corruptos». Monseñor Delicado Baeza señala

la que «hay que decir estas cosas cuando parece triunfar en amplios sectores esta mentalidad torcida» y opina que «necesitamos un viento que barra de la sociedad estos comportamientos y arranque estas raíces allí donde hayan arraigado». Al referirse a los defraudadores, señala que «creen que sus acciones no serán conocidas, pero se equivocan, ya que más tarde o más temprano todo se descubrirá», a la vez que destaca que «amparados en la confianza de que frecuentemente la mentira o las verdades a medias dichas con astucia se abren paso con éxito, defraudan y perjudican». Sin embargo, continúa el arzobispo de Valladolid, «siempre es posible que alguien descorra las cortinas o remueva casualmente las alfombras, para que queden a la vista los tapados».

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Ramón Millanes Rebollo

Que falleció el pasado día 7 de Mayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Funeraria «San José»

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Santiago Garrido Alarcia

Que falleció el pasado día 5 de Mayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo hoy, día 10 de Mayo, a las 8, de la tarde, en la iglesia parroquial de Padres Jesuitas (Capilla de portería).

(Funeraria «San José»)

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Basilisa González Castroviejo

Farmacéutica

Que falleció el pasado día 6 del presente mes (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunican que el novenario de misas dieron comienzo ayer, lunes, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

LA FAMILIA DE

Don César Arnaiz Velasco

Que falleció el pasado día 20 de abril, comunica que se está celebrando el novenario de misas en la capilla del Colegio de Las Reparadoras, a las 8 de la tarde.



LA SEÑORA

Doña María Dolores Ruiz Plaza

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Vicente Manzanal Ortega; hijos, Inmaculada y Rodrigo-Vicente; hijo político, José María Marín Pérez; hermanos, Leonisa, Adela, Escolástica, Anastasio y Carlos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Juan, Evangelista, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, número 182

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Mayo de 1994.



EL JOVEN

Lorenzo Castilla Alvarez

Falleció en el día de ayer, a los 30 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre: Doña Mercedes Alvarez; hermanos: José-María, Felipe, Carmelo, Pilar, Luisa, Miguel-Angel, Isidro, Pedro, Begoña, María del Carmen, Raquel y Susana; hermanos políticos: Eloisa, María Paz, María del Carmen, José-María, Vicente, María de la Esperanza, María de los Angeles, María del Carmen, Isidoro, Francisco-Miguel y Félix; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. La Puebla, número 38.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Mayo de 1994.



LA SEÑORA

Doña Pilar Urbaneja García

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Martín Presa Juárez; hijas, Pilar, Amalia y Lourdes; madre, doña Josefa García; hijos políticos, Angel Jiménez, Juan Verdejo y Alfredo Diego; nietos; hermanos, Aurelio, José-María, Agustina y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 6, en la iglesia parroquial de Melgar de Fernamental, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Melgar de Fernamental.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Mayo de 1994.



EL SEÑOR

Don Elías Manso Hornillos

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Ascensión Villaverde Estébanez; hijos, María Luisa, Luis Angel, Lourdes, Bonifacio y Alberto; hijos políticos, Jesús Serrano y José María Borque; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Colón, n.º 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Mayo de 1994.



LA SEÑORA

Doña Marina de la Fuente Urtueta

Viuda de don Eduardo Ordóñez

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Ascensión, Eduardo, Mercedes, Purificación, María Luz y Esperanza; hijos políticos, Jaime Lázaro, Milagros Alonso, Fernando Rodríguez, Manuel López y Antonio Miguel Méndez Pozo; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, número 10

Burgos, 10 de Mayo de 1994.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Marina de la Fuente Urtueta

Viuda de don Eduardo Ordóñez

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Diario de Burgos, S.A.

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, número 10

Burgos, 10 de Mayo de 1994.



LA SEÑORA

Doña Marina de la Fuente Urtueta

Viuda de don Eduardo Ordóñez

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Grupo Inmobiliario Río Vena

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, número 10

Burgos, 10 de Mayo de 1994.

FUTBOL/REAL BURGOS

Mucho «tifus» en el partido contra el Betis

Según la numeración de las entradas de El Plantío, sólo sacaron localidad 1.100 espectadores

PESA

BURGOS

Así como suena: hubo mucho «tifus» en el choque disputado el pasado domingo en El Plantío entre el Real Burgos y el Real Betis.

Las cuentas no salen, la taquilla recaudada en un encuentro al que acudieron, según todos los datos, seis mil seguidores del equipo verdiblanco no llegó a los cuatro millones de pesetas.

Vamos a creer que no fueran tantos los hinchas sevillanos, pero de cinco mil no se puede bajar más. De estos cinco mil, hay que descontar los mil que viajaron hasta nuestra capital en ese tren especial que organizó «Viajes Halcón» y que ya venían con entrada por ese acuerdo previo que hubo entre



LUIS LOPEZ ARAICO

Muchos de estos «hinchas» béticos entraron al campo sin pasar por la taquilla «oficial».

Otro dato que no cuadra es que a El Plantío se desplazaron más de cinco mil béticos y, de ellos, tres mil no «pagaron»

la agencia de viajes y el Real Burgos.

Quedan, por tanto, cuatro mil «hinchas» visitantes, y si la recaudación exacta fue de 3.871.000 pesetas y, según la numeración de las entradas, pasaron por taquilla 1.100 personas, los únicos que pagaron

como Dios manda, el resto, unos tres mil, debieron entrar «gratis», ya que, al menos, su presencia no quedó plasmada en la totalidad del dinero recaudado.

El asunto no ha sentado nada bien en el club, y creemos que bastante peor a los jugadores que, a las cinco de la tarde, embargaban la recaudación, aunque éste sea otro cantar.

Entre otras cosas, porque a

esa hora ya anunciada, ya no habían esos cuatro millones, sino que, «dos de ellos habían sido empleados en pagar a algunos acreedores», comenta Juan Antonio Gallego, que lo explica de este modo:

«El embargo fue a las cinco de la tarde, pero todo lo recaudado por la mañana y el día anterior, tuvo que emplearse en pagar una pequeña parte de lo mucho que debe el Real Burgos.

Los acreedores están a todas y algunos cobraron; por eso, la cantidad embargada por los jugadores y que está depositado en el juzgado número 2 no llega a los dos millones de pesetas».

Pero el presidente en funciones no olvida lo ocurrido ayer con la «venta» de las entradas. «El club, en un intento de favorecer a los abonados, dio a cada uno de éstos dos invitaciones para un partido que se presumía

de mucho interés. Ahora bien, si ciertos socios han dado un uso indebido de esas entradas al que, lógicamente, debían tener, el club ni puede entrar en el asunto ni se hace responsable de la actitud tomada por ciertas personas. Lamenta, eso sí, que una recaudación que podía haber valido para pagar a los jugadores las mensualidades que se les debían se haya quedado, prácticamente, en nada».

«Sin embargo, algo se ha ganado, sigue Gallego, ya que gracias al dinero del «sponsor», Viajes Halcón, el personal no deportivo del Real Burgos ha percibido una mensualidad».

Queda todavía otro tema en el que el presidente en funciones no quiere tocar: la cifra oficial de espectadores que vieron el encuentro contabilizada por los diferentes tornos establecidos en las entradas al campo fue de 7.618 personas.

Cifra que parece escasa cuando el aforo total de El Plantío es de 14.500 personas y el domingo, todos los cálculos lo atestiguan, podían haberse dado cita en el Estadio Municipal entre nueve y diez mil espectadores.

Acabamos, pero dando algunos datos del aspecto puramente deportivo del club local.

El último partido del Real Burgos en Segunda División se jugará en Eibar a partir de las siete de la tarde del próximo domingo, encuentro para el que ha sido designado el árbitro canario, Carmelo Rodríguez Martel, hostelero de profesión por más señas.

TIROS INDIRECTOS



Los jugadores embargaron la taquilla
Y a nosotros nos embarga ... la emoción

¿Y esta semana, el equipo entrenará ...
... O se la pasará contando el dinero embargado?

Cuéllar, jugador bético, dice que en Segunda han tragado mucha mierda

Pues a nosotros nos sale por las narices ...

Dice el entrenador bético que el Real Burgos tiene un buen «cuadro» de jugadores

Si tanto le gusta se lo regalamos y que lo cuelgue

Hemos estado a la altura del Betis (Cholo)

Sólo hay que dar la vuelta a la clasificación ...

El Burgos se desmorona por el llamado mal del cemento
Que es como tienen la cara muchos de sus protagonistas ...

El árbitro es funcionario municipal

Y vino a resolver el expediente sin más trámites ...

El domingo celebraron su fiesta los jugadores del Burgos
¡Nuestra Señora de los Desamparados!

En algunas fases del partido el Betis fue inferior

¡Hombre, es un consuelo!

Perdió el Burgos sus dos últimos positivos

¡Ah, pero énos quedaba algo positivo?

¿Saben lo que es tener fe?

Crear que el Burgos no desaparecerá ...

Martínez Laredo
prestará declaración
ante el juez
el próximo viernes

□ BURGOS/PESA.- El expresidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, prestará declaración el próximo viernes ante el titular del juzgado número 7 de Burgos, Valentín Varona.

De este modo, se pone fin a ese recurso que presentó el abogado que lleva la querrela criminal presentada por Martínez Laredo contra los antiguos consejeros del Real Burgos SAD por falsedad de documento público, en el sentido de que, todo según el letrado acusador, no tenía razón de ser la comparecencia del expresidente del club burgalés ante el juzgado.

Pero por lo visto puede tenerla, al ordenar el juez Valentín Varona que el día 13 a las once y media de la mañana, Antonio Martínez Laredo, se someta a las pertinentes preguntas que se le hagan en el juzgado número 7. Así las cosas, la presencia de Martínez Laredo, citado en un principio para el 9 de Mayo, se ha pospuesto tan sólo cuatro días.



FUTBOL

Fuerte derrota del «juvenil» Briviesca en su visita a la capital abulense

AVILA PRO.	7
BRIVIESCA	2

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.**— El Briviesca encajó una abultada derrota en el campo Adolfo Suárez de la capital abulense. Al descanso se llegó con un 3-0 local.

AVILA: Vega, Oscar, Dani (Minuto 66, Eduardo), Mario, Zamorano, Quique II, Martín I (75, Tapia), Milla, Martín II, Rilo y David.

BRIVIESCA: Casado, Virgilio, Parrón, Jiménez, García, Gabi (Rocha), Barrasa, Nacho, Arturo, Manrique (52, Javi) y Chino.

Arbitro: Mínguez Merino de Palencia. Tarjetas para Mario, Martín II, Rilo, Milla y Manrique.

Goles: 1-0 (Minuto 17): Martín II; 2-0 (M. 28): Rilo; 3-0 (M. 40): David; 3-1 (M. 50): Arturo de penalti; 4-1 (M. 66): Martín II; 5-1 (M. 68): Quique II; 6-1 (M. 73): David; 6-2 (M. 80): Javi; 7-2 (M. 83): Milla.

Las numerosas bajas del Briviesca y el hecho de solicitar el Avila adelantar el partido al sábado, con tan sólo tres días de antelación, obligaron al Briviesca a presentar una alineación de circunstancias en la que entraron cinco jugadores del equipo juvenil.

Importante victoria del San Esteban frente el Becerril en Pallafría

SAN ESTEBAN	2
BECERRIL	0

□ **BURGOS.**— El equipo burgalés derrotó el pasado sábado en Pallafría por dos goles a cero al Becerril palentino y da un paso de gigante en su búsqueda de la permanencia en la categoría.

SAN ESTEBAN: Jorge, Tomás, Miguel, Revilla, Renedo, Nacho (Minuto 82, Rodri), Juan Antonio, Fernando (89, Amigot), Cabrejas, Navas y Marcos.

BECERRIL: Paco, César, Miguel, José, Fabiano, Santiago, Carlos, Juan (63, Ricardo), Ruiz (46, Francisco), Luis y Jesús.

Arbitro: El soriano, Roberto Ordóñez Chamarro. Regular con muchos incidentes. Expulsó por tarjeta roja directa a Paco (minuto 88), Fabiano (89) del Becerril y a Marcos (89) de los locales. Por dos amonestaciones a Francisco (90) y amarilla para Nacho y Fernando del San Esteban y Jesús del cuadro visitante.

Goles: 1-0. Minuto 25. Jugada de Fernando sobre Nacho que de fuerte disparo marca.

2-0. Minuto 85. Renedo pasa sobre Fernando que pasa el balón por encima de un defensa y antes de que caiga lo empalma a la red. Un espléndido gol.

Justo triunfo del San Esteban, pero corto en el marcador, al disfrutar el conjunto burgalés de muchas oportunidades en las



PATRICIA

El San Esteban sigue su marcha en busca de la permanencia.

botas de Amigot, Fernando y Nacho.

Un primer tiempo en el que el Becerril se encerró en su área y un San Esteban muy nervioso por la imperiosa necesidad de

lograr los dos puntos. Tras el 1-0, los burgaleses se serenaron, buscaron el portal palentino y no golearon al conjunto del Becerril por la mala puntería de sus delanteros.

El sábado, Barça-Sevilla, Deportivo-Valencia, y Athletic-Tenerife

Esta resolución puede ser recurrida ante el Consejo General de Deportes

□ **MADRID/COLPISA.**— El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, reunido ayer, decidió que los partidos Deportivo de La Coruña-Valencia, Barcelona-Sevilla y Ath. Bilbao-Tenerife, correspondientes a la última jornada de Liga 93-94, se disputen el próximo sábado, a partir de las 20,30 horas. El resto de la jornada se jugará, como estaba previsto, el domingo, a las siete de la tarde. Esta resolución puede ser recurrida ante el Consejo Superior de Deportes.

La decisión de adelantar al sábado los reseñados partidos, en los que Deportivo y Barcelona se juegan el título de Liga y Sevilla y Athletic la clasificación para la Copa de la UEFA, se adopta en función de lo previsto en los estatutos y reglamento general de la Federación Española. La finalidad no es otra que favorecer los intereses de un equipo español como el Barcelona en las competiciones internacionales, ya que el miércoles 18, en Atenas, se enfrenta al Milán en la gran final de la

Copa de Europa.

Los estatutos federativos, en su artículo 64, ofrecen a los órganos federativos la potestad de «suspender, adelantar o retrasar partidos y determinar la fecha de los que, por causa reglamentaria, razones de fuerza mayor o disposición de la autoridad competente, no puedan celebrarse el día establecido». Además, se expresa la necesidad de «fijar una hora

El Comité de Competición tomó la decisión por favorecer al Barcelona en la final de la Copa de Europa

uniforme para el comienzo de los partidos correspondientes a una misma jornada, cuando sus resultados puedan tener influencia para la clasificación general y definitiva».

El Comité de Competición,



ABEL ALONSO/EFE

El gol de Donato en Logroño puede hacer campeón al Depor.

una vez cumplido el preceptivo trámite de escuchar a la LFP, ha conjugado las anteriores normas estatutarias con el artículo 14 del reglamento general, que contempla lo siguiente: «Los equipos que participen en com-

peticiones europeas podrán solicitar que se adelante al sábado anterior a la jornada internacional el equipo de Liga o Copa del Rey de que se trate, sin que sea menester la conformidad del oponente».

Ocho minutos sobraron para que el Tardajos fuera Tercera División

LAS NAVAS	2
TARDAJOS	0

□ **BURGOS.**— En el minuto 82 lograba el Las Navas su primer gol, refrendando el triunfo sobre el Tardajos con otro tanto a falta de dos para el final del choque en tierras abulenses. Ocho minutos sobraron para que, con el empate, el equipo burgalés ascendiera a Tercera División.

LAS NAVAS: Córdoba, Blázquez (Minuto 88, Daniel), Rosado, Tomás (Minuto 75, Jorge), López, Aceña, Víctor, Hilario, Luján, Sánchez y Núñez.

TARDAJOS: Roberto, Fernando (86, Dani), José Mari, Jesús (81, Alberto), Gil, Conde, Joaquín, Chechu, Oscar, Jesús Mari y Sancha.

Arbitro: Martín Malho de Salamanca. Regular, al final del partido bastante casero. Una tarjeta amarilla para Joaquín del Tardajos.

Goles: 1-0. Minuto 82. Luján

2-0. Minuto 88. Víctor

El equipo burgalés del Tardajos tiene en Cuéllar la próxima semana la posibilidad de ascender de categoría. Si no lo consiguiera le queda todavía la última jornada, que tiene que disputar ante sus aficionados.

Pudo sentenciar el Villarcayo en el feudo de la Valeránica

VALERANICA	1
VILLARCAYO	1

□ **BURGOS.**— Disputado encuentro con dos fases totalmente distintas. En el primer tiempo debió sentenciar el equipo visitante, pero sus delanteros Serna y Abel, por dos veces, tras hacerlo todo no supieron alojar el balón en las redes del guardameta local.

VALERANICA: Ramos, Lobera, Alvarez, Catalina, Nafría, Hernández, Jiménez, Pascual, Laguna, Sanz y Ismael (Minuto 77, Moreno).

VILLARCAYO NELA: Toni, Menacho, Jose, Quique (86, Sergio), Jesús, Andino, Revuelta, Dani, Abel, Serna y Lucio (46, Reguera).

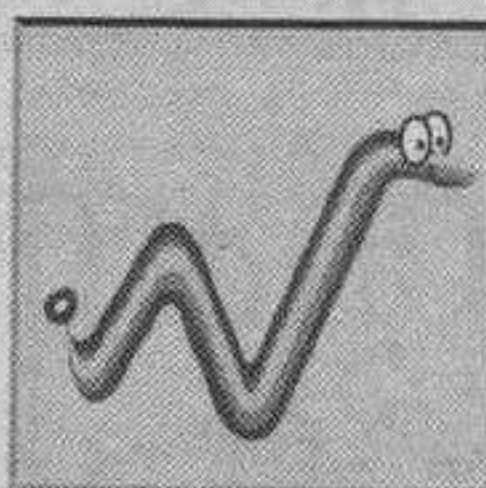
Arbitro: Excelente cometido del segoviano Moreno Iglesias. Tarjeta amarilla para Nafría y Menacho.

Goles: 1-0 (Minuto 33): Clamoroso fallo al alimón de defensa y portero visitante, que aprovecha Jiménez para inaugurar el marcador.

1-1 (Minuto 43): Serna, tras dibrar a dos contrarios, entrega un balón de gol a Revuelta que lo aprovecha.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El italiano, Alessio di Basco, ganó la décimo quinta etapa de la Vuelta disputada entre Santo Domingo de la Calzada y Santander, al imponerse al francés Laurent Jalabert



Ayer fue una jornada de transición con poco movimiento en la carrera con la nota negativa de la caída del portugués Vieira, con fractura de clavícula, cadera y conmoción cerebral

Di Basco encontró la tierra prometida

El ciclismo español bate records negativos, con quince etapas sin ningún triunfo nacional

B. URRABURU/COLPISA

SANTANDER

El corredor italiano Alessio Di Basco (Amor por la Vida) se impuso en la decimoquinta etapa de la Vuelta a España, disputada entre Santo Domingo de la Calzada y Santander, al imponerse al gran favorito, Laurent Jalabert. El ciclismo español sigue sin conseguir una victoria.

Di Basco aprovechó un ligero error de Jalabert, que se vio obligado a arrancar muy rápido, al quedarse sin ninguna rueda que coger, lo que permitió al italiano «usar» la del francés y remontarle. Jalabert llegó a los metros finales sin posibilidad de maniobra y Di Basco, uno de los hombres malditos del ciclismo italiano hace unos años en las llegadas, estrenó su palmarés en esta Vuelta a España.

El equipo de la Once trabajó a destajo, devoró la carretera, lo intentó todo, pero no pudo ganar en Santander

en la que ha encontrado su tierra prometida.

La llegada en grupo estaba cantada en Santander. Entre La Sía-Alisas y meta hay demasiados kilómetros llanos, ideales para que un equipo pueda trabajar. Es muy difícil, no ya para un escalador, sino incluso para un grupo de hombres el intentar llegar en solitario. La Once trabajó a destajo en esa parte final, no para ganar en Santander, con lo que eso podría significar para su director, sino para ganar, simplemente.

Hasta Breukink, Zülle y Rincón trabajaron, además de los habituales Sierra o Herminio Díaz Zabala. Breukink tiró de Jalabert hasta el último kilómetro, pero hasta la meta había un ligero descenso; Jalabert se tuvo que buscar la vida sólo, y más que cometer un ligero error, quizá no tuvo más remedio que atacar de lejos.

El ciclismo español, a pesar



ANGEL AYALA

Los corredores del Mapei Clas controlan la etapa a su paso por la meta volante de Oña.

de que Once y Mapei-Clas son españoles, sigue sin levantar cabeza. Quince etapas sin conseguir ganar son demasiadas y se puede batir un record negativo que en nada va a beneficiar a este deporte.

La etapa comenzó muy lenta. Sólo se cubrieron 32 kilómetros en la primera hora de carrera. Hasta el kilómetro 94 no des-

pertó un pelotón que parece no tener ya muchas ganas de batalla. Néstor Mora (Kelme), el campeón de Italia, Podenzana, Espinosa (Castelblanch), Pascal Herve (Lotus), Garmendia (Banesto), Antonio Sánchez (Artiach) y Neil Stephens (Once) componían un grupo bonito para rodar, para conseguir tiempo, pero no le dejarían.

El pelotón de esta Vuelta a España está marcado a hierro y fuego por dos equipos, Mapei y Once, a los que se añaden algunos otros en determinados momentos.

El italiano Copolillo, protagonista de una larga escapada camino de Cerler, y Peter Meinert (TVM) se fueron subiendo La Sía. Marino Alonso se les

uniría. Llegaron a tener 50 segundos por el alto, pero fuga en la que vaya un hombre de Banesto no progresará en esta carrera.

El siguiente en intentarlo fue Roberto Lezaún (Lotus), el corredor navarro que irrumpiese con fuerza en el campo profesional, ganando una Ruta del Sol, para luego diluirse en un buen corredor de equipo, reciclado al mountain-bike durante el invierno.

En la bajada de La Sía se caería el portugués Vieira. Le diagnosticaron rotura de clavícula, cadera y conmoción cerebral.

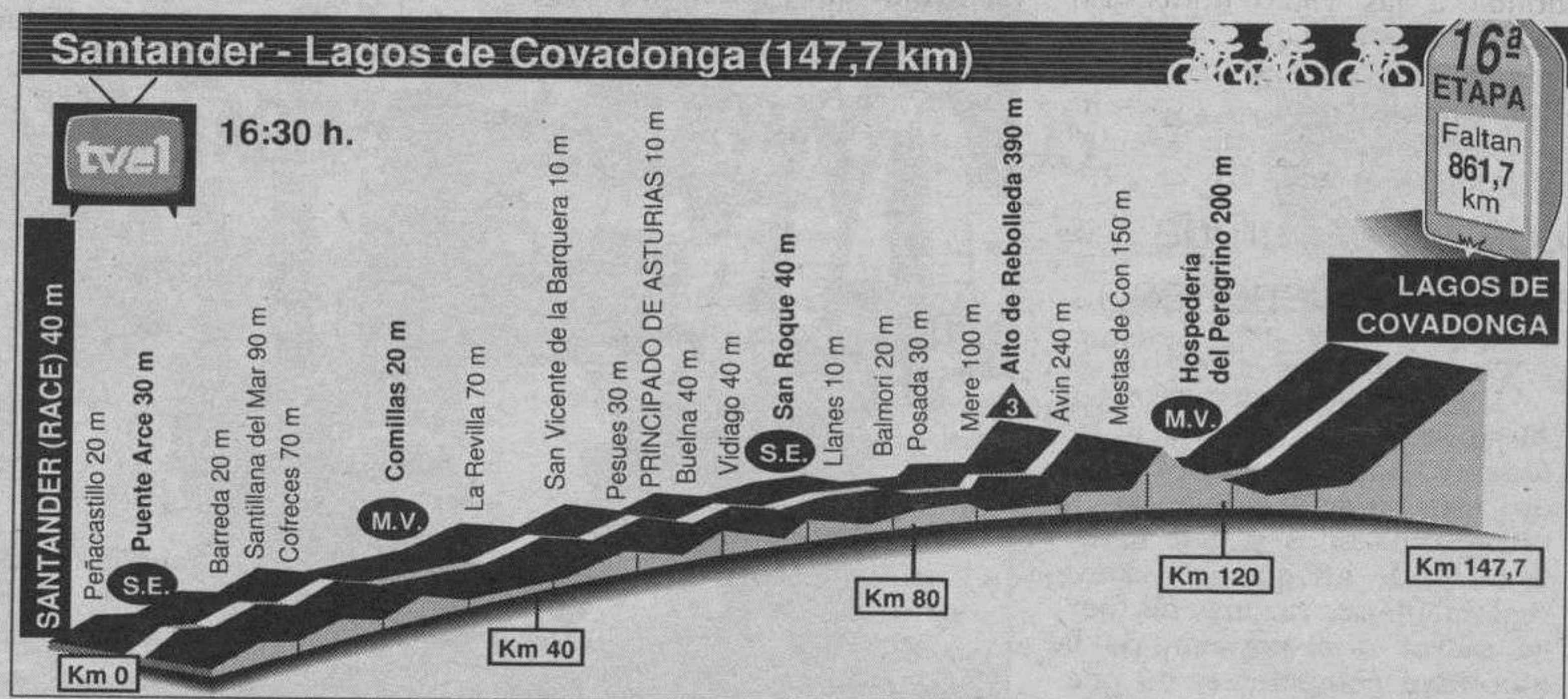
Lezaún le echó lo que había que echarle en unas carreteras que hace años le vieron siendo uno de los mejores aficionados de este país. Se la jugó bajando Alisas, alcanzó a Meinert, Copolillo y Marino Alonso en la Sía. Di Basco daba muestras de su fortaleza y se unía al grupo.

Las carreteras cántabras, propicias al sufrimiento, verían lucha, pero no avanzadillas diseminadas camino de la capital. Irusta (Castelblanch) se iría hacia delante en Alisas. Nos quedaría ese intento final de Roberto Lezaún, con el aliento de la caballería detrás, encima. Al menos durante 20 kilómetros desafió las leyes de los más fuertes. La Once cogería todas las

En la bajada de la Sía caída del portugués Vieira con fractura de clavícula, de cadera y conmoción cerebral

responsabilidades. Quizás demasiadas. Se habían quedado en los puertos Van Poppel y Edo. Empalmaba Juan Carlos González Salvador gracias a sus compañeros de equipo.

Jalabert no parecía tener rivales. Petito y Benítez saltaron. Once devoraba la carretera. Lo hicieron casi todo, menos ganar. Di Basco sacó provecho de la responsabilidad de Jalabert. No ganó el más fuerte, el que entraba en todos los pronósticos. Suele pasar.



GRAFIA

Información patrocinada por gentileza de las siguientes firmas comerciales

VUELTA 94

INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.

Plaza Virgen del Manzano, 2

MARCE

Recambios automóvil

Padre Flórez nº 3. Tlf. 21 53 53

FRIGAS S.A.

KOXKA

Dominamos el Frio Comercial

Benito Gutiérrez nº 1. Tlf. 209611

INURCA

INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.

Avda. del Cid, 4, 3º D

Tlf. 20 09 21

villodrigo

LUBRICANTES

CEPSA

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tlf. 484556

ALMACENES Cámara, S.A.

Maderas y Material de Construcción

San Pedro y San Felices, 22

Tlf. 204041. Fax 271773

MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA

Avda. del Cid, 14 - Tlf. 27 44 28

Arz. Pérez Platero, 17 - Tlf. 21 87 09

BURGOS

INMOBILIARIA GONORSA

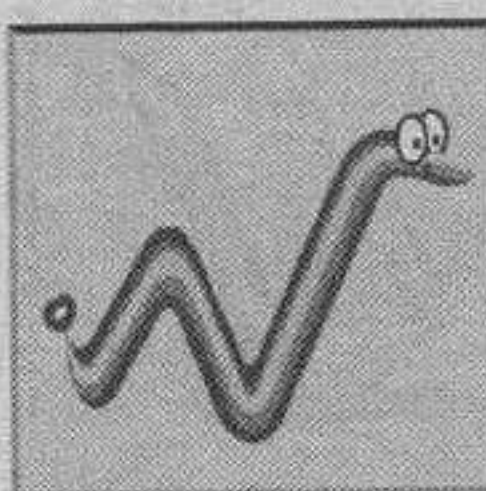
Avda. Gral Yagüe, 13 - 1º. Tlf. 21 26 65

Ciclos Cano

Dr. Albiñana, 1 - Tlf. 27 42 88

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

La provincia de Burgos, un año más, vio pasar al pelotón internacional de la ronda española. Gran parte de la etapa de ayer transcurrió por estos lares.



Muchos aficionados burgaleses presenciaron el rodar de los corredores en la meta volante de Oña, el sprint especial de Espinosa de los Monteros y la escalada en La Sía.

Gregorio Moreno: «Iñigo Cuesta me ha sorprendido muy gratamente»

La decimoquinta etapa transcurrió por tierras burgalesas, atravesando Oña, Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros y el Portillo de La Sía

ANA ISABEL ANGULO

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

El pelotón de la Vuelta Ciclista a España pasó por Burgos. La decimoquinta etapa tuvo como escenario tierras burgalesas, en su gran mayoría. Una vez más fueron miles los aficionados que salieron a las carreteras para presenciar el esfuerzo de los corredores.

Se internaron en la provincia a la una de la tarde. El retraso sobre el horario previsto era de unos pocos minutos. Sin embargo, esto poco tenía que ver con los horarios oficiales facilitados por la organización.

Alberto Gadea, director general de Unipublic, en la loca-

Los aficionados burgaleses al ciclismo ya tienen un ídolo local, el villarcayense Iñigo Cuesta



ANGEL AYALA

Michelle Copolillo (Navigare) y Marino Alonso (Banesto), coronando el Portillo de La Sía.

lidad de Oña comentaba que se habían modificado las salidas, a petición de Televisión Española. Parece ser que en principio la salida de esta etapa estaba fijada a las 11 de la mañana, para que los últimos kilómetros -ya en Cantabria- fueran retransmitidos por TV-2. Sin embargo, a última hora, los responsables de RTVE prefirieron

transmitir por TV-1, lo que obligaba a variar todas las salidas en una hora más tarde. Con este «retraso», el pelotón pasó por Santa María Ribarredonda a las 13,20 horas. En todas las localidades, la afición se agolpaba en las carreteras. En Oña, todos quisieron presenciar la pugna de la meta volante. Al final se la adjudicó el líder

en esta clasificación el italiano Mauro Radaceli, del Brescialat. En esta localidad estaba el director de la Vuelta a Burgos, Gregorio Moreno, quien nos confirmó que están teniendo muchos problemas para elaborar unos buenos e interesantes itinerarios. Por contra, manifestó una buena opinión del corredor de Villarcayo, Iñigo Cuesta,

que milita en las filas del Euskadi. «Me ha sorprendido muy gratamente. Lo cierto es que le estoy viendo muy bien en esta Vuelta y de seguir es un corredor que puede dar grandes alegrías». Lo logre o no, la realidad es que Iñigo Cuesta es ya un ídolo de la afición burgalesa. Las carreteras estaban pintadas con su nombre.

Michele Copolillo (Navigare) ganó en El Portillo de La Sía

Si todas las localidades burgalesas acogieron con entusiasmo al pelotón, en el Portillo de La Sía la animación fue realmente sensacional. Cerca de un millar de aficionados presenciaron el magnífico escalar del italiano Michele Copolillo, del Navigare.

Con el avituallamiento en Medina de Pomar, los corredores repusieron fuerzas para coronar el duro Portillo de La Sía. Ya iban con 30 minutos de retraso, pero seguían agrupados, aunque se detectaron algunas pequeñas escaramuzas, que pronto fueron neutralizadas.

Superada esta bella ciudad, la Vuelta a España atravesó las localidades de Quintanilla de Pienza, Barcenillas y Loma de Montija en un grupo compacto. Cuando ya se divisaba Espinosa de los Monteros, se inició el movimiento de corredores. Los hombres del Navigare prepararon el sprint de su compañero de equipo Michele Copolillo.

El italiano ya no retrasó posiciones y se mantuvo siempre en la cabeza del grupo.

En los primeros kilómetros de ascenso al Portillo de La Sía saltó Marino Alonso, del Banesto. Estaba preparando el terreno para Mikel Zarrabeitia. Trabajó mucho, escaló en solitario bajo una intensa niebla este alto de Primera categoría, pero en el último kilómetro se vio sorprendido por Copolillo que también había escapado del pelotón. Este fue el primero en coronar el Portillo de La Sía. Pegado a su rueda pasó Marino Alonso y después Peter Meinert, del TVM. Después, un rosario de corredores se internó en Cantabria.

Los burgaleses y también muchos aficionados vascos comprobaron los enormes esfuerzos que realizan los corredores, la dureza del ciclismo y al mismo tiempo la grandiosa belleza de este deporte.

Las carreteras estaban totalmente pintadas con el nombre de Iñigo Cuesta, el corredor de Villarcayo que está haciendo un excelente papel en su debut a la categoría profesional. Inmerso en las filas del Euskadi este ciclista está dejando el nombre de Burgos en un excelente lugar.

CLASIFICACIONES

ETAPA			GENERAL			MONTAÑA			EQUIPOS		
1	Alessio Di Basco	Amore&Vita 5. 44' 29"	1	Tony Rominger	Clas Mapei 69 h. 10' 17"	1	Tony Rominger	Clas Mapei 116	1	Amore&Vita	17. 13' 27"
2	Laurent Jalabert	ONCE mt.	2	Mikel Zarrabeitia	Banesto a 4' 58"	2	Luc Leblanc	Lotus Festina 105	2	Mercatone	mt.
3	Roberto Pagnin	Navigare mt.	3	Alex Zülle	ONCE a 5' 42"	3	Oliverio Rincón	ONCE 95	3	Artiach	mt.
4	Vassili Davidenko	Navigare mt.	4	Pedro Delgado	Banesto a 6' 34"	SPRINTS ESPECIALES			1	Banesto	207. 50' 00"
5	A. Neves Silva	Artiach mt.	5	Luc Leblanc	Lotus Festina a 7' 58"	General			2	Clas Mapei	a 26"
6	Juan C. González	Euskadi mt.	6	Oliverio Rincón	ONCE a 8' 13"	1	Alessio Di Basco	Amore & Vita 36	3	ONCE	a 8' 29"
7	Nico Emonds	Clas Mapei mt.	7	Vicente Aparicio	Banesto a 10' 26"	2	Rob Harmeling	TVM 32	REGULARIDAD		
8	Giuseppe Petito	Mercatone mt.	8	Luis Pérez	Castellblanch a 10' 36"	3	G. Calcaterra	Amore & Vita 13	Etapa		
9	Gianluca Pierobon	Amore&Vita mt.	9	Fernando Escartín	Clas Mapei a 11' 39"	1	Alessio Di Basco	Amore & Vita 25	2	Laurent Jalabert	ONCE 20
10	Paolo Lanfranchi	Mercatone mt.	10	Alberto Camargo	Artiach a 11' 58"	2	Tony Rominger	Clas Mapei 160	3	Roberto Pagnin	Navigare 92
11	Fabio Roscioli	Brescialat mt.	11	Jon Unzaga	Clas Mapei a 12' 25"	METAS VOLANTES			General		
12	Bruno Leali	Brescialat mt.	12	Paolo Lanfranchi	Mercatone a 12' 55"	1	Mauro Radaceli	Brescialat-Refin 44	1	Laurent Jalabert	ONCE 183
13	G. Calcaterra	Amore&Vita mt.	13	Luis Espinosa	Artiach a 14' 27"	2	Orlando Rodríguez	Artiach 27	2	Tony Rominger	Clas Mapei 160
14	Carlos Pinho	Sicasal mt.	14	Joaquim Gomes	Recer Boavista a 16' 24"	3	Roberto Pagnin	Navigare 16	3	Angel Edo	Kelme 92
15	Massimiliano Lelli	Mercatone mt.	15	Melchor Mauri	Banesto a 16' 52"	REGULARIDAD			Etapa		
16	Roberto Petito	Mercatone mt.	16	Erik Breukink	ONCE a 17' 32"	1	Alessio Di Basco	Amore & Vita 25	2	Laurent Jalabert	ONCE 20
17	Manuel Pascual	Artiach mt.	17	I. García Camacho	Kelme a 17' 38"	2	Tony Rominger	Clas Mapei 160	3	Roberto Pagnin	Navigare 16
18	Bart Voskamp	TVM mt.	18	Angel Camargo	Kelme a 18' 04"	METAS VOLANTES			General		
19	Oleg Chudja	Castellblanch mt.	19	Iñigo Cuesta	Euskadi a 18' 05"	1	Laurent Jalabert	ONCE 183	1	Laurent Jalabert	ONCE 183
20	Arsenio González	Clas Mapei mt.	20	Pascal Lino	Lotus Festina a 19' 04"	2	Tony Rominger	Clas Mapei 160	2	Tony Rominger	Clas Mapei 160
21	Iñigo Cuesta	Euskadi mt.	21	Arsenio González	Clas Mapei a 33' 18"	3	Angel Edo	Kelme 92	3	Angel Edo	Kelme 92
22	Carmelo Miranda	Banesto mt.	22	Carmelo Miranda	Banesto a 42' 39"	REGULARIDAD			Etapa		

Comparta equipo con Induráin.

Ahora Banesto ofrece a sus clientes la oportunidad de conseguir, en excelentes condiciones, cualquiera de los siguientes conjuntos deportivos, de diseño exclusivo Equipo Ciclista Banesto '94.

Equipo de verano • Equipo de invierno • Equipo de mountain-bike

Tres magníficos equipos diseñados especialmente para Miguel Induráin y para todo el Equipo Ciclista Banesto. Debido a la exclusividad de los mismos, sólo los podrá encontrar en Banesto.

Aproveche esta oportunidad única. Venga rápido a Banesto y comparta equipo con Induráin.

BALONCESTO/TIZONA VEKAVENTANAS

El Tizona Vekaventanas regresó ayer de Canarias. Pese a la decepción de caer en los dos partidos, los jugadores ya piensan en el choque del viernes.



Los miembros de la plantilla están convencidos de superar a los canarios en los dos próximos compromisos y para ello solicitan el apoyo del público.

Elejabeitia pide que el duelo con Canarias «sea una fiesta para que noten la presión»

El capitán del Tizona Vekaventanas cree que el apoyo del público es fundamental para superar a los canarios el viernes y el domingo

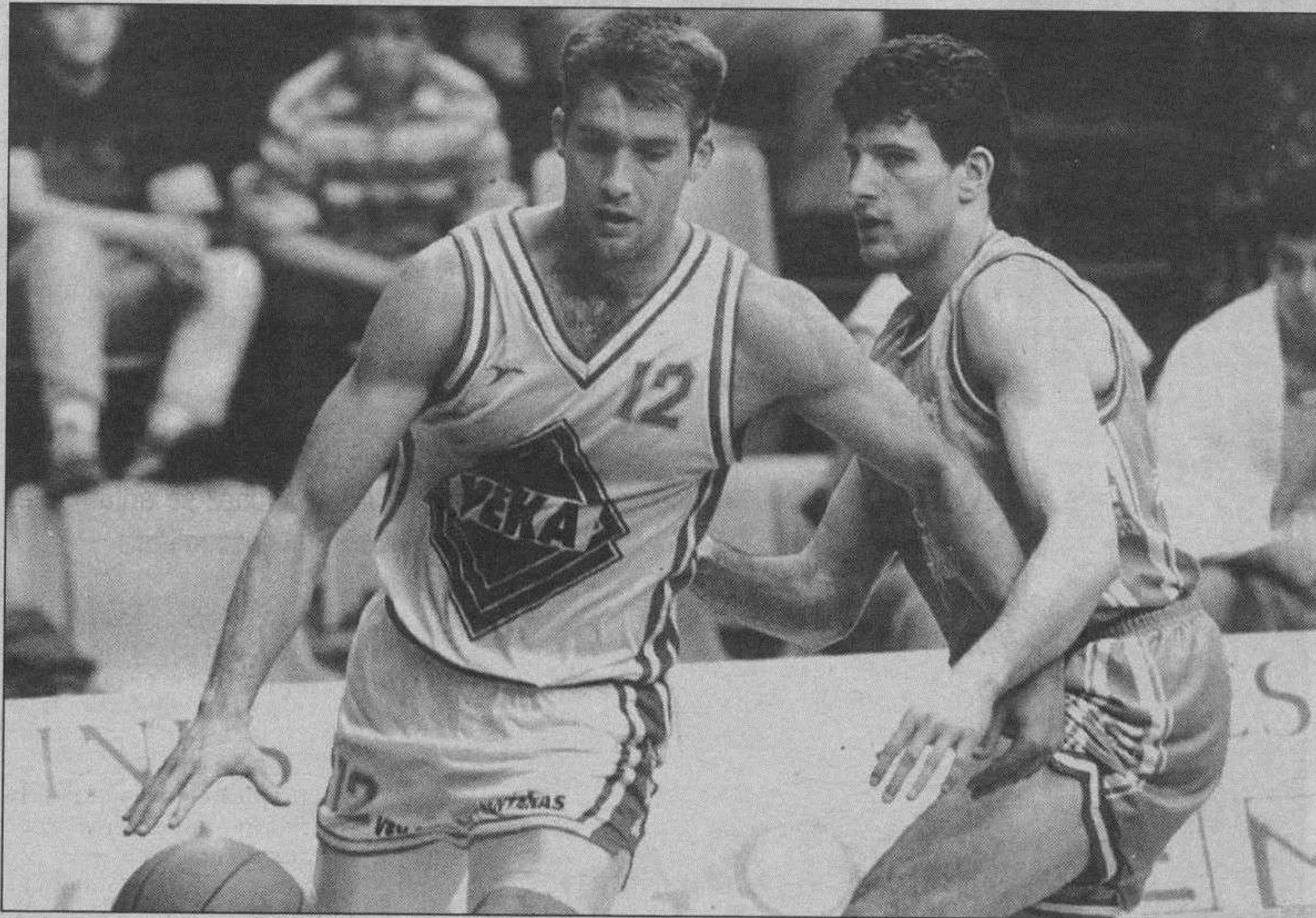
JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

Carlos Elejabeitia, capitán y líder de la plantilla del Tizona Vekaventanas, ha pedido públicamente el apoyo de la afición burgalesa para los dos dramáticos encuentros que debe afrontar este fin de semana. El viernes, a partir de las ocho y media, y el domingo a las siete, si es necesario el cuarto partido, el conjunto burgalés se jugará su continuidad en los play off de ascenso y la posibilidad de regresar al «infierno» de Canarias para jugarse una nueva final. Los miembros de la plantilla, que regresaron ayer de tierras canarias, se quejaron del comportamiento del público y de la actuación de los colegiados, mediatizados por el ambiente del pabellón de La Laguna.

Carlos Elejabeitia regresaba a su tierra para jugar estos dos partidos, que se saldaron con dos injustas derrotas, provocadas por la estrella canaria, Ray Smith. Elejabeitia conocía perfectamente el ambiente que se respira en Canarias y la influencia que ejerce el público en los partidos. El alero canario, ahora en las filas del Tizona, quiere que ese mismo ambiente se traslade a Burgos y que sean los jugadores del Canarias los que sufran ahora en sus carnes esa presión que han padecido ellos.

«Deseamos que, a partir del viernes, Burgos sea una fiesta, que los aficionados nos apoyen a tope. El público es una parte muy importante del play off y los canarios tienen que notar que están jugando en Burgos, hay que meterles presión en el cuerpo. Su cancha es una olla a presión y debemos devolverles esa sensación para saber si pueden superarla, como hicimos nosotros allí, donde debimos ganar los dos encuentros».

Varios miembros de la plantilla se quejaron del trato de



ALBERTO RODRIGO

Carlos Elejabeitia, capitán del Tizona y uno de sus principales jugadores.

«El público es una parte muy importante en los play off, como ha quedado demostrado en Canarias»

«Pudimos ganar los dos partidos. El primero se escapó de mala manera y tuvimos muchas opciones en el segundo»

El alero del Tizona confía en forzar el quinto encuentro ganando el viernes y domingo en Burgos

varios aficionados, que desde las gradas, muy cercanas a la pista, lanzaban objetos, escupían e insultaban continuamente a los jugadores del Tizona. Pese a sufrir las dos derrotas, Elejabeitia cree que sabrán reponerse «y nos resarciremos en nuestro campo».

El alero canario asegura que el Tizona no tuvo suerte en los dos partidos, perdidos en los últimos segundos, cuando en ambos casos tuvieron la posesión para poder llevarse el triunfo: «Fuimos a Canarias a llevarnos los dos encuentros. El primero lo perdimos de mala manera en la prórroga. Pese al palo que supuso, nos repusimos y en el segundo estuvimos a punto de ganar. Pero teniendo a Ray Smith enfrente no te puedes descuidar ni un minuto». Pese al papel jugado por Ray Smith en estos dos primeros partidos, en los que ha anotado la friolera de 88 puntos, Ele-

jabeitia avisa que no hay que menospreciar a sus compañeros, alguno de los cuales como Herrera y el burgalés Angulo hicieron mucho daño con sus lanzamientos exteriores: «Los nacionales del Canarias aportan su papel. Lo que pasa es que Ray Smith es muy importante y puede decantar la balanza en cualquier momento. Tenemos que encontrar una defensa para frenarlo y amarrar el resto de los rivales».

Ureña resaltó el papel estelar de Ray Smith en estos dos compromisos: «Es duro perder contra un jugador. Cuando se habla de un jugador como Ray Smith se puede entender porque es el mejor encestador de la categoría, con unas facultades físicas y técnicas impresionantes, capaz de asumir toda la responsabilidad. Resulta muy difícil pararlo».

Ureña acusa a los árbitros de «escondarse y no dar la cara»

□ BURGOS/J.C. MORENO.- José Antonio Ureña, entrenador del Tizona, regresó decepcionado de Canarias. El técnico se mostraba convencido, pese a las dos derrotas, de que su equipo mereció mejor suerte, pero el ambiente y, sobre todo, la actuación de los colegiados, influyó poderosamente en el desenlace de los partidos.

«La presión del público fue importante, pero supimos sustraernos de su influencia. Sin embargo los árbitros no, sobre todo en el segundo partido. En los últimos segundos se desentendieron y no pitaron nada a nuestro favor. Peleamos a tope, pero nos faltó fortuna. Los árbitros no dieron la cara y se escondieron, que nos perjudicaron claramente, con decisiones muy case- ras», explicó ayer José Antonio Ureña.

El preparador granadino cree que sus jugadores rayaron a gran altura, «muy concentrados, sin perder nunca la cara. Hay que recordar que el Canarias fue el segundo clasificado en la Liga Regular y el Tizona supo mostrar una mentalidad ganadora, sin arrugarnos y peleando a tope».

Ureña resaltó el papel estelar de Ray Smith en estos dos compromisos: «Es duro perder contra un jugador. Cuando se habla de un jugador como Ray Smith se puede entender porque es el mejor encestador de la categoría, con unas facultades físicas y técnicas impresionantes, capaz de asumir toda la responsabilidad. Resulta muy difícil pararlo».

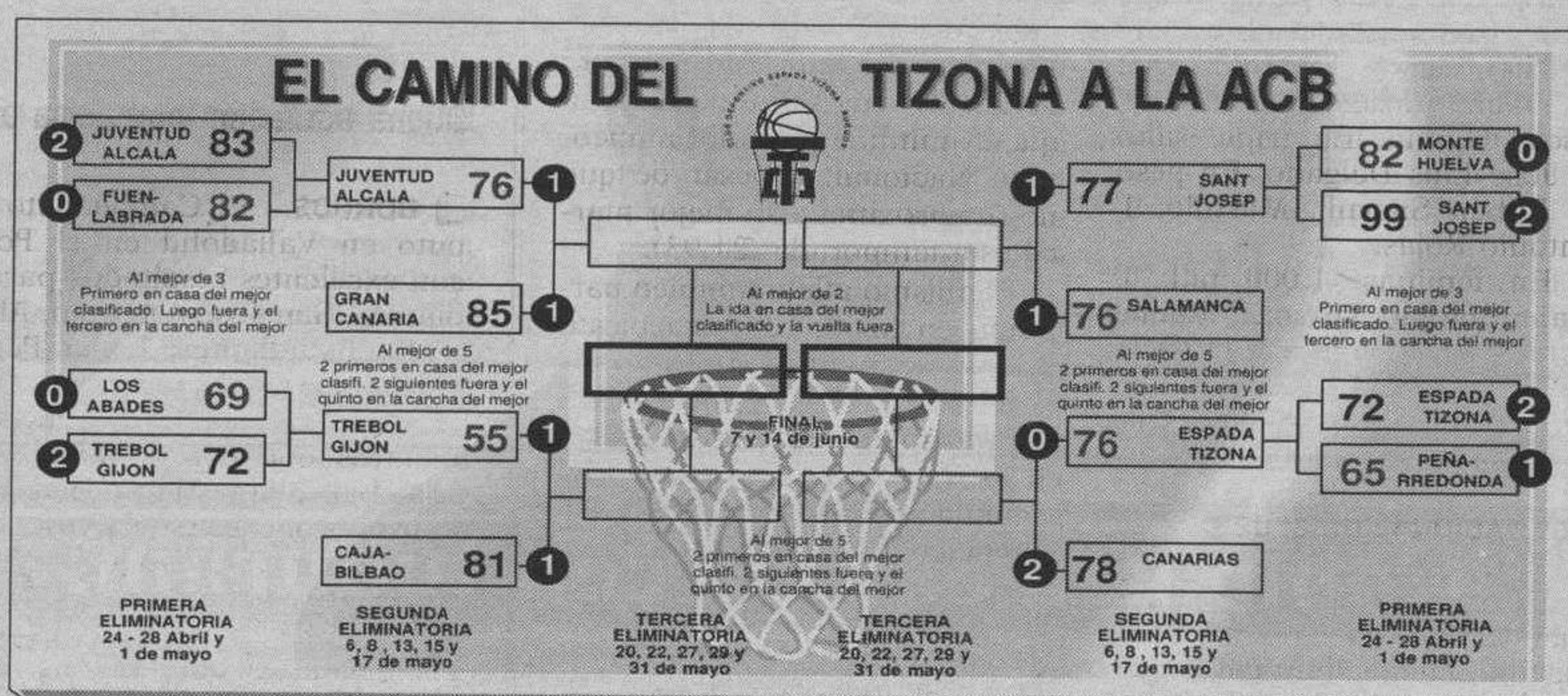
Ureña cree que la única clave para levantar la eliminatoria es «seguir en la misma línea. No tenemos a un jugador como Ray Smith, pero sí nueve jugadores que aportan su trabajo durante los 40 minutos. Creo que esta fórmula puede ser suficiente para vencer a Canarias. Lo hemos demostrado. Creo que forzaremos el quinto partido. Nos merecemos pasar esta eliminatoria y espero que se imponga el baloncesto de conjunto frente a las individualidades del Canarias».

PRECIOS PARA EL VIERNES

La directiva del Tizona dio a conocer los precios de las entradas para el partido del viernes. Los socios deberán pagar 1.000 pesetas, mientras que los no socios abonarán 1.500. Los socios infantiles y juveniles deberán abonar 200 y 400 pesetas respectivamente, mientras que los no socios deberán pagar 500 y 700.

El C.B. Salamanca sufre frente al San Josep de Badalona

□ El segundo partido de la eliminatoria de los play off deparó la derrota del Salamanca en su campo frente al San Josep, auténtica revelación. Los de Badalona pueden ahora culminar su trabajo en los dos próximos encuentros. El Caja Bilbao enmendó su derrota del primer encuentro frente a Gijón; mientras que Gran Canaria también logró igualar la eliminatoria con al Juventud Alcalá.



CICLISMO

El Cropusa domina el XI Trofeo Ayuntamiento de Tariago

El corredor del equipo que dirige Julio Andrés Izquierdo, Raido Kodanipork, venció en la clasificación individual y en la montaña

□ **BURGOS.**— Raido Kodanipork, corredor del equipo burgalés de aficionados Cropusa, se proclamó vencedor del XI Trofeo Ayuntamiento de Tariago con un tiempo de 3 horas 9 minutos y 39 segundos. El ciclista estoniano también se impuso en la montaña y el Cropusa consiguió, además, la clasificación por equipos, después de colocar a cinco de sus componentes entre los ocho primeros.

A 1,13 del vencedor, entró José Javier Gómez Gozalo, también del Cropusa. Tercero fue Juan Carlos Domínguez, del Kaiku. Otros corredores destacados de la escuadra burgalesa que dirige Julio Andrés Izquierdo fueron Joaquín Migueláñez -segundo en la montaña- Luis Eduardo López y Alges Maasik, que ocuparon las posiciones cuarta, séptima y octava, res-

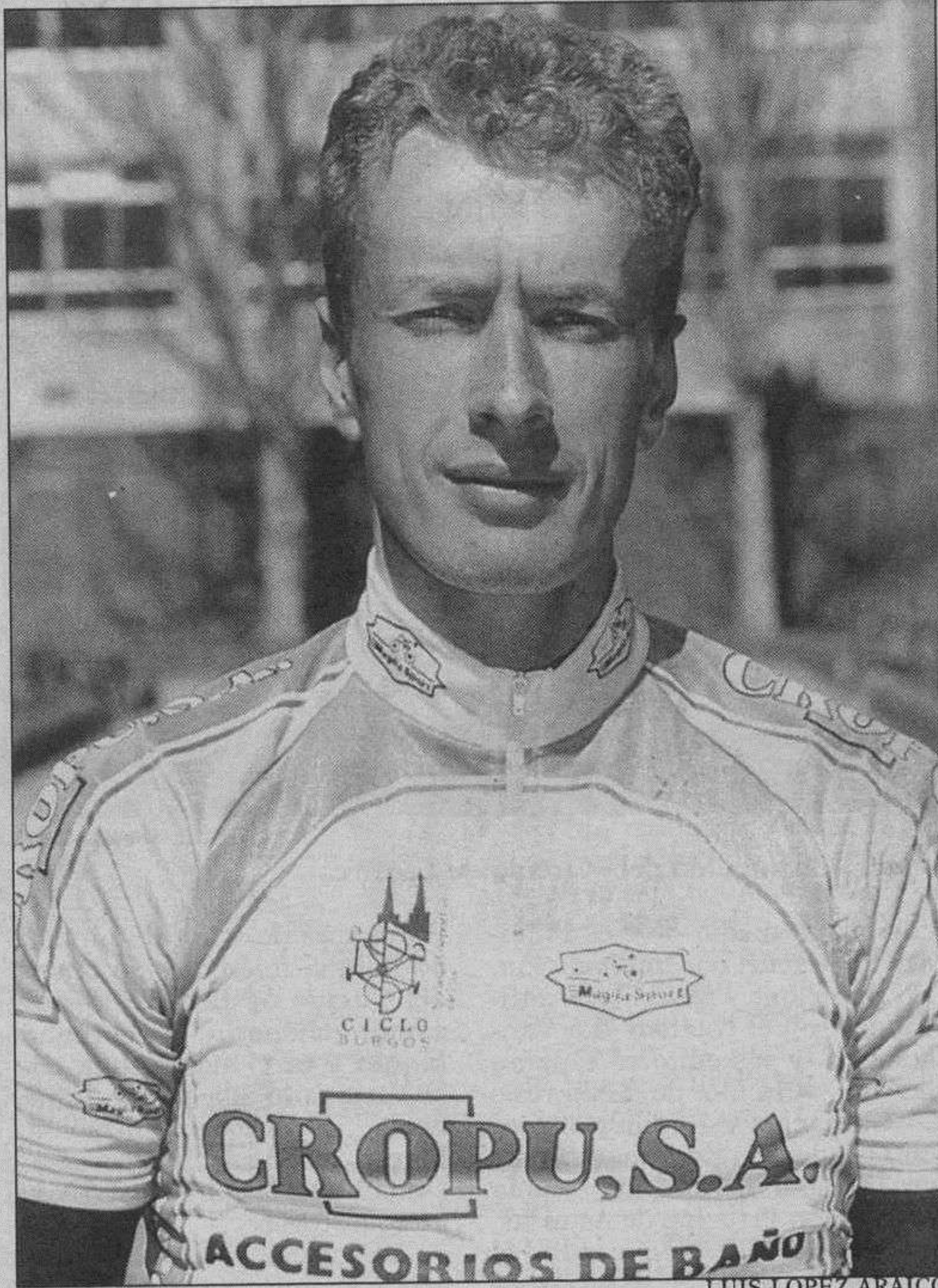
La escuadra burgalesa colocó a cinco de sus hombres entre los ocho primeros y se adjudicó la clasificación por equipos

pectivamente.

Esta prueba de carácter nacional y dotada con un total de 150.000 pesetas en premios, se celebró el viernes en la provincia de Palencia, con 112 kilómetros que se recorrieron a una media de 35,4 kilómetros por hora.

ESCUELAS

Andoni Media, perteneciente al Medinés, se impuso en la categoría infantil de la prueba



LUIS LOPEZ ARAICO

El estoniano Kodanipork aventajó en 1,13 al segundo clasificado.

de escuelas organizada por la Peña Santo Ángel de la Guarda y que se celebró el domingo en Burgos. Segundo entró su compañero Iván Gómez, mientras que Gabriel Moneo, de la Arandina, fue tercero.

Además de los infantiles, también corrieron principiantes y alevines. Víctor Sadornil, del

Ciclos Juárez, se impuso en principiantes, por delante de Martín Mata y Enrique Mata, ambos del Sprintem. En alevines, el vencedor fue Javier Inurrieta, de la Arandina. En segunda y tercera posición entraron Patricio Martínez, del Medinés, y Raúl Sainz, del Saunier Duval.

ATLETISMO

Destacada actuación del Incesa Aranda en el Campeonato Provincial

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.**— El Club Atletismo Incesa Aranda consiguió este fin de semana proclamar a 10 atletas campeones provinciales en categoría cadete, mientras que en categoría absoluta ha logrado 6 primeros puestos.

La entidad ribereña no oculta su enorme satisfacción al haber logrado tan destaca actuación demostrando una vez más su buen hacer por el atletismo. En seniors, además de sumar seis campeones provinciales, otros tres atletas quedaron subcampeones.

Por su parte los cadetes lograron 4 subcampeonatos además de los diez primeros puestos. Esta clasificación fue:

Masculino: 100 m.l.: 1º Rodrigo Sierra. 300 m.l.: 1º

Alvaro Pérez. En disco: 1º Diego Ortiz. En salto de altura, 1º Rodrigo Sierra. En 1.000 m.l.: 1º Juan Carlos Higuero; 2º Oscar García. En triple salto: 2º José Luis Delgado. En peso: 2º Rubén Saornil. Martillo: 1º Antonio Rojas.

En féminas: 1.000 m.l.: 1ª Maité Colomo. Disco: 2ª Raquel Camarero. Longitud: 1ª Delia Caro. Peso: 1ª Raquel Camarero. En 100 m.l.: 1ª Delia Caro.

LIGA NACIONAL DE CLUBS

El pasado fin de semana, Juan Carlos Gutiérrez y Antonio Martiño, atletas burgaleses pertenecientes a la Real Sociedad y entrenados por Benito Peláez, participaron en el primer trian-

gular de la Liga nacional de clubs de División de Honor. Gutiérrez consiguió un registro de 22"09 en 200 m.l., marca que es mínima para el Campeonato Nacional, a pesar de que no se aproxima a su mejor marca esta temporada (21.93).

El mismo atleta también participó en los 4x100, prueba en la que se impuso junto a sus compañeros. Por su parte, Antonio Martiño corrió en los 4x400, en los que su equipo obtuvo la segunda posición, por detrás del Valencia. Este atleta también acudirá al Nacional de Madrid. Por equipos, venció la Real Sociedad con cierta diferencia sobre el Valencia. Tercero y muy descolgado, fue el ADUS de Salamanca.

POLIDEPORTIVO

WATERPOLO

El Castellae tuteó al Ademar de Primera División

□ **BURGOS.**— En partido correspondiente a la Copa Federación, y disputado en Bilbao, el Ademar vasco derrotó por 12-11 al conjunto burgalés de el Castellae.

Fue un encuentro de poder a poder en el que la salida presionante de los burgaleses sorprendió al conjunto local, que perdieron los dos primeros tiempos, para al final apoyarse en su mayor experiencia y finalizar ganando por la mínima.

Los anotadores y equipo del Castellae fueron: Gonzalo (1), Hugo (0), Domingo (6), Jorge (1), Oscar Pastor (1), Diego (1), Unai (1), Juanjo y Aitor.

Los parciales tuvieron estos marcadores: (2-3); (3-4); (4-2) y (3-2).

FUTBOL SALA

Torneo de profesores y categoría femenina

□ **BURGOS.**— Se disputó la 22 jornada del torneo de fútbol sala de profesores con estos marcadores: A.T.U.-Félix R.F. (2-2); Derecho-D. Siloe (6-3); Idiomas-Lerma (1-5); Comuner-Magisterio (9-0); C.U.I.-Aspanias (6-2); C.O. Cid-C.S. Albornoz (0-0); Loyola-Empresariales (9-3) y D. Marín-San José (0-3). La clasificación está encabezada por Derecho con 41 puntos y cierra el grupo Empresariales con 10 puntos.

Por lo que respecta al campeonato femenino, se dieron estos resultados: A.C.F. El Salvador-P. Rec. Huelgas (0-1); H. Extre. Burgos-P. Arámburu Boscos (1-2); Peña B. Inmaculada-B. Vadillos «El Burgalés» (8-1); P. Jóvenes de Gamonal-P. el Monín (3-3) y P. Jóvenes San Cristóbal-P. Antonio José (1-0).

TIRO

Carla Sánchez se adjudica el Trofeo «Ayuntamiento»

□ **BURGOS.**— Se disputó el Trofeo «Ayuntamiento», reservado para armas neumáticas, en el campo municipal de tiro «El Cerro».

Finalizada la actuación de los participantes en pistola, la clasificación quedó de este modo por categorías:

Primera. Carla Sánchez, 556 puntos

Román Vicario, 535 puntos

Fernando Ojeda, 523 puntos

Segunda. José López Gallo, 536 puntos

Marcelino Benito, 529 puntos

Pedro Ramón, 528 puntos

Tercera. Roberto Sánchez, 522 puntos

J. Antonio Vitores, 500 puntos

Carlos Villar, 495 puntos

En carabina el ganador fue Oscar Gutiérrez con 571 puntos, seguido de José Vacas con 505 y de José Luis Lastra con 400 puntos. El pasado día 5 de Mayo en Barcelona, tirada de la Copa del Rey, Oscar Gutiérrez quedó sexto con 572 puntos.

RUGBY

El Aparejadores ganó en San Sebastián

□ **BURGOS.**— Jugó el Aparejadores Rugby Club en Anoeta contra la Facultad de Derecho de San Sebastián resultando vencedor el equipo burgalés por 19-29.

Jugaron por el Aparejadores: Sergio, Bibi, Manolón (c), Juanjo, Paco II, Miguel, Javi, Jesús, Alvaro, Jorge, René, Emilio, Barri, Marcos e Ismael. En la segunda parte, José por Miguel.

JUDO

Buena actuación burgalesa en Valladolid

□ **BURGOS.**— El Campeonato de Autonomías Sub15 se disputó en Valladolid en el Polideportivo «Huerta del Rey» con excelentes resultados para los equipos burgaleses, Estudiantes, San José Artesano, Alfaro y Grandmontagne.

En Estudiantes, Javier Pérez fue oro; Rodrigo Maneiro, plata; Juan Gutiérrez, Javier Ortega y Severiano López, bronce. Por parte del Grandmontagne, Vanesa Ross fue bronce, mientras que por el Alfaro: Ana Cabrizo, oro; Jairo San Cristóbal, plata; María Hernández, Rita Aguilar y J.Ramón Manso, bronce respectivamente.

En Vitoria se disputó el trofeo «San Prudencio», asistiendo de Burgos el equipo Alfaro formado por: Conejo, Fernández, Alonso, Manchón, González, Martínez y Gallego. En los Juegos Escolares en féminas, en infantiles ganó la SAFA y en alevines, el vencedor fue Antonio Machado.



ANGEL AYALA

José López Gallo.

Mijail Gorbachov y su esposa, Raisa, en visita privada de cinco días a España

El ex mandatario soviético recalará en las ciudades de Barcelona, Madrid, Oviedo y Valencia

□ **MADRID/COLPISA.** - El último presidente de la extinta Unión Soviética, Mijail Gorbachov, realiza una visita privada a España de cinco días de duración que comenzó en Barcelona el domingo y que le llevará también a Madrid, Valencia y Oviedo.

En el transcurso de esta visita, que tiene entre sus objetivos recaudar fondos para la fundación que lleva su nombre, pronunciará sendas conferencias en Madrid y Barcelona. El miércoles será recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela. Gorbachov no descarta ser recibido por Felipe González, con quien almorzaría en el palacio de la Moncloa, aunque este extremo no se había confirmado todavía.

La simpatía que González siempre sintió por Gorbachov permite sin embargo presumir un encuentro informal con el antiguo líder de la desaparecida Unión Soviética. No obstante, González debería hacer un esfuerzo para dejar un hueco en su agenda en una semana que de nuevo se presume tensa y complicada para el presidente del Ejecutivo español.

Gorbachov llega a España



Mijail Gorbachov, socio de honor y lector distinguido del «Círculo de Lectores»

acompañado por su esposa Raisa Gorbachova, que ya le acompañara en su visita oficial a nuestro país en 1990. Les acompañan además varios miembros de la Fundación Gorbachov a la que el antiguo mandatario soviético dedica ahora sus esfuerzos y que le ha permitido encontrar un medio de vida cuando se truncó violentamente su carrera política.

Gorbachov, que como Margaret Thatcher ha hecho profesión de dictar conferencias,

cobra una media de tres millones de pesetas por intervención. En Barcelona y Madrid sus anfitriones son el rotativo «La Vanguardia» y sus editores españoles del «Círculo de Lectores».

Gorbachov estará hoy martes en Oviedo, donde tomará parte en un acto organizado por la Fundación Príncipe de Asturias, que en su día le concedió el premio Príncipe de Asturias de la Concordia cuando aún era la cabeza visible del Kremlin y que entonces no pudo recoger.

En el acto de Madrid, anunciado para el miércoles en la sede del Círculo de Lectores, tendrá como «telonero» a Fernando Morán y pronunciará una conferencia titulada «Un camino hacia la nueva civilización». Morán, a su vez, disertará sobre «Mijail Gorbachov y su papel en la historia».

La jornada del miércoles se cerrará con una cena en un hotel madrileño con la que se pretenden recaudar fondos para la Fundación Gorbachov.

Garzón



ANDRÉS ABERASTURI

EL problema es que ni siquiera fue hermoso mientras duró. Vuelve el diputado Garzón, la gran careta del PSOE en las elecciones, a ser el juez Garzón, el hombre tranquilo que un día creyó en las promesas que le hizo -y no sólo a él sino al pueblo soberano en un debate televisivo- el presidente González.

En el abandono de Garzón hay un sólo culpable y muchos engañados: el culpable es el presidente del Gobierno y los engañados somos Garzón y cuantos le escuchamos promesas que, insisto, luego no cumplió.

Desde que decidió subir al carro de la política, todos son acusaciones contra el ex juez que lo vuelve a ser; pero lo curioso es que se le acusa de inocente, como si la inercia, en una clase llena de presuntos culpables fuese algo que sobrara. Y no.

Yo pido a gritos que los partidos se llenen de inocentes, de mujeres y hombres que crean en el valor de la palabra dada y que renuncien cuando se den cuenta de que todo era una mentira.

Las acusaciones de Garzón ayer fueron tan absolutamente nítidas, claras y coherentes, que desde Presidencia del Gobierno se apresuraron a matizarlas y provocaron en el Ministerio de Justicia/Interior la convocatoria urgente de una rueda de prensa.

Pocas cosas hay tan peli-grosas como un hombre que se siente libre y con la razón de su parte.

Ahora se podrá escribir lo que se escriba; cada cual dará su teoría sobre el asunto, pero hay un hecho cierto y desde mi punto de vista incuestionable: Baltasar Garzón ha hecho lo que tenía que hacer se mire por donde se mire y para los que aún creemos en la integridad, lo único que ha perdido/ganado han sido diez meses que al menos le habrán servido para saber más de cerca con quién nos jugamos los cuartos.

Muchos periodistas saben que el desencanto de Garzón viene de atrás y no nace, como nos quieren hacer creer, con la elección de Belloch para ese superministerio que -al menos a mí-me da miedo; Justicia e Interior deberían estar condenados, como así ha sido, a no entenderse por el bien de todos; pero hace ya más de un mes que las relaciones empezaron a no funcionar de forma manifiesta en las relaciones de Garzón y en su entorno político. Si ahora se sorprenden por el abandono, es que tienen ganas de sorprenderse, pero no es que les pille de sorpresa.

Cuatro académicos de la Lengua, jurados del «Príncipe de Asturias»

□ **OVIEDO/EFE.** - Cuatro miembros de la Real Academia Española de la Lengua formarán parte del jurado del Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1994, que será fallado el próximo viernes, 13 de mayo, en Oviedo.

Al premio han sido presentadas 34 candidaturas, entre ellas las de los escritores Rafael Alberti, Gabriel García Márquez, Carlos Fuentes, Rosa Chacel, Francisco Umbral y Antonio Gala.

Los académicos que integran este jurado, que iniciará sus deliberaciones el jueves, son Jesús Aguirre, duque de Alba; Víctor García de la Concha, Antonio Villanova y Gonzalo Torrente Ballester, que recibió el premio Príncipe de Asturias de las Letras en 1982.

Junto a Torrente Ballester, otros dos premios Príncipe de Asturias forman parte de este jurado: Luis María Ansón, que recibió el galardón de Comunicación y Humanidades 1991, y José Hierro del Real, galardonado en 1981 con el Premio de las Letras.

La «generación de los 80» y la producción francesa dominan el Festival de Cannes

El cine español se halla ausente de todas las secciones del certamen

□ **CANNES/ICAL.** - Cannes vuelve a reclamar la atención del mundo del cine. La 47 edición del Festival francés, que se inicia el 12 de mayo, ofrece una selección muy prometedora, en la que dominan los autores de lo que podríamos denominar «generación de los 80», así como la potencia financiera de París. El cine español se halla ausente de todas las secciones del certamen.

Nada menos que 23 largometrajes compiten este año por la Palma de Oro de Cannes. Un número pocas veces alcanzado por el primer festival del mundo en su Sección Oficial, repleta de nombres de prestigio que han comenzado su carrera o se han dado a conocer internacionalmente en la década de los 80.

Frente a tan sólo dos primeras películas, y -lo que es más preocupant- otras tantas en la paralela Quincena de Realizadores, el promedio de edad de los cineastas que concursan se cifra en 44 años. Un dato que confirma la ascensión al poder de dicha generación, en plena madurez creativa, pero también las dificultades de los

profesionales debutantes para encontrar su lugar bajo el sol. Únicamente, y obligada por un reglamento que limita la participación a primeras o segundas películas, la Semana de la Crítica toma la bandera de los jóvenes directores.

Junto a esta característica, la Sección Oficial de Cannes 94 destaca por el apabullante dominio de films de producción o coproducción francesa, hasta ocupar más del cincuenta por ciento del total, con 13 títulos sobre 25. «La reine Margot», de Patrice Chéreau; «Les patriotes», de Eric Rochant; «Grosse fatigue», de Michel Blanc, y «Montand», de Jean Labib -fuera de concurso, en recuerdo al gran actor desaparecido-, son las películas íntegramente galas que participan en dicha sección, mientras que otras nueve cuen-

tan con participación económica del país vecino: las correspondientes a los italianos Giuseppe Tornatore, («Una pura formalità») y Nanni Moretti («Caro diario»), los hermanos rusos Nikita Mihalkov («Quemados por el sol») y Andrei Konchalovski («Assia y la gallina de los huevos de oro»), el polaco Krzysztof Kieslowski («Rojo», última de la trilogía iniciada con «Azul» y «Blanco»), el rumano Lucien Pintilie («Un verano inolvidable»), el belga Charlie Van Damme («Le joueur de violon»), el camboyano Rithy Panh («Las gentes del arrozal») e incluso el mexicano Arturo Ripstein («La reina de la noche»), bien conocido entre los aficionados españoles pero a quien los franceses acaban de «descubrir» gracias a una amplia retrospectiva en París.

Mediante esta desmesurada representación francesa, Cannes no sólo lleva a extremos peligrosos el habitual chovinismo del país, sino que extiende la sospecha de que la vía de acceso a la Sección oficial pasa casi necesariamente por la coproducción con una empresa gala.

Manifiesto de la CEAPA con motivo del «Día Internacional de las Familias»

□ **MADRID/EFE.** - La Confederación Española de Asociaciones de Padres de Alumnos (CEAPA) presentó ayer un manifiesto en el que pide la legalización de todos los modelos familiares.

El documento que ha sido elaborado con motivo del Día Internacional de las Familias, destaca que la institución familiar «es un motor de cambio en la sociedad, como impulsora de valores acordes con el momento actual».

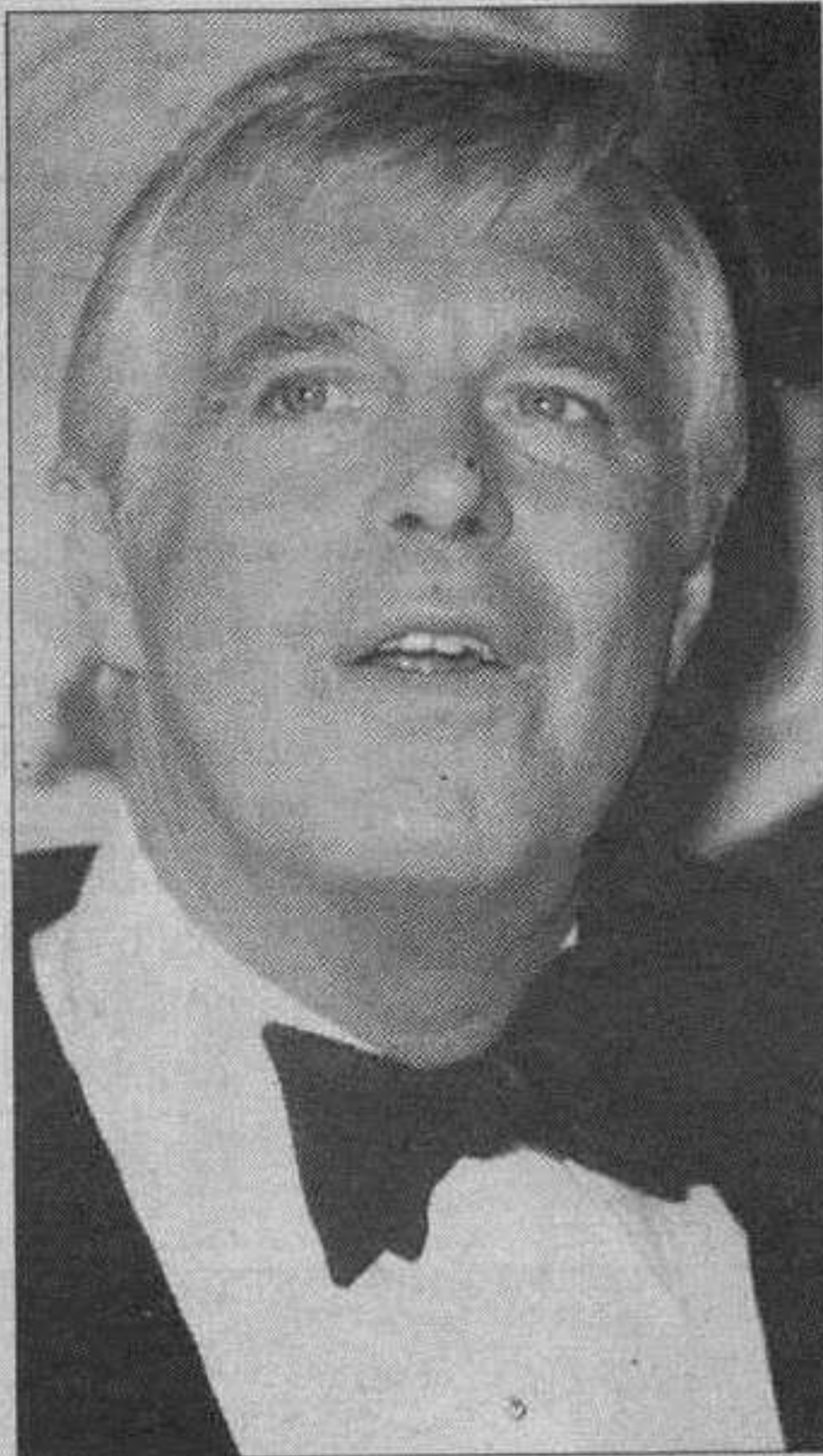
También insiste en que ésta no ha respondido nunca a «un modelo único regido por reglas fijas» y que el paso de un modelo patriarcal a uno nuclear plantea una nueva forma de relación con mayores cotas de libertad individual.

Murió en Los Angeles de una insuficiencia respiratoria el actor George Peppard

□ **LOS ANGELES/COLPISA.** - El actor de cine y televisión George Peppard falleció el domingo de una insuficiencia respiratoria a la edad de 65 años en Los Angeles (California), anunció su agente Cheryl Kagan.

Peppard actuó con Audrey Hepburn en «Breakfast at Tiffany's». También lo hizo en las películas «How the West Was Won» y «Damnation Alley». Estuvo casado con la actriz Elizaeth Ashley, con quien actuó en «The Carpetbaggers».

En televisión Peppard interpretó diversos papeles en la serie policial «Banacek» (NBC - 1972-1974), en la serie dramática «Doctor's Hospital» (NBC 1975-1976), y en «El equipo A» (NBC - 1983-1987).



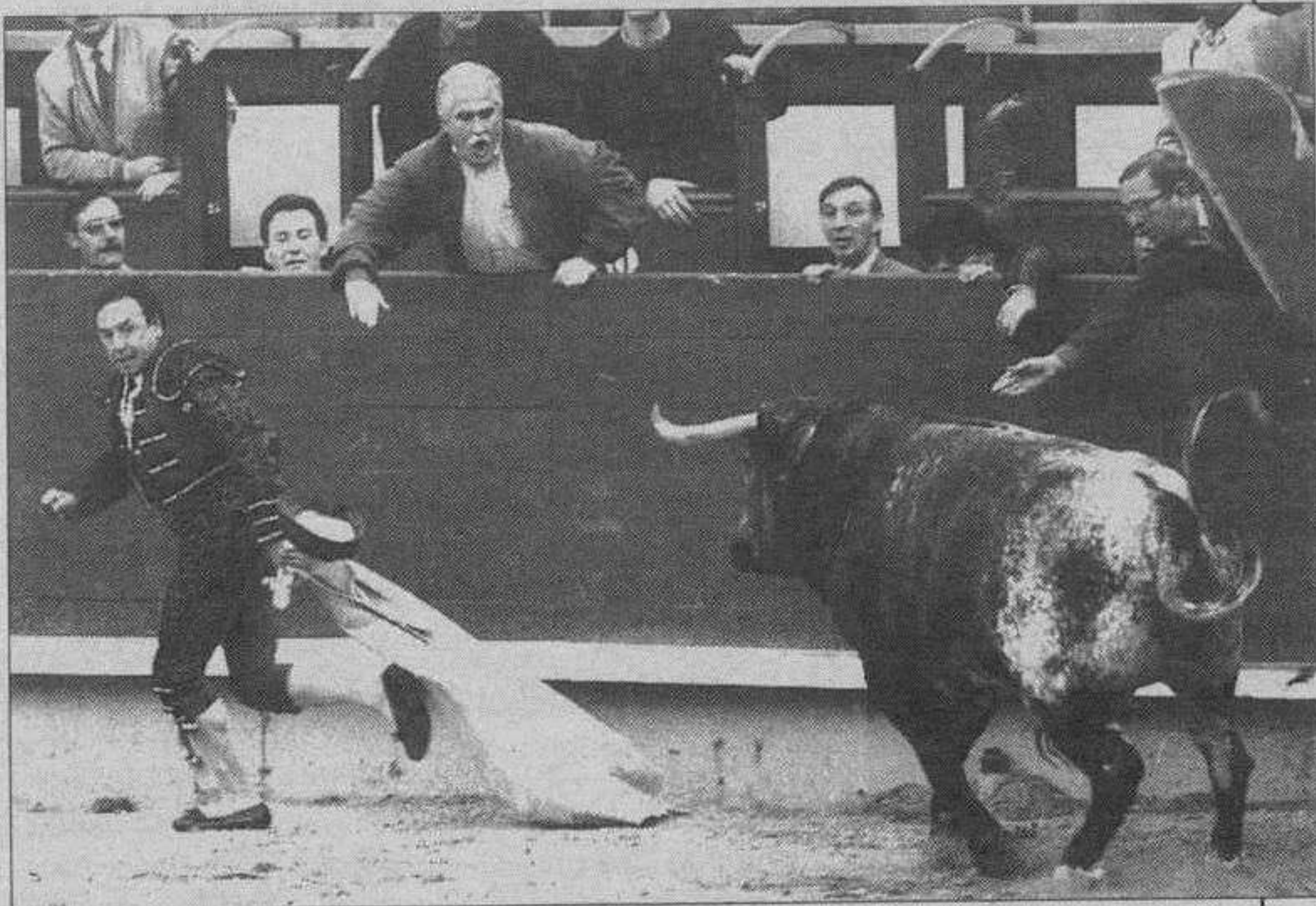
George Peppard

AP PHOTO

Una directiva de la UE obliga a las empresas a costear la vacuna de la hepatitis B

□ **MADRID/COLPISA.** - Las empresas cuyo personal esté expuesto a contraer la hepatitis B deberán ofrecer gratuitamente a sus trabajadores la vacuna contra esta infección vírica. Así lo establece una directiva de Agentes Biológicos de la Unión Europea que entró en vigor en todos los países miembros el pasado 30 de abril.

Por otro lado, un estudio médico publicado en Bruselas revela que ocho millones de trabajadores europeos están expuestos a la hepatitis B, de ellos, 751.000 españoles.



EFE

El puntillero puso pies en polvorosa al rematar al tercero

El puntillero de la plaza de Las Ventas, sorprendido por un morlaco que «resucitó»

□ **MADRID/EFE.** - El toro con el que confirmó su alternativa en la plaza de Las Ventas Manuel Romero «Romerito» salió respondón.

Después de que el «misacantano» le endosara seis descabellos, sonara un aviso, y, por fin, el morlaco de Benítez Cubero pareciera listo para sentencia, el puntillero de Las Ventas, Antonio Medina, se acercó para desempeñar su misión toricida cuando la res, al sentir en su nuca el frío acero, en vez de doblar la testuz para siempre, se levantó airado y emprendió una enconada persecución tras el subalterno que no podía disimular su asombro y esconder su susto.

Hoy, primer eclipse solar, visible desde España en diez años

Se recomienda para su contemplación utilizar cristales oscurecidos

□ **MADRID/EFE.** - El eclipse de Sol, que tendrá lugar mañana, será el primero de este tipo visible desde España en diez años, expresó el responsable del Observatorio Astronómico Nacional (OAN) de Madrid, Felix Lahulla.

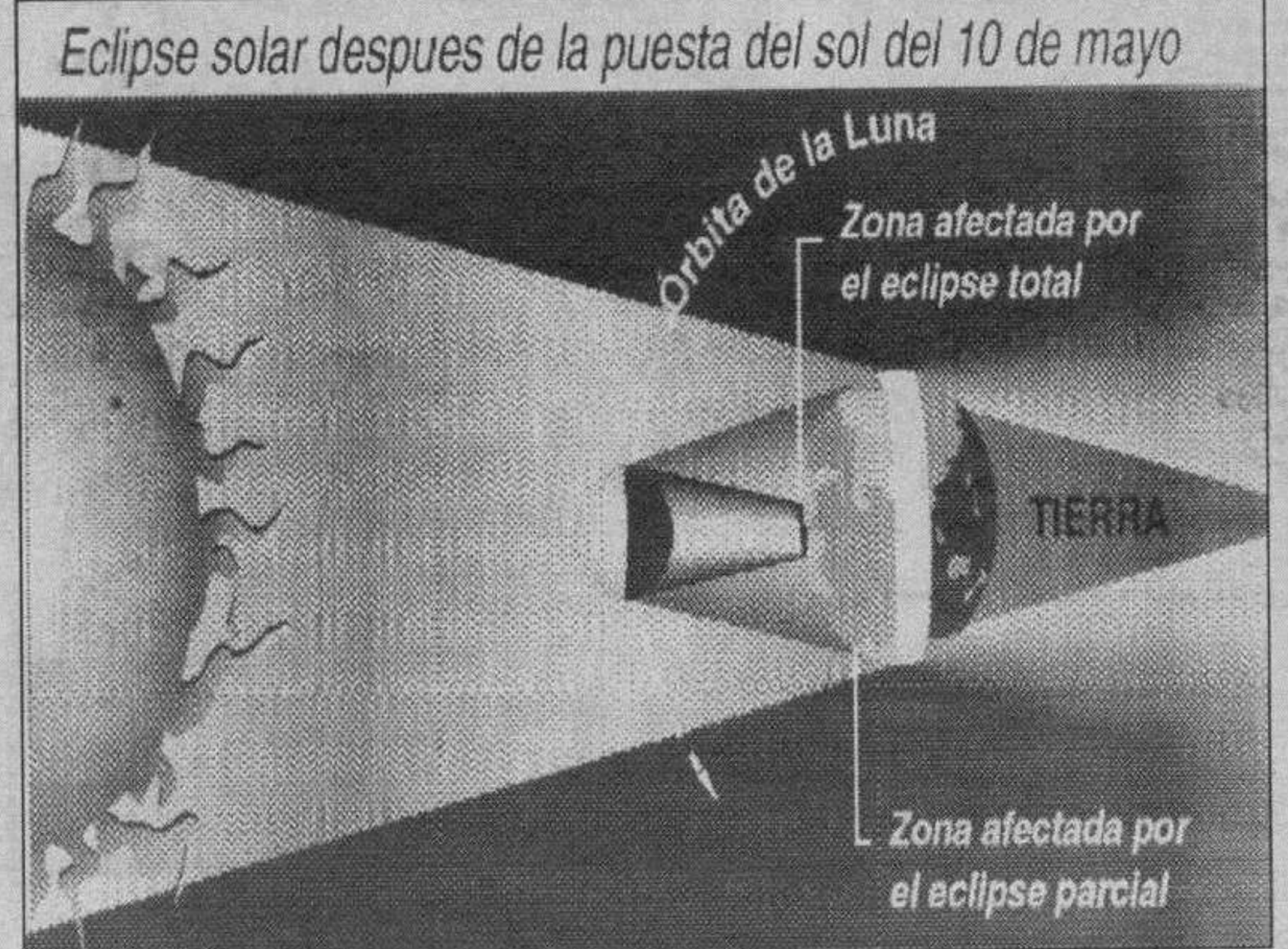
El «astro rey», la Luna y la Tierra se alinearán en este orden y el satélite terrestre oscurecerá la luz solar, fenómeno que podrá contemplarse a partir de las 19:38 horas.

Según el grado de ocultación, los eclipses pueden ser, de mayor a menor, de tres tipos: totales, anulares y parciales.

En esta ocasión será «anular» pues la Luna no oscurecerá totalmente al Sol y dejará un anillo brillante a su alrededor».

Sin embargo, desde España se verá como parcial ya que se estima que ocultará entre el 62 y el 87 por ciento del aro solar.

La razón de que el fenómeno se aprecie desde la Tierra es que aunque el Sol es cuatrocientas veces más grande que la Luna, está cuatrocientas veces más lejos de la Tierra, de



J. M. PASTOR/EFE

En Mayo podremos contemplar dos eclipses, el 10 y el 25.

forma que ambos parecen tener el mismo tamaño.

Cuando la Luna pasa entre el Sol y la Tierra, bloquea los rayos solares sobre una estrecha franja (entre uno y varios cientos de kilómetros) de la superficie terrestre, motivo por el que no son visibles desde todos los puntos del globo.

La zona del planeta desde donde mejor podrá contemplarse es EE.UU, mientras que el punto peninsular desde donde primero se podrá observar el solapamiento será Galicia sobre las 19:38, hora local (17:38

GMT). Donde se verá más tarde será en el sudeste español como Almería (sobre las 19:48), Ceuta (19:50) y Canarias (19:55). La máxima ocultación se apreciará desde Huelva, con el 81 por ciento de la superficie solar oscurecida, y Ceuta, donde alcanzará el 87 por ciento, entre otros puntos.

Para poder verlo Lahulla recomendó utilizar alguna protección para evitar daños oculares, como cristales oscurecidos y no mirar fijamente al sol, medidas habituales en este tipo de observaciones.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Convocatoria de Asamblea General Extraordinaria

El Consejo de Administración de la Institución, en sesión celebrada el día 21 de abril de 1994, de conformidad con lo establecido en el artículo 24 de los Estatutos, acordó convocar Asamblea General Extraordinaria a celebrar en la Sede Social de la Entidad (Centro de Exposiciones y Congresos, calle San Ignacio de Loyola, 16) en Zaragoza, el día 30 de mayo de 1994, a las 10 horas en primera convocatoria y a las 10,30 horas en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente Orden del Día:

1. Confección de la lista de asistentes para la comprobación del quórum y constitución de la Asamblea General.
2. Nombramiento de Interventores del Acta.
3. Intervención del Director General de la Institución.
4. Intervención del Presidente de la Institución.
5. Elección de Vocales del Consejo de Administración, conforme a los Estatutos y Reglamento de Elecciones de Organos de Gobierno de la Entidad.
6. Elección de miembros de la Comisión de Control, conforme a los Estatutos y Reglamento de Elecciones de Organos de Gobierno de la Entidad.

Zaragoza, 22 de abril de 1994

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Fdo.: José Luis Martínez Candial

iberCaja

MESA REDONDA • El forense Amador Martínez aportó, en el transcurso de una mesa redonda, datos sobre la actitud de los médicos ante el supuesto de que la eutanasia fuese permitida. El acto tuvo lugar dentro de la Semana del Enfermo, organizada por el Hospital Militar.

SEMANA DEL ENFERMO

El 96% de los médicos objetaría si se legalizase la eutanasia

□ **BURGOS/M.G.**—El forense Amador Martínez advirtió ayer de los peligros que entraña una legislación con carácter de urgencia de la eutanasia, que puede convertirse en un «saco sin fondo» en el que se incluyan supuestos que nada tienen que ver con lo recogido en la ley.

Así, el forense manifestó que en los años que lleva en su profesión no ha visto aún un caso de aborto que se contemple en los supuestos legales lo que, en su opinión, podría sucederle a la eutanasia y su regulación.

Estas declaraciones fueron efectuadas en el transcurso de una mesa redonda, organizada por el Hospital Militar dentro de los actos de la Semana del Enfermo, en la que participaron además de Martínez, los intensivistas Mariano Esparcia, Angel Mayoralas y Eugenio de Arriba y el doctor en Teología José Luis Chordi.

Según una encuesta, cuyos datos fueron aportados por el forense, realizada por el Colegio de Médicos de Barcelona a 344 profesionales, la mayoría de los médicos está en contra del ensañamiento terapéutico, un 90% rechaza la eutanasia activa y un 96% solicitaría la objeción de conciencia en caso de que se legislara la eutanasia.

Los responsables de la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Militar hicieron referencia a la responsabilidad del médico con respecto al paciente. Angel Mayoralas destacó que el médico no trata con una enfermedad, trata con un enfermo. Eugenio de Arriba profun-



Los participantes en la mesa redonda expusieron sus opiniones sobre la eutanasia.

PATRICIA

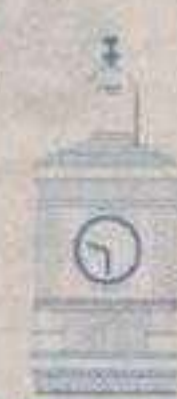
dizó más y habló de aliviar el sufrimiento, evitar el perjuicio del enfermo, del espíritu de trabajo en equipo, de evitar la deshumanización del paciente. «Los médicos nos enfrentamos, en ocasiones, a situaciones que están en el umbral del misterio», manifestó.

El teólogo hizo una exhaus-

tiva exposición sobre aspectos filosófico-existenciales de la enfermedad y del enfermo. «El profesional sanitario trata con pacientes, con personas que padecen», argumentó. Diferenció entre el modelo biomédico y el modelo biopsicosocial.

Concluyó Amador Martínez con un resumen de la doctrina

legal que se refiere a la situación de los pacientes que sufren una enfermedad terminal. Aludió a los artículos 15 y 43 de la Constitución, a la Ley General de Sanidad, al Código Deontológico Médico de 1992, a la Ley sobre Trasplantes de Organos y al artículo 409 del Código Penal.



PLAZA MAYOR

No está para fotos

CRISTOBAL NAVARRO

LOS turistas que visitan Burgos deben pensar que en la ciudad se ha producido algún cataclismo y que urge reconstruir los monumentos y edificios y reponer en su sitio baldosas y adoquinados.

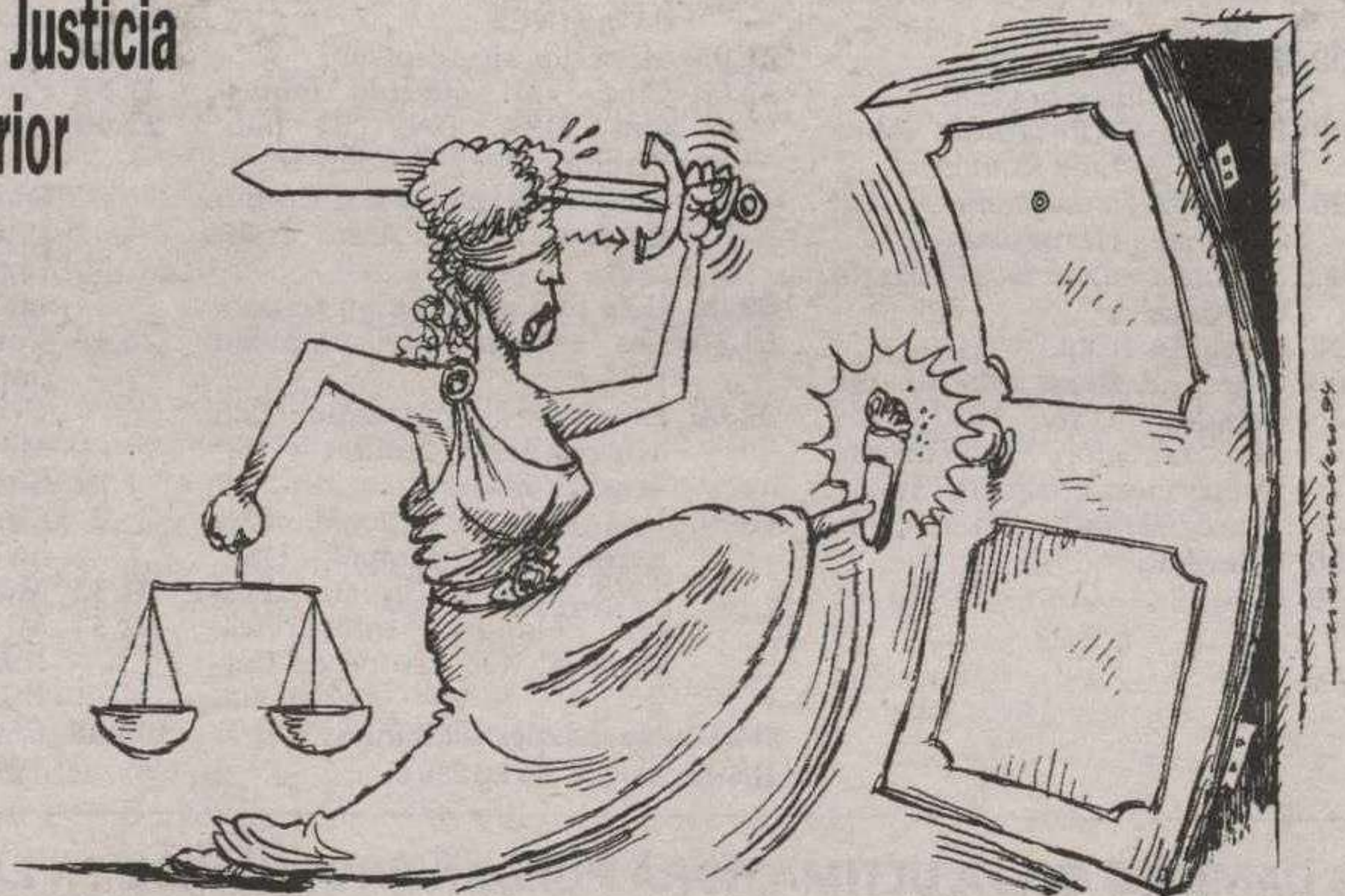
La Catedral con andamios. El Arco de Santa María, con redes protectoras. El Teatro Principal y la Plaza Mayor, con vallas... Desde luego, nuestro centro histórico no está estos días para fotos.

En la Plaza Mayor, Carlos III y las palomas que merodean sigilosa pero pertinazmente, buscando unas migajas de pan que llevarse al pico, estarán entre rejas durante, al menos, siete meses, eso sin haber cometido delito alguno. Pensando en las palomas, se me ocurre que éste puede ser un buen momento para echar la red y cargar unas cuantas docenas en el saco, haciendo un favor inmenso, de paso, a los monumentos que estas aves se empeñan en picar y, más grave aún, en echarles encima sus excrementos.

De todas formas, no creo que el Ayuntamiento haya acertado a la hora de iniciar las obras de la Plaza. Los *Sampedros*, sin este lugar abierto a actos multitudinarios, pueden resentirse. La reforma ya se aplazó el año pasado por ese motivo, se volvió a hacer en Navidad por la champanada... Demasiado aplazamiento, habrán pensado en el consistorio. Y es que algo hay que ofrecer al electorado en el 95.

MESA MADERO

La unión de Justicia
...e Interior



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 9

1 - 4 - 7 - 14 - 20 - 42

Complementario 17

Reintegro 2